

DK 12. Problem zbadają nocą

To był najdroższy remont w dziejach Chełma. Skąd więc koleiny na niemal nowej drodze?

Powrót śmiertelnej choroby



To pierwsze ognisko H5N1 w powiecie chełmskim od dawna. W związku z wystąpieniem wysoce zjadliwej ptasiej grypy powiatowy inspektorat weterynarii zabrania zbliżania się do zbiornika w Stańkowie i apeluje o trzymanie drobiu w zamknięciu. Niepokój rośnie, bo chełmianie znajdują martwe ptaki na ulicach miasta.

Obaj byli pijani, obaj zginęli



Córka winna śmierci matki

zamiast opiekować się staruszką, skazała ją na powolne umieranie w wielkich męczarniach. Dlatego usłyszała wyrok bezwzględnego więzienia.

700 żołnierzy, kolejny batalion w budowie, wkrótce KOP

Rok terytorialsów

Rozmowa z płk. Robertem Kasperczukiem, dowódcą 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie.



**TANIE
BLACHY**
cena już od
26zł m² z VAT
taniemy
na wymiar
PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR**
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów
Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW** Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl
CZYNNE CODZIENNIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f składowa opału janów www.wegielchelm.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRΟΣZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKŁAD OPAŁU
• ORZECH 1800 ZŁ
• KOSTKA 1950 ZŁ
• EKOGRΟΣZEK 1800 ZŁ
• PELLET OLCZYK 1730 ZŁ
TRANSPORT GRATIS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL
ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁADUNKU KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
PROMOCJA*
ORZECH - 1700 ZŁ
EKOGRΟΣZEK - 1750 ZŁ
PELLET - 1620 ZŁ
BRYKIET TORFOWY - 920 ZŁ
*ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM
I WWORKOWANY**
ORZECH - 1750 zł
KOSTKA - 1950 zł
EKOGRΟΣZEK - 1800 zł
Bezplatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SPRZEDAŻ RATALNA
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
• badania techniczne
• przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
• serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**DOTACJA UNIJNA
z programu
„Modernizacja Gospodarstw
Rolnych” – obszar D.**
• Termin naboru wniosków:
czerwiec, lipiec 2023 r.
• Nowa kwota wsparcia 250 tys. zł
na zakup nowych maszyn rolniczych.
• Wypełnianie wniosków, dojazd.
tel. 795 931 529

Składam serdeczne podziękowania

**Panu Łukaszowi Krzywickiemu
Przewodniczącemu Rady Osiedla „Śródmieście”
za zaangażowanie w rozwiązanie
moich problemów mieszkaniowych**

**wdzięczna mieszkanka Chełma
Henryka Brzozowlec**

Serdeczne podziękowanie składam Personelowi Oddziału Psychiatrii dla Kobiet Szpitala w Chełmie lekarzom, pielęgniarkom oddziałowej, wszystkim pielęgniarkom, terapeutkom, sanitariuszom i innym niewymienionym pracownikom za leczenie, troskliwość, serdeczną i pełną wyrozumiałość opiekę nad moją siostrą Jadwigą S. w czasie jej długiego pobytu w Oddziale

Maria R.

Poszukiwany spowodował wypadek

Do pięciu lat więzienia grozi 22-latkowi, którego zatrzymali policjanci z Dorohuska. Uciekając przed policją, mężczyzna spowodował wypadek. Na dodatek okazało się, że był poszukiwany.



22-latek, który nie dość, że nie miał uprawnień do kierowania, to w dodatku był poszukiwany przez sąd do odbycia kary dwóch miesięcy pozbawienia wolności. Pasażerami byli jego znajomi w wieku 30 i 41 lat. Starszy z mężczyzn w wyniku wypadku doznał obrażeń i został hospitalizowany. Sprawca, 22-letni mieszkaniec Chełma, trafił do policyjnego aresztu. Był trzeźwy. Pobrana została od niego krew do badań - dodaje komisarz.

22-latek odpowie za niezatrzymanie się do kontroli drogowej, spowodowanie wypadku i jazdę bez uprawnień. Może mu grozić za to do 5 lat więzienia. Po usłyszeniu zarzutów trafił za kratki, gdzie odsiedzi wcześniej zasądzony wyrok. (pc)



Dochodzenie w sprawie pożaru

Chełmska policja prowadzi dochodzenie w sprawie pożaru, który wybuchł w czwartek (1 czerwca) przy ulicy Mickiewicza. Ze wstępnych ustaleń wynika, że ogień pojawił się w komórce gospodarczej i szybko rozprzestrzenił na sąsiedni budynek mieszkalny. Na szczęście nie był on zamieszkały.

- Na miejsce skierowane zostały trzy zastępy, w sumie dziesięciu ratowników - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - Strażacy podali trzy prądy wody, następnie weszli do środka i przeszukali budynek. Dalej rozebrali i przelali wodą nadpalone elementy - dodaje.

Przyczyna pożaru pozostaje nieznana. (pc, fot. Piotr Niwiński)



Tak jej się spieszyło do domu

Słono za to zapłaci

Nie upewniła się, czy może bezpiecznie skrócić na posesję i doprowadziła do zderzenia. Policjanci ukarali kobietę wysokim mandatem.

Sytuacja miała miejsce we wtorek rano (6 czerwca), w Pocekajce w gminie Ruda-Huta. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, 48-letnia kierująca audi przez nieuwagę doprowadziła do zderzenia z prawidłowo jadącą (również audi) 69-latką.

48-latka nie upewniła się, czy może bezpiecznie skrócić na swoją posesję i rozpoczęła manewr akurat wtedy, gdy jadąca z naprzeciwka 69-latka wyprzedzała inne auto. Jedno audi uderzyło w bok drugiego.

- Na szczęście skończyło się na strachu. Kobiety nie odniosły poważnych obrażeń. Były trzeźwe. Za spowodowanie kolizji drogowej 48-latka została ukarana mandatem w wyso-



kości 1500 złotych - informuje starszy sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Odeszli...

Mieczysław Skimina, 73 lata

Zdzisław Kapica, 71 lat

Ewa Jaglewicz, 81 lat

Marianna Stolarczuk, 97 lat

Antonina Oryszkiewicz, 91 lat

Bogdan Tywoniuk, 67 lat

Mariusz Piasecki, 50 lat

Stanisława Nadolska, 73 lata

Edmund Krześciński, 75 lat

Aurelia Borkowska, 80 lat

Paweł Kulbaka, 47 lat

Jan Lewandowski, 86 lat

Weronika Bielecka, 16 lat

Józefa Kądziela, 72 lata



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

**Chełm,
ul. Rejowiecka 93**

**Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4**

**Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE**

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

*Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach
i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.*

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl



**FIRANY
ZASŁONY
POŚCIEL
OBRUSY
SZYCIE**

**Sklep Wisan Chełm
ul. Reformacka 5**

WIELKA WYPRZEDAŻ



FIRANY od 8 zł

Skazana za bestialstwo Córka winna śmierci matki

Koniec procesu kobiety, która była oskarżona o nieumyślne spowodowanie śmierci swojej matki. Sąd Rejonowy we Włodawie nie miał wątpliwości, że 64-latką, zamiast opiekować się staruszką, skażała ją na powolne umieranie w wielkich męczarniach. Dlatego usłyszała wyrok bezwzględnej więzienia.

86-letnia mieszkanka gminy Sosnowica zmarła w połowie listopada 2021 roku we włodawskim szpitalu. Przywiozła ją pogotowie wezwane przez opiekę społeczną, a widok, jaki zastali w licej chatce na skraju wsi, będzie im towarzyszył do końca życia. Na łóżku pod kołdrą leżała seniorka, która wydawała z siebie ciche pojękiwania. Gdy jedna z pracownic społecznych pochylała się nad jej twarzą, by zrozumieć, co mówi, z ust starszej kobiety wyleciały muchy. Ale to było jedynie preludium do prawdziwego horroru. Po odkryciu kołdry oczom zebranych ukazała się makabra. Na ciele kobiety żerowały larwy much, smród był niesamowity, ale i to nie było najgorsze, bo staruszka żywcem gnęła. Leżała w mazi powstałej z wymieszania ropy, krwi i odchodów. Jej kości biodrowe żywcem wystawały z przerwanej skóry, jedna ręka przyrosła do biodra, więc gdy na miejscu pojawili się ratownicy z karetki pogotowia, mieli pro-

blemy z przetransportowaniem pacjentki na nosze. Początkowo nie mogli oderwać jej od łóżka, więc zdecydowali o jej wycieciu od pościeli i materaca. 86-latką w bardzo ciężkim stanie została przewieziona na oddział geriatryczny włodawskiego szpitala. Mimo straszliwych katuszy, jakie przeszła w ostatnich tygodniach, jej wola życia była na tyle duża, że przeżyła jeszcze dwa tygodnie.

Śledztwo w sprawie znęcania się ze szczególnym okrucieństwem, którego efektem była śmierć pokrzywdzonej, prowadziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Postępowanie otrzymało charakter priorytetowy i zostało przeprowadzone niezwykle starannie i na szeroką skalę. Przesłuchano mnóstwo świadków, zebrano obszerny materiał dowodowy i przedstawiono zarzuty córce zmarłej, która mieszkała dwa domy dalej i miała opiekować się schorowaną staruszką. Zamiast dbać o matkę, zostawiała ją na długi czas bez opieki i jedzenia, choć w tym czasie pobierała należne jej świadczenia, w tym emeryturę. Proces 64-letniej **Wiesławy S.** ruszył przed włodawskim Sądem Rejonowym w listopadzie 2022 roku, a zakończył się kilka dni temu. Sąd nie miał wątpliwości, że córka była winna tych zaniedbań i uznał ją za winną znęcania się nad 86-letnią matką, nieumyślnego spowodowania jej śmierci i skażał na półtora roku pozbawienia wolności. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. (bm)

Utopił się w przydrożnym rowie

W Ochoży-Kolonii, około 200 metrów od zabudowań, 59-letnia mieszkanka gminy Chełm dokonała makabrycznego odkrycia. W przylegającym do jej gruntu przydrożnym rowie wypełnionym wodą kobieta zauważyła leżące na brzo-chu ciało mężczyzny. Obok podobno leżał przewrócony rower.

Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że są to zwłoki 67-letniego mieszkańca gminy. Udział osób trzecich w jego śmierci został wykluczony. Wszystko wskazuje na to, że był to nieszczęśliwy wypadek - mężczyzna wpadł do rowu i utopił się. Niewykluczone, że był pod wpływem alkoholu. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone do oględzin. (pc)

GMINA KRASNYSTAW. Śledztwo w sprawie tragicznego wypadku w Siennicy Nadolnej umorzone

Obaj byli pijani, obaj zginęli

Prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie tragicznego wypadku, do którego doszło w lutym br. w Siennicy Nadolnej. Zginął w nim kierowca i pasażer volkswagena. Dziś wiadomo, że obaj byli pijani.

Przypomnijmy. Dramat rozegrał się 11 lutego na drodze wojewódzkiej nr 812 Krasnystaw - Chełm w Siennicy Nadolnej.

- Kierujący volkswagenem z nieustalonych przyczyn stracił panowanie nad pojazdem, przez co auto zjechało z jezdni, uderzyło w skarpę, a następnie dachowało - informowała wówczas młodszy aspirant **Małgorzata Skowrońska** z KWP w Lublinie. - Wskutek dachowania obaj jadący autem mężczyźni wypadli z niego. 64-latek z powiatu krasnostawskiego zginął na miejscu. 36-latek z Chełma w ciężkim stanie został przetranspor-



towany śmigłowcem do szpitala, gdzie mimo wysiłków lekarzy zmarł.

W toku śledztwa w sprawie spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym ustalono, że do zdarzenia nie przyczyniły się osoby trzecie, a volkswagenem kierował chełmianin. Dowiodło tego nagranie z kamer umieszczonych na przejeździe kolejowym

znajdującym się kilkaset metrów przed miejscem wypadku i kamery w sklepie, w którym mężczyźni robili zakupy, tuż przed tragedią. Sekcja zwłok wykazała ponadto, że obaj byli pijani. Kierowca volkswagena miał nieco ponad 2 promile, a 64-latek ponad 3 promile alkoholu. Z uwagi na zgon sprawcy wypadku śledztwo umorzono. (kg)



PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 2/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl



BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI



**Realizujemy program
Czyste powietrze**

☎ 783 800 351



Zamieszkać u siebie w centrum miasta



Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl



RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

ZAMÓW TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfiikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Wkrótce głosowanie nad absolutorium

Zielone światło dla prezydenta?

Ubiegłoroczna sesja absolutoryjna była „cukierkowa” i radni bez głosu sprzeciwu udzielili absolutorium Jakubowi Banaszkowi, prezydentowi Chełma. Wkrótce okaże się, jak będzie w tym roku. Regionalna Izba Obrachunkowa pozytywnie zaopiniowała sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za 2022 rok, nie stwierdzając naruszeń dyscypliny finansów publicznych.

Podczas ubiegłorocznej sesji „absolutoryjnej” wszyscy obecni na sesji radni głosowali „za” uchwałą w sprawie udzielenia wotum zaufania prezydentowi Chełma. **Jakub Banaszek** - dziękując im za to - przyznał, że samorządowcy podczas tych obrad postępowali sobie tak, że zrobiło się „cukierkowo”. Uchwała w sprawie udzie-

lenia absolutorium też przeszła wtedy bez głosów sprzeciwu (17 głosami „za”, przy 1 wstrzymującym się **Stanisława Mościckiego**). Radni nie byli aż tak jednomyślni w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego oraz z wykonania budżetu za 2021 rok - głosów przeciwnych nie było, 13 radnych opowiedziało się „za” tą uchwałą, a 5 rajców opozycji wstrzymało się od głosu. Wkrótce okaże się, jak radni zagłosują w tych sprawach w tym roku - specyficznym, bo wyborczym (wybory parlamentarne odbędą się jesienią br., a samorządowe wiosną 2024 r.). 14 czerwca br. zaplanowano komisję rewizyjną Rady Miasta Chełm, a w programie tego posiedzenia jest m.in. rozpatrzenie sprawozdania finansowego za 2022, sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2022 r. wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz podjęcie uchwały

w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium prezydentowi Chełma.

Inspektorzy RIO pozytywnie zaopiniowali sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za 2022 r. W ubiegłym roku dochody wykonano w 96 proc., a wydatki w 91 proc. (czyli zgodnie z przepisami - wykonane wydatki bieżące nie były wyższe niż wykonane dochody bieżące). RIO nie stwierdziło przypadków przekroczenia planu wydatków, a tym samym naruszenia dyscypliny finansów publicznych. Rok 2022 zamknął się nadwyżką operacyjną w kwocie 15 321 160,50 zł i była ona niższa w stosunku do roku 2021 o kwotę 15 829 399,78 zł. Zadłużenie miasta Chełm na koniec 2022 r. wyniosło 150 500 000 zł. Ubiegłoroczne dochody bieżące zrealizowano w kwocie 427 929 479,66 zł, a wydatki bieżące w kwocie 412 608 319,16 zł. **(mo)**

CHEŁM. Częste nieobecności, unikanie spotkań i brak inicjatywy?

Komisja przeciwko odwołaniu. A co na to rada?

Komisja skarg, wniosków i petycji w Radzie Miasta Chełm odrzuciła wniosek marszałka województwa o zgodę na odwołanie ze stanowiska dyrektora chełmskiego pogotowia, radnego **Tomasza Kazimierczaka**. Dyrektor twierdził, że to polityczna próba pozbycia się go. Ale w Urzędzie Marszałkowskim mówią, że zwolnienie nie ma związku ani z przynależnością partyjną dyrektora, ani jego pracą w radzie miasta. Za to ma związek z nieprawidłowościami wykrytymi podczas kontroli.

Przed tygodniem pisaliśmy, że Rada Społeczna Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie pozytywnie zaopiniowała wniosek marszałka województwa o odwołaniu **Tomasza Kazimierczaka** ze stanowiska dyrektora. A ponieważ dyrektor jest też miejskim radnym, taki sam wniosek trafił do Rady Miasta. Trochę zaskoczony był nim **Longin Bożeński**, przewodniczący RM.

- Trochę mnie to dziwi, bo Rada już zajmowała stanowisko w tej sprawie i wyraziła negatywną opinię - przypominał, ale zapewnił, że nie będzie zwlekał z postawieniem wniosku na sesji.

Najpierw tematem zajęła się komisja skarg, wniosków i petycji. 7 marca radni odrzucili wniosek marszałka. Przeciwno byli: **Tomasz Otkąła, Piotr Jabłoński**

i **Ryszard Dżaman**, a „za” głosowali **Adam Kister** i **Agnieszka Ostrowska**.

Od początku w zamiarze odwołania Kazimierczaka doszukiwano się podtekstu politycznego. Bo radny jest członkiem PO, a placówka podlega marszałkowi województwa, który należy do PiS. Kazimierczak jest chyba jedynym dyrektorem w marszałkowskich instytucjach z innej opcji politycznej. To nie pierwsza próba pozbycia się go z pogotowia. Dyrektor tracił już stanowisko i był przenoszony do Włodawy. A pomimo corocznych dodatnich wyników finansowych pogotowia, jako jedyny z dyrektorów placówek służby zdrowia nie otrzymywał za to premii.

Przyczyną ostatniego wniosku o odwołanie jest znowu utrata zaufania spowodowana tym razem m.in. nieprawidłowościami, które zostały ustalone w trakcie kontroli doraźnej. Kontrola dotyczyła okresu od 1 stycznia 2021 do listopada 2022 roku. A we wniosku, który trafił do rady miasta, marszałek podkreśla, że „Podstawą rozwiązania stosunku pracy z radnym są zdarzenia niezwiązane z wykonywaniem przez niego mandatu radnego”. Kontrola wykazała nieprawidłowości w zakresie spraw organizacyjnych, w zakresie gospodarki finansowej, stosowania prawa zamówień publicznych, realizacji zadań statutowych. Marszałek przytoczył także fakt, że Rada Społeczna pogotowia wyraziła negatywną opinię na temat pracy

dyrektora i dlatego nie otrzymał premii za poprzedni rok.

Ze strony urzędników marszałka, już poza protokołem z kontroli, pojawiły się też inne zastrzeżenia dotyczące pracy dyrektora, np. jego częste nieobecności w pracy. W ciągu kontrolowanego okresu miało go nie być około 200 dni. Dyrektor miał też nie brać udziału w spotkaniach w Urzędzie Marszałkowskim. Wysyłał na nie pracowników, nie zawsze dobrze zorientowanych w sprawie i wystarczająco kompetentnych do wyrażania opinii czy podejmowania decyzji. Dyrektorowi urzędnicy marszałka zarzucają też słabe zaangażowanie w pozyskiwanie zewnętrznych pieniędzy na inwestycje w placówce.

- Co do nieobecności to byłem na zwolnieniu lekarskim, miałem operację m.in. kręgosłupa i byłem w sanatorium, więc to normalne, że nie mogłem być wtedy w pracy - tłumaczy Kazimierczak. Dyrektor uważa, że urząd źle wyliczył dni jego absencji, dodając do nich też urlop wypoczynkowy, który należy się każdemu pracownikowi. - Co do spotkań w urzędzie to nie było ich za wiele, bo była pandemia, więc częściej odbywały się on-line. Ale gdy byłem na zwolnieniu to normalne, że musiał mnie ktoś zastąpić - tłumaczy.

Na brak inwestycji dyrektor też ma wytłumaczenie. - W ubiegłym roku stacja przecież kupiła karetki - mówi. Na dwa ambulanse pogotowie wydało z własnego budżetu około 1,6 mln zł. **(bf)**

CHEŁM. Szóstka z ekopracownią

Szkoła Podstawowa nr 6 im. Ireny Sendlerowej w Chełmie znalazła się w zaszczytnym gronie laureatów konkursu „Ekopracownia - zielone serce szkoły”. Placówka dostała voucher na realizację projektu i budowę nowoczesnej ekopracowni.

- Ponad 42 mln zł przeznaczaliśmy na utworzenie 700 ekopracowni w szkołach na terenie całej Polski - poinformowała w poniedziałek minister klimatu i środowiska **Anna Moskwa**.

Podczas pikniku ekoedukacyjnego w Lublinie (5 czerwca, w Światowym Dniu Środowiska) minister wręczyła promesy laureatom konkursu „Ekopracownia - zielone serce szkoły”. Łącznie do 48 szkół w województwie lubelskim trafi ok. 3 mln dofinansowania na realizację projektu. W gronie wybranych znalazła się Szkoła Podstawowa nr 6 w Chełmie.

Dyrektor chełmskiej „Szóstki” **Andrzej Kosiniec** odebrał z rąk **Agnieszki Kruk**, prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie, voucher na 75 tys. zł na stworzenie nowoczesnej ekopracowni dla uczniów.

- Duży wkład w sukces naszego przedsięwzięcia wniosła Joanna Słupczyńska, nauczyciel biologii w SP nr 6 oraz pro-

wadzone przez nią koło „EkoLogiczni”. Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do tak wielkiego sukcesu naszej placówki. Przed nami dużo pracy, ale już we wrześniu spotkamy się w nowej, dobrze wyposażonej pracowni OZE - zapowiada dyrektor „Szóstki”. **(pc)**



CHEŁM. Wspólnie z radą osiedla Śródmieście

Udana interwencja Nowego Tygodnia

Po latach starań schorowana kobieta opuściła zagrzybione mieszkanie w kompletnej ruinie. Jak mówi, nie udałooby się to, gdyby nie pomoc rady osiedla i „Nowego Tygodnia”.

O problemach pani Henryki pisaliśmy kilka miesięcy temu. Kobieta od 1975 roku zajmowała lokal komunalny przy ul. Pocztowej 33a. To stara i zniszczona kamienica, do której dojście prowadzi od strony podwórza. Zapomnianego przez miasto budynku nie widać z ulicy, zastępują go odnowione kamienice.

Schorowana chełmianka niejednokrotnie zwracała się do urzędu z prośbą o pomoc, ale bezskutecznie. Przez lata nie udało się doprosić remontu budynku, którego stan pozostawiał wiele do życzenia. Pewnie dlatego, że poza panią Henryką w kamienicy mieszkała tylko jedna osoba, pozostałe lokale stały puste.

- Dach przecieka, tynk opada ze

ścian, w mieszkaniu panuje wilgoć, grzyb i przeraźliwy chłód. Nie da się osiągnąć temperatury powyżej 18 stopni. Do tego ten niedrożny komin i strach przed czadem, że któregoś ranka się nie obudzę - żaliła się nam 63-latka, prosząc o interwencję.

Urzędnicy chełmskiego magistratu twierdzili, że w najbliższym czasie nie ma możliwości wymiany lokalu komunalnego na inny, ale mieszkanie kobiety zostało uwzględnione w planie remontów na 2023 r. Wygląda jednak na to, że zrozumieli, iż budynek stanowi zagrożenie, bo jak mówi pani Henryka, został on wyłączony z użytkowania.

- Udało się. Mieszkam teraz w kamienicy przy alei Armii Krajowej i jestem przeszczęśliwa. Mam spokój na stare lata, a PUM obiecał założyć mi ogrzewanie gazowe c.o. Nie udałooby się to, gdyby nie opisanie w gazecie i pomoc rady osiedla Śródmieście. Pięknie dziękuję! - mówi uradowana kobieta. **(pc)**



Włamał się po fajki

Chełmska policja prowadzi dochodzenie w sprawie kradzieży z włamaniem do sklepu w Pokrówce. Incydent miał miejsce w nocy z wtorku na środę. Jak wynika z dotychczasowych ustaleń, zamaskowany sprawca wdarł się do środka, uszkadzając drzwi. Jego łupem padły głównie paczki papierosów w pokaźnych ilościach. Straty oszacowano wstępnie na kilkanaście tysięcy złotych. **(pc)**

ZWYŻKA

USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 **www.maxup.pl**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet **www.konsalnet.pl**

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent telefon: **509 311 488**

e-mail: biomassprodukcja@gmail.com **www.grafpellet.pl**

CHEŁM. Tajemnicę zabrali do grobu

Szkielety spod instytutu



O szkieletach pod ziemią nikt nie miał pojęcia. Tymczasem na placu budowy przy ulicy Batorego znaleziono szczątki nawet kilkunastu osób. W miejscu Instytutu Nauk Medycznych było kiedyś cmentarzysko.

Zanim ruszyła budowa nowoczesnego, 3-kondygnacyjnego budynku Instytutu Nauk Medycznych PANS, plac przy ul. Batorego na długo popadł w zapomnienie. Nikt jednak nie spodziewał się, że wiele lat temu w tym miejscu grzebano ludzi.

Pół roku temu okazało się, że w ziemi

znajdują się ludzkie kości. Na szczątki natrafili robotnicy podczas prac ziemnych.

- Sprawa jest tajemnicza - przyznał wówczas w rozmowie z „Nowym Tygodniem” **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Teren o powierzchni mniej więcej 4x5 m został zabezpieczony, a prace wstrzymane. Ułożone w porządku anatomicznym szczątki zabezpieczono, a policja wszczęła dochodzenie pod nadzorem prokuratury. Kości zostały wysłane do zakładu medycyny sądowej. Niedawno eksperci zakończyli badania i przesłali opinię chełmskim śledczym.

Jak mówi **Lech Wieczera**, prokurator rejonowy w Chełmie, udało się zidentyfikować fragmenty szkieletów (m.in. kości podudzia, czaszki), które mogły należeć od kilku do kilkunastu osób w różnym wieku. Nie ma jednak mowy o ustaleniu personaliów zmarłych. Koparka, która odsłoniła kości, uszkodziła je, dlatego niemożliwe jest też wskazanie przyczyny śmierci. Wiadomo jedynie, że szczątki leżały w ziemi co najmniej od 50 lat i mogą to być zarówno kości poległych w czasie II, jak też I wojny światowej.

Formalnie dochodzenie w tej sprawie jeszcze trwa, ale postępowanie zmierza ku umorzeniu. **(pc, fot. PANS)**

CHEŁM. Początek przebudowy i zmiana organizacji ruchu

Utrudnienia w rejonie Wiercieńskiego

Wykonawca przebudowy ulic Wiercieńskiego i Bazylany wchodzi na plac budowy. Okoliczni mieszkańcy i kierowcy muszą liczyć się ze sporymi utrudnieniami, bo od 14 czerwca będzie zmiana organizacji ruchu.

Mieszkańcy tej okolicy wiele lat czekali na tę kompleksową inwestycję. Przetarg na rozbudowę i przebudowę ul. Henryka Wiercieńskiego i ul. Bazylany w Chełmie wraz z infrastrukturą towarzyszącą wygrała spółka Pref-Bet z Pawłowa (jej oferta opiewała na 19 785 017,62 zł). Umowa pomiędzy ratuszem a wykonawcą została podpisana i roboty drogowe ruszają. W związku z tym miasto wydało komunikat o zmianie organizacji ruchu drogowego od 14 czerwca. Zakres prac na ul. Wiercieńskiego podzielono na dwa etapy. W pierwszym z nich, przewidywanym od 14 czerwca do połowy lipca br. ul. Wiercieńskiego na całej długości od

ul. Lwowskiej do ul. Bazylany ma być zamknięta dla ruchu ogólnego. Przejazd ulicą podczas trwających robót drogowych będzie możliwy wyłącznie dla pojazdów budowy, rowerzystów oraz jako dojazd do posesji zlokalizowanych przy ul. Wiercieńskiego. Wjazd na ulicę dla użytkowników wyłączonych spod znaku zakazu będzie możliwy od strony ul. Lwowskiej, ul. Bazylany oraz ul. Majowej. Całkowicie zamknięte zostaną wjazdy z ul. Wiercieńskiego na parking przy sklepie Lidl, stację benzynową oraz drogę prowadzącą do ul. Małachowskiego. Dojazd do sklepu Lidl oraz do bloków przy ul. Małachowskiego będzie możliwy wyłącznie od strony al. 3 Maja. Chełmscy urzędnicy informują, że w celu ułatwienia wyjazdu spod Lidla do ul. Lwowskiej wprowadzona zostanie możliwość nawracania w kierunku ronda im. WOŚP za wysepką rozdzielającą pasy ruchu. Nawracanie będzie możliwe z obecnego pasa do jazdy na wprost, a ruch w kierunku ul. Wojsławickiej będzie

odbywał się pasem włączeniowym oraz po powierzchni wyłączonej z ruchu. Na wlocie ul. Małachowskiego za skrzyżowaniem z al. 3 Maja zostaną ustawione znaki informujące o braku możliwości dojazdu do ul. Wiercieńskiego. Wjazd na stację paliw będzie możliwy bezpośrednio z ul. Lwowskiej.

Drugi etap prac

Drugi etap prac zaplanowano od połowy lipca do połowy września. Po zakończeniu głównych prac od skrzyżowania z ul. Lwowską do ul. Małachowskiego i ułożeniu warstwy wiążącej nawierzchni, udostępniony zostanie dojazd z ul. Wiercieńskiego na parking przy sklepie Lidl, stację benzynową oraz drogę prowadzącą do ul. Małachowskiego. O szczegółach zmiany organizacji ruchu w drugim etapie poinformujemy w lipcu br. Zakończenie całej inwestycji - przebudowy ul. Wiercieńskiego i ul. Bazylany - planowane jest na grudzień br. **(mo)**

CHEŁM. „Pomocy, dłużej jej nie utrzymam”

Siedemnastolatka powiesiła się przy dworcu

Pod osłoną nocy siedemnastolatka powiesiła się na terenie dworca głównego PKP w Chełmie. Ciało znalazł jej chłopak, z którym nastolatka musiała się wcześniej skontaktować.

Około godziny 4, w środę (7 czerwca), przerażony 17-latek zadzwonił do matki swojej dziewczyny. Mówił, że znalazł jej córkę powieszoną przy starych garażach na terenie dworca głównego PKP przy ul. Kolejowej.

- Dłużej jej nie utrzymam - błagał o pomoc.

Dziewczyna (17 lat) pod osłoną nocy przyjechała na dworzec rowerem. Odstawiła pojazd na bok i przywiązała sznur do dachu garażu. Nie pozostawiła żadnego listu, w którym wyjaśniłaby, dlaczego zamierza popełnić samobójstwo. Jak przyznaje policja, musiała jednak wcześniej skontaktować się ze swoim chłopakiem, który znalazł ją powieszoną około 300 m od budynku PKP. Drzwi garażu były uchylone.

17-latką, która targnęła się na swoje życie, nie była znana mundurowym. Ani razu rodzina nie zgłaszała jej zaginięcia czy problemów wychowawczych. Wiadomo tylko, że dziewczyna była leczona z powodu depresji.

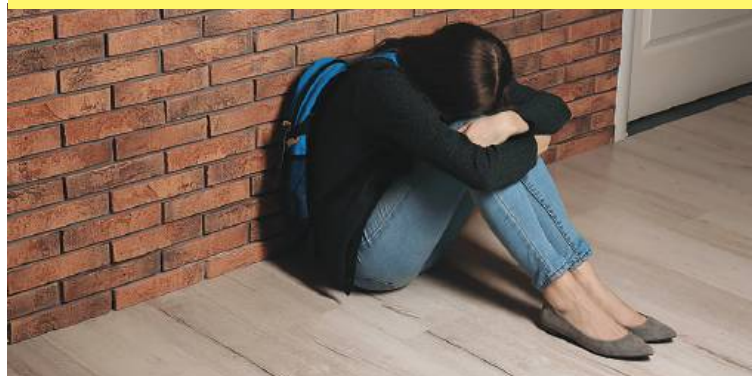
Dzieci i młodzież bez pomocy

Co roku kilkudziesięciu nieletnich z Chełma i powiatu trafia na Oddział Psychiatryczny dla Dzieci i Młodzieży Szpitala Neuropsychiatrycznego w Lublinie. W 2019 roku - 47 młodych pacjentów, z czego 12 w wieku od 7 do 12 lat oraz 21 w przedziale 13-15 lat. W roku kolejnym, pandemicznym, hospitalizowano 35 nieletnich ze zdiagnozowanymi zaburzeniami, w tym 11 w najmłodszej grupie wiekowej. W 2021 r. - 40, w tym 14 w wieku od 7-12 oraz 18 w przedziale 13-15 lat.

To jedyny najbliższy oddział dla nieletnich, do którego trafiają pacjenci z całego województwa. Psychiatria dziecięca z różnych powodów od lat cierpi na niedostatek. Brakuje lekarzy specjalistów i miejsc pomocy, podczas gdy coraz więcej młodych jej potrzebuje.

O tym, jak poważny jest to problem, najlepiej świadczą policyjne statystyki. Według danych komendy głównej w 2021 roku od początku stycznia do końca listopada 1339 nieletnich próbowało popełnić samobójstwo. W 2022 r. łącznie w Polsce odnotowano 2031 prób samobójczych dzieci i młodzieży, z czego 150 zakończyło się zgonem. Dane te pokazują niechlubny rekord. **(pc)**

GDZIE SZUKAĆ POMOCY?



116 111 - telefon zaufania dla dzieci i młodzieży

116 123 - kryzysowy telefon zaufania

800 702 222 - centrum wsparcia dla osób dorosłych w kryzysie psychicznym

800 100 100 - telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawie bezpieczeństwa dzieci

800 12 12 12 - dziecięcy telefon zaufania Rzecznika Praw Dziecka

Tragedia na Gliniankach



Wędkarz dostrzegł pływające w zbiorniku ciało - jak się później okazało - zaginionego 41-latką. Czynności w sprawie wykonuje policja pod nadzorem prokuratury.

W minioną środę (7 czerwca) dyżurny chełmskiej policji odebrał zgłoszenie o zaginięciu 41-latką od matki mężczyzny. Następnego dnia, po godzinie 18, otrzymał kolejną niepokojącą informa-

cję - na Gliniankach jeden z wędkarzy dostrzegł unoszące się na wodzie ciało człowieka. Na miejsce niezwłocznie wysłany został patrol wraz ze strażakami, którzy wyłowili zwłoki, jak się zaraz okazało, poszukiwanego 41-latką.

Jak na razie wszystko wskazuje na nieszczęśliwy wypadek. Zwłoki, decyzją chełmskiej policji odebrał zgłoszenie do sekcji. Wyniki badań mają wskazać bezpośrednią przyczynę śmierci mężczyzny. **(pc)**

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW

ANALIZA KOSZTORYSU, KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PRAWNA DORADZTWO

MERITUM

Skontaktuj się z nami: tel. 513 010 121; 505 379 192 biuro.odszkodowania@op.pl

Mieszkańcy chcą odwoływać lokalne władze! Co z in vitro i spalarniami śmieci?

Polacy są zdecydowanie za możliwością podejmowania decyzji w lokalnych referendach – wynika z sondażu LubBezpośrednio.pl – Instytut Demokracji Bezpośredniej. Aż 92% badanych uważa, że powinni mieć prawo odwołać w głosowaniu wójta, burmistrza albo prezydenta, gdy nie są zadowoleni z jego pracy. 86% deklaruje, że wzięłoby udział w referendum ws. inwestycji takiej jak spalarnia śmieci, a 85% – w kontrowersyjnej sprawie takiej jak dofinansowanie in vitro z pieniędzy samorządu.

Lokalne wspólnoty samorządowe budzą się do życia po pandemii i coraz częściej chcą brać sprawy we własne ręce. Za aktywnymi obywatelami nie nadąża niestety prawo. W wielu miastach inicjatywy są blokowane albo przez biurokratyczne absurdy związane ze zbieraniem podpisów, albo przez zbyt niską frekwencję. W jednym z ostatnich takich referendów do ważności decyzji na temat budowy spalarni śmieci i dofinansowania ze środków samorządu procedury in vitro zabrakło zaledwie 1,5 punkta procentowego! Problem od dawna widzą naukowcy, prawnicy i społecznicy. „Pomimo że wymogi warunkujące wiążący charakter referendum lokalnego są niższe niż w referendum ogólnopolskim, to i tak w praktyce stanowią dużą barierę dla jego

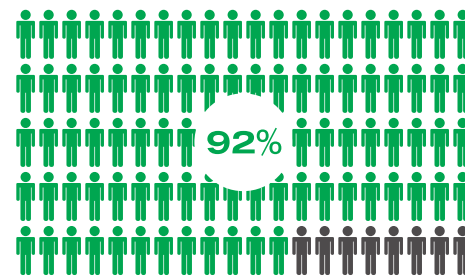
skutecznego przeprowadzenia” – zwracała uwagę na łamach „Przeglądu Prawa Konstytucyjnego” dr hab. Anna Rytel-Warzocho z Uniwersytetu Gdańskiego. Sejm wkrótce podejmie decyzję, czy ułatwi mieszkańcom podejmowanie decyzji. Planowane zmiany obejmują zmniejszenie liczby wymaganych podpisów mieszkańców, wydłużenie czasu na organizację lokalnych głosowań oraz obniżenie wymaganej frekwencji. Obecnie większość takich referendów jest nieważna, co prowadzi do marnotrawienia środków publicznych. O opinię na temat lokalnej demokracji zapytał Polaków Instytut Demokracji Bezpośredniej.

Na stronie **LubBezpośrednio.PL** można znaleźć obszerny raport, z którego wynika, że Polacy są przywiązani do bezpośrednich decyzji na szczeblu lokalnym. **Za prawem do odwoływania wójta, burmistrza albo prezydenta, z którego pracy mieszkańcy nie są zadowoleni, opowiada się 92% badanych!** 89% twierdzi, że poszłoby na takie głosowanie w swojej gminie. W głosowaniach mieszkańcy chcieliby też rozstrzygać sprawy kontrowersyjnych inwestycji takich jak na przykład spalarnie śmieci. Opowiada się za tym 91% badanych, a **86% - deklaruje, że uczestniczyłoby w takim referendum.**

Polaków zapytano też o kwestie budzące emocje z powodów światopoglądowych, takie jak np. dofinansowanie in vitro z kasy samorządu albo określenie zasad prowadzenia wychowania seksualnego w szkołach przez zewnętrzne podmioty. **Możliwość referendum lokalnych w takich przypadkach popiera 78% badanych. Aż 85% mówi, że wzięłoby udział w takim głosowaniu, gdyby odbywało się w ich małej ojczyźnie.** Wyniki badania jednoznacznie wskazują, że Polacy deklarują gotowość do znacznie większego zaangażowania w decyzje na szczeblu swojej gminy czy powiatu. Niestety duży entuzjazm jest blokowany przez nieprzystające do rzeczywistości przepisy. W ostatnich tygodniach niepowodzeniem z tego powodu zakończyły się inicjatywy referendalne w Piotrkowie Trybunalskim, Bartoszycach, Kraśniku, Bielsku-Białej czy Gietrzwałdzie.

Dziś, by zorganizować referendum, trzeba zebrać podpisy 10% mieszkańców, ale wiele z nich jest unieważnianych. Ustawa zakłada obniżenie tego progu. Z kolei w referendum merytorycznym wymagana jest wysoka frekwencja – w głosowaniach na temat podjęcia decyzji w jakiejś sprawie to aż 30% uprawnionych. Ustawa, która czeka na rozpatrzenie w Sejmie, obniża te wymogi o połowę.

92% ankietowanych uważa, że mieszkańcy powinni mieć możliwość odwołania wójta, burmistrza lub prezydenta w sytuacji, gdy nie są zadowoleni z efektów jego pracy i sposobu, w jaki reprezentuje mieszkańców.



Raport z badania i więcej informacji na temat referendum i innych form lokalnej demokracji znaleźć można na stronie www.LubBezpośrednio.PL. Strona, podobnie jak niniejszy materiał, to część projektu Instytutu Demokracji Bezpośredniej – zadania publicznego dofinansowanego z budżetu państwa kwotą 4 284 900 zł.

Piotr Trudnowski
koordynator LubBezpośrednio.pl
Instytutu Demokracji Bezpośredniej

lubbezpośrednio.pl

Materiał informacyjny

Cena poleci na łeb, na szyję?

Co się dzieje z truskawkami?



Ceny truskawek w ciągu tygodnia spadły o połowę. Sprzedawcy załamują ręce, bo skupy oferują im zaledwie kilka złotych za kilogram owoców. Ale na bazarach ciężko kupić truskawki poniżej 10 zł za kilogram. Cena spadnie, kiedy na rynek trafi więcej owoców z pól?

Sezon na truskawki ruszył kilkanaście dni temu, a ceny tych owoców niezwykle szybko spadają. Przez ostatni tydzień nawet o połowę. Na bazarach w Chełmie pierwsze truskawki kosztowały nawet ponad 20 zł. Potem cena ustabilizowała się na poziomie 14 zł/kg, a teraz, z dnia na dzień, leci w dół. Rolnicy stojący z łubiankami, narzekają na tę tendencję. Żalą się, że skupy oferują zaledwie ułamek ceny, jaką konsument widzi na rynečku.

Jednego dnia proponowali nam w skupie 2,9 zł za kilogram, a dzień później już tylko 1,9 zł – mówiła nam jedna ze sprzedających. – To poniżej kosztów. Jeśli taka cena utrzyma się, to szkoda naszej pracy i pole pójdzie do zaozowania. Nie

opłaci się nawet zbierać owoców.

Kobieta skarży się, że cena spada, bo rynek zalewają truskawki z Ukrainy. Na ten problem zwracali już uwagę plantatorzy i sadownicy. – Zakładam w Polsce nie opłaca się kupować surowców krajowych z tegorocznych zbiorów, bo mają w magazynach tańsze owoce z Ukrainy. Sytuacja podobna do tej ze zbożem. Ściągany jest tańszy produkt, ale gorszej jakości – twierdzili rolnicy.

Chociaż ceny w skupach lecą na łeb na szyję, to na wspomnianych bazarach i ryneczkach konsumentom nadal trudno kupić owoce poniżej 10 zł za kilogram. – W miniony piątek na targu przy ul. Hutniczej pojawiły się owoce już po 8 zł, ale słabo wyglądały – mówiła nam Czytelniczka.

Smakosze, którzy robią przetwory z truskawek, czekają aż cena jeszcze spadnie. W pierwszych dniach na sprzedaż trafiały trochę droższe truskawki z „namiotów” i z poletek przykrytych włókninami. Teraz ruszy sprzedaż owoców z pól. Będzie ich więcej, co przełoży się na cenę.

(bf)

Boże Ciało w Chełmie



Chełmianie tłumnie uczestniczyli w uroczystościach Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa - Bożym Ciele. Zgodnie z tradycją uroczysta msza święta odprawiona została w kościele pw. Rozesłania Świętych Apostołów o godz. 10.30. Przewodniczył jej i kazanie wygłosił ks. prof. Krzysztof Grzesiak z Lublina, a po liturgii odbyła się procesja z Najświętszym Sakramentem do 4 ołtarzy. Tym razem, ze względu na remont placu Łuczowski, procesja spod kościoła parafialnego ruszyła, nie jak zawsze w stronę parafii „Na Górze”, ale w przeciwnym kierunku - pod kościół Św. Andrzeja Apostoła, ul. Reformacką, Poczta pod bazylikę Narodzenia NMP. (zm)



Problem zbadają nocą

To był najdroższy remont w dziejach Chełma. Skąd więc kolejiny na niemal nowej drodze?

Firma Budimex przeprowadzi badania na przebudowanym niedawno odcinku krajowej „Dwunastki” w Chełmie, aby ustalić przyczyny powstania kolein. Wykonawca już wcześniej wskazywał, że może być problem z gruntem pod drogą. - Badania, ze względu na charakter prac, będą prowadzone w godzinach nocnych i istnieje możliwość naruszenia ciszy nocnej - informują chełmscy urzędnicy.

Przebudowa drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma była najdroższą inwestycją realizowaną dotąd przez chełmski samorząd. Jej końcowy koszt to 130 566 899 zł (dofinansowanie z Centrum Unijnych Projektów Transportowych wyniosło 103 831 552 zł, a udział własny - 26 735 347 zł). Zanim doszło do jej hucznego otwarcia,

było sporo perturbacji. Budowa nie rozpoczęła się w planowanym terminie i konieczne były najpierw negocjacje między miastem a wykonawcą, tj. Budimexem, a potem mediacje przed Prokuraturą Generalną Rzeczypospolitej Polskiej. W końcu udało się doprowadzić do zawarcia ugody z „Budimexem” i w marcu 2020 r. prace ruszyły. W sierpniu 2021 r. przy błyskach fleszy i telewizyjnych kamerach oficjalnie oddano do użytku przebudowany odcinek drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma. Rok po przecięciu wstęgi, tj. w sierpniu ub.r. chełmski radny **Maciej Baranowski** złożył interpelację w sprawie kolejiny na tej drodze: „*Niestety, należy stwierdzić, że w wielu miejscach szczególnie przy rondach oraz skrzyżowaniach z sygnalizacją świetlną widoczne są wzdłużne zapadnięcia drogi, tzw. kolejiny. W wielu miejscach poprzewracane są betonowe krawężniki drogowe*

- co w okresie zimowym doprowadzi do gromadzenia się wody następnie zamarzania i deformacji asfaltu. Oceniając powyższe należy dokonać szczegółowego przeglądu technicznego wykonanych prac po roku używania DK 12 i ewentualne usterki przekazać niezwłocznie wykonawcy...”. Chełmscy urzędnicy odpowiedzieli, że odbył się komisyjny przegląd gwarancyjny, w którym uczestniczyli m.in. przedstawiciele miasta i wykonawcy. Ratusz zgłosił wówczas występowanie kolejiny na skrzyżowaniach i poinformował wykonawcę, że oczekuje komisyjnego pomiaru głębokości kolejiny i zdiagnozowania przyczyny ich powstania. Z kolei w kwestii zniszczonych krawężników drogowych ustalono, że jest to uszkodzenie mechaniczne, którego świadczenia gwarancyjne nie obejmują, dlatego ich naprawa leży po stronie miasta. Radny Baranowski wrócił do tematu jesienią ub.r. i usłyszał od urzęd-

ników, że koszty badań i napraw pokryje „Budimex”. Pod koniec ubiegłego roku rzecznik prasowy wykonawcy w odpowiedzi na pytania naszej dziennikarki informował, że wykonawca wie, iż punktowo przed niektórymi skrzyżowaniami pojawiły się zagłębienia w nawierzchni ścieralnej i trwa ustalanie przyczyn powstawania kolejiny. Rzecznik Budimexu oświadczył też wtedy, że odwierty wskazują, iż mieszanina mineralno-bitumiczna zastosowana na drodze spełnia wszystkie parametry jakościowe. Według przedstawicieli Budimexu mogło to wskazywać na problem z gruntem pod drogą (jej wszystkimi warstwami). Zapewniali, że są w kontakcie z ratuszem, a wszelkie prace dodatkowe będzie można wykonać wiosną, bo wówczas temperatury uniemożliwiały „przeprowadzenie wszystkich prac łącznie z układaniem nowej nawierzchni”. Wiosna w pełni, dlatego zapytaliśmy

w chełmskim magistracie, co dalej z naprawą „Dwunastki”. Najpierw poinformowano nas, że Instytut Badań Dróg i Mostów przeprowadził w obrębie DK12 wizję lokalną, na podstawie której rozpoczęte zostaną badania podłoża gruntowego oraz warstw nawierzchni i w oparciu o ich wyniki podejmowane będą decyzje o dalszych krokach. Ostatnio ratusz wydał komunikat w tej sprawie.

- W dniach 12-14 czerwca br. firma Budimex będzie prowadzić badania gwarancyjne w obrębie Drogi Krajowej nr 12 w granicach administracyjnych miasta Chełm - informuje urząd miasta. - Badania, ze względu na charakter prac, będą prowadzone w godzinach nocnych. W związku z tym istnieje możliwość naruszenia ciszy nocnej przez używany w czasie badań sprzęt diagnostyczny. Za utrudnienia przepraszamy. Do tematu wrócimy. **(mo)**

CHEŁM. Nie dla „plecaków”

Miasto wylicytowało bank

Ratusz wylicytował budynek po dawnym banku PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. Akt notarialny wkrótce ma być podpisany, a w budynku powstać ma filia Rządowej Agencji tj. Centralnego Ośrodka Informatyki. Człuchowski nie ma tu znaleźć 50 osób, choć niektórzy już spekulują, że to „zaklepane” dla „plecaków”.

Pod koniec stycznia za aprobatą chełmskich radnych zabezpieczono w budżecie 550 tys. zł na zakup budynku po byłym banku PKO BP przy ul. gen. Orlicz-Dreszera. 550 tys. zł to dwudziestoprocentowy wkład własny miasta, które złożyło wniosek o 2,2 mln zł dofinansowania na

kupno tej nieruchomości. O tym, że miastu przyznano te pieniądze z rezerwy rządowej, poinformowano w blasku fleszy w kwietniu br. na konferencji prasowej zorganizowanej tuż przed otwarciem II Kongresu Małych i Średnich Miast. Na spotkaniu tym prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i minister cyfryzacji **Janusz Cieszyński** zapowiedzieli powstanie w dawnym banku przy ul. Orlicz-Dreszera hubu technologicznego pod nazwą Centrum Rozwoju Regionalnego, będącego filią Centralnego Ośrodka Informatyki, czyli rządowej agencji. Ostatnio ratusz wygrał licytację na zakup budynku po dawnym PKO BP, o czym prezydent Chełma poinformował za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu.

- Powstanie obiecany hub technologiczny, czyli nowe miejsca pracy - oświadczył prezydent Banaszek. Pod jego wpisem w tej sprawie pojawiło się sporo pozytywnych komentarzy, ale niektórzy internauci zwracali uwagę, że miejsca pracy w ośrodku informatyki pewnie już są „zaklepane” dla „plecaków”. Prezydent zaprzeczał: „*Naprawdę wierzyć Państwo, że 50 etatów jest zaklepanych? Dajmy na to, dla moich „kolegów” z Warszawy? Żaden etat nie był, nie jest i nie będzie dla kogoś trzymamy. Jeśli będzie miało się odpowiednie kwalifikacje, przejdzie się rozmowę rekrutacyjną, to zapewne się uda*”. Rekrutacja wkrótce ma ruszyć. Wiadomo, że potrzebny będzie remont budynku



dawnego banku, ale pierwotnie zapowiadano, że Centrum ma powstać jeszcze w tym roku. Ośrodek zamiejscowy COI w Chełmie zajmie się wypracowywaniem m.in. rozwiązań dla samorządów w kwestii cyfrowych usług. Projektowane w chełmskim centrum e-usługi mają

następnie trafiać do systemów w całej Polsce. Podczas kwietniowej konferencji minister Cieszyński oznajmił, że Centralny Ośrodek Informatyki „zapewni wyposażenie oraz możliwości do tego, by takie cyfrowe usługi były w Chełmie projektowane i wdrażane”. **(mo)**

CHEŁM. O ile wzrosną płace?

Od lipca podwyżki w miejskich jednostkach

Miasto potwierdza, że od lipca br. przyznane będą podwyżki pensji dla najmniej zarabiających pracowników jednostek podległych miastu, tj. administracji i obsługi chełmskich placówek oświatowych czy jednostek kultury. Wciąż szacowana jest wysokość podwyżek, ale wcześniej była mowa o 250 zł na etat. Trudno wierzyć, by to spełniło oczekiwania pracowników.

W lipcu minie rok od strajku ostrzegawczego pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Odeszli oni od stanowisk pracy na 2 godziny i skandowali z transparentami pod chełmskim ratuszem m.in. takie hasła: „Nasze wynagrodzenie to upokorzenie”, „Trudna praca - marna płaca” Miasto przyznało pracownikom chełmskiego MOPR średnio po 400 zł brutto podwyżki, ale spór zbiorowy i akcja protestacyjna nadal tam trwają. Kolejne mediacje mają odbyć się w lipcu br., bo wówczas ma być wiadomo, jak realnie wygląda budżet po pierwszym półroczu. Pracownicy chełmskiego MOPR najśmielej walczą o godne płace, ale wielu pracowników chełmskich jednostek samorządowych również otrzymuje wyna-

godzenie na poziomie najniższej krajowej. Podwyżki, jakie dostają, najczęściej wynikają z ogólnego podnoszenia minimalnego wynagrodzenia. Przy obecnej inflacji i cenach coraz trudniej związać koniec z końcem. Chełmscy radni na komisjach i sesjach rady miasta systematycznie poruszają temat podwyżek dla pracowników miejskich jednostek, ponad to wynikające ze wzrostu płacy minimalnej. Dopytują zarówno o podwyżki dla pracowników socjalnych, jak i dla pracowników żłobków, Muzeum Ziemi Chełmskiej (w tej sprawie na jednym z posiedzeń głos zabrał m.in. archeolog dr **Stanisław Gołub**) i innych pracowników instytucji kultury. Radni dopytywali też o podwyżki dla pracowników administracji i obsługi chełmskich placówek oświatowych. Dotąd chełmscy urzędnicy odpowiadali, że trwają w tej sprawie szeroko zakrojone analizy budżetu miasta i szacowanie, na jakie podwyżki stać ratusz. W pierwszym kwartale tego roku była mowa o podwyżkach rzędu 250 zł na etat. Zapytaliśmy w magistracie, czy wiadomo coś więcej w tej sprawie. - Zamierzamy przyznać podwyżki od lipca 2023 roku - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Obecnie analizujemy nasze możliwości finansowe, co do ostatecznej wysokości. **(mo)**

CHEŁM. Tym razem były kandydatki

Trzy dyrektorki pozostają przy sterach

Po fiasku trzech pierwszych kolejnych konkursów na dyrektorów chełmskich placówek oświatowych powiodły się. Akceptację komisji konkursowej uzyskały: Danuta Zagórska w PM nr 13, Marzena Koprukowniak w IV LO i Małgorzata Kwiecieńska w ZWIPPP nr 1. To dotychczasowe dyrektorki tych placówek.

W ogłoszonych przez ratusz konkursach na stanowiska dyrektorów: Przedszkola Miejskiego nr 13, IV Liceum Ogólnokształcącego, a także Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej Nr 1 w Chełmie zgłosiło

się po jednej kandydatce do każdej z tych placówek. We wszystkich trzech przypadkach kandydatkami tymi były dotychczasowe dyrektorki. - Akceptację komisji konkursowej uzyskały: **Danuta Zagórska** w PM nr 13, **Marzena Koprukowniak** w IV LO i **Małgorzata Kwiecieńska** w ZWIPPP - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Kolejny krok to wydanie stosownego zarządzenia przez Prezydenta Miasta Chełm. 26 czerwca ogłoszony ma być konkurs na stanowisko dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury, II Liceum Ogólnokształcącego, Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, a 27 czerwca konkursy na dyrektorów Przed-

szkola Miejskiego Nr 14 oraz Szkoły Podstawowej Nr 1. Wcześniej miasto ogłaszało konkursy na stanowiska dyrektorów w PM Nr 11 i SP Nr 5, ale nie wpłynęły tam żadne aplikacje. Z kolei na stanowisko dyrektora PM Nr 14 była tylko jedna oferta od kandydata, ale po analizie formalnej dokumentów komisja konkursowa nie dopuściła go do dalszej części postępowania konkursowego. Urzędnicy przypominali, że jeżeli do konkursu nie zgłosi się żaden kandydat albo w wyniku konkursu nie wyłoniono kandydata, organ prowadzący powierza to stanowisko kandydatowi ustalonemu w porozumieniu z organem sprawującym nadzór pedagogiczny. **(mo)**

CHEŁM. Można składać wnioski w ramach budżetu obywatelskiego

Nabór pomysłów

Ruszył nabór projektów do nowej edycji budżetu obywatelskiego, choć jeszcze wiele jest zaległych, niezrealizowanych inwestycji z poprzednich lat. Chełmianie mogą zgłaszać swoje propozycje przedsięwzięć do 3 lipca.

- Budżet obywatelski to publiczne pieniądze, o których przeznaczeniu decydują mieszkańcy - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Nie są to żadne dodatkowe środki, lecz konkretne

kwoty będące częścią budżetu miasta. W tym roku do dyspozycji w ramach chełmskiego budżetu obywatelskiego jest 2,5 mln złotych. Propozycje projektów w ramach budżetu obywatelskiego, które realizowane mają być w przyszłym roku można zgłaszać do 3 lipca. Mogą to zrobić chełmianie figurujący na liście uprawnionych do udziału w BO. Jest ona tworzona na podstawie listy mieszkańców miasta, którzy ukończyli 16 lat, a także listy osób wpisanych do rejestru wyborców w mieście. Projekt osiedlowy może złożyć wyłącznie mieszkaniec osiedla. Formularz zgłoszeniowy projektu do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego jest dostępny w dokumentach do pobrania na specjalnie dedykowanej stronie internetowej oraz w siedzibie Urzędu Miasta Chełm. Projekt zgłaszane są za pośrednictwem wspomnianej strony internetowej lub w wersji papierowej. W przypadku wysyłki wniosku w formie papierowej o dacie złożenia decyduje data stempla pocztowego. **(mo)**

Szczęście nie jedno ma imię

Czy patrząc na infrastrukturę techniczną można czuć się szczęśliwym? Czy widok zaawansowanych technicznie urządzeń może wywoływać szczery uśmiech na twarzy? Ależ oczywiście! – jeżeli te industrialne obrazy stanowią spełnienie zawodowych marzeń. Doświadczyłem tych uczuć podczas niedawnej wizyty w Kędzierzynie Koźlu, gdzie realizowany jest ostatni etap mojej inwestycji.

Mam wiele powodów do radości w życiu, a jednym z nich jest właśnie powstająca instalacja termicznego unieszkodliwiania odpadów (ITPO) w Kędzierzynie Koźlu. W zasadzie każdy biznes w jakimś stopniu opiera się na inwestycjach i wydawałoby się, że realizacja w Kędzierzynie jest jedną z wielu, jakie się w naszej przestrzeni materializują. Jednakże ta, jest z gatunku tych niemożliwych do przeprowadzenia, co tym bardziej cieszy! Ten rodzaj inwestycji z założenia jest torpedowany przez jedną z grup nacisku: społeczność lokalną, „ekologów” (celowo wzięto w cudzysłów, ponieważ najczęściej działania tych organizacji, nie mają nic wspólnego z prawdziwą ekologią), konkurencję, albo wszystkie te grupy na raz plus skomplikowane przepisy prawa i zacinającą się maszynę urzędniczą. Tym razem z moim zespołem zdobyliśmy szczyt! Pokonaliśmy wszelkie trudności i wykorzystaliśmy okienko pogodowe. Pozostaje poczucie spełnienia i szczęścia, które w tym przypadku ma na imię „ITPO” oraz wdzięczność wszystkim osobom, podmiotom i urzędom, które dopomogły w tej niełatwej wspinaczce. To dla nich jest ten szczery uśmiech i wieczna życ-

liwość w podzięce. Natomiast dla sceptyków, wiedzących „więcej”, ufającym spiskowym teoriom oraz będących z gruntu na „nie”, szczerze radzę i proszę: pozwólcie sobie samym poznać taką instalację z bliska. Zapraszam do odwiedzin, choćby po to, aby poprzez realne doświadczenie potwierdzić swoje obawy – jeżeli ktoś z góry wie, że ma rację. Każdy, kto rezygnuje z takiej możliwości, dla mnie i wszystkich racjonalnie oceniających rzeczywistość, po prostu boi się konfrontacji swoich przekonań z realiami. Dlaczego? - tutaj przypomina mi się scena z filmu „Konopielka”, którego akcja toczy się we wsi Taplary, oddzielonej od reszty świata bagnem. Życie mieszkańców jest do bólu proste, pozbawione dobrodziejstw cywilizacji i pełne zabobonów. Z jednej strony boją się elektryfikacji i melioracji, które mają niebawem być przeprowadzone, a z drugiej powszechnie wierzą, że pod kopcem – pagórkem znajdującym się na obrzeżach wsi, jest zakopany koń ze złota. Dla żyjących w ubóstwie mieszkańców wydawałoby się, że nie ma nic prostszego, jak wziąć łopaty i wykopać ten złoty skarb, aby zmienić życie społeczności w dostatnie i wygodne. Jednak nikt tego

nie robi. Dlaczego? - ponieważ zarówno w naszym przypadku jak i w przypadku bohaterów filmu, nie są w stanie tej konfrontacji przejść pozytywnie i podświadomie czują, że się nie obroni. Boją się, że przekonania, którym hołdują z takim zapalem, legną w gruzach. Zabrakłoby idei! - która w przypadku mieszkańców Taplar była źródłem nadziei i możliwym do wykorzystania potencjałem dającym lepsze jutro (niczym podziemne złoża cennych surowców, chociaż jeszcze nie eksploatowanych), a dla niektórych mieszkańców Chełma jest podstawą ich obecnej aktywności publicznej. Apeluję zatem do liderów chełmskiej społeczności: zweryfikujcie swoje poglądy! Przyjeżdżcie, oceńcie, a potem przekażcie swoje spostrzeżenia i obserwacje tym, którzy wam ufają i wierzą, że to co mówicie, to prawda, a nie jedynie legenda o złotym koniu. Chociaż w tym przypadku należałoby raczej mówić o wzbudzeniu nieuzasadnionego strachu i obaw o życie i zdrowie. Jeszcze raz zapraszam i zapewniam, że każdy chętny będzie mógł z tego zaproszenia skorzystać.

Krzysztof Rdest
Prezes EMKA SA



- artykuł sponsorowany

700 żołnierzy, kolejny batalion w budowie, wkrótce KOP - a to dopiero...

Rok terytorialsów

Kilkanaście lat temu wydawało się, że wojsko całkowicie zniknie z naszego regionu, po tym jak rozformowano jednostkę we Włodawie i gdy zapadła decyzja o likwidacji 3. Brygady Zmechanizowanej, której część stacjonowała w Chełmie. Tę krytykowaną przez mieszkańców tendencję udało się odwrócić i dzisiaj mundur znowu jest nierozzerwalnie kojarzony z naszym regionem. W ogromnej mierze za sprawą 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej, która została powołana w czerwcu 2022 r. O roku działalności nadbużańskich terytorialsów rozmawiamy z dowódcą Brygady, płk. Robertem Kasperczukiem.

- 15 czerwca mija dokładnie rok od powołania Pana na dowódcę 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Przyjechał Pan do Chełma i...?

- Rozpoczęło się tworzenie Brygady. Bo chociaż terytorialsi funkcjonowali już w Chełmie, to był to jedynie batalion w ramach 2 Lubelskiej BOT, który został przeniesiony do Kraśnika. Trzeba było budować wszystko od początku, czyli formować dowództwo brygady, batalion lekkiej piechoty i pododdziały wspierające i zabezpieczające tj. kompanię dowodzenia, kompanię logistyczną i zespół zabezpieczenia medycznego. Formowanie to ogromna praca proceduralna. W lipcu udało się powołać pierwszych żołnierzy zawodowych, a w sierpniu zaczęliśmy przyjmować żołnierzy terytorialnej służby wojskowej. Ruszyły szkolenia i ćwiczenia rotacyjne. A także duża praca związana z promocją - punkty promocyjno-rekrutacyjne podczas imprez i uroczystości, wizyty w szkołach, urzędach gmin. Odwiedziliśmy każdy powiat, który leży w naszym stałym rejonie odpowiedzialności.

- I minął rok. Co przez ten czas udało się zbudować?

- Zaczynaliśmy od zera a mamy już ponad 700 żołnierzy. Skompletowaliśmy 191 batalion lekkiej piechoty, który stacjonuje obecnie w Woli Uhruskiej. Zaczęliśmy formowanie kolejnego, 192 batalionu, który będzie stacjonował w powieciatach hrubieszowskim i tomaszowskim. Przejmujemy kolejne

obiekty, które wykorzystamy tam jako nasze zaplecze. Budujemy struktury, nieustannie rozwijamy się, przyjmujemy i szkolimy nowych żołnierzy.

- I budujecie pozytywny wizerunek terytorialsów. Wojsko kojarzyło się z zamkniętymi koszarami, za które cywilom nie wolno zajrzeć. Wy otwieracie się na ludzi.

- Pierwszą „szesnastkę”, czyli szkolenie podstawowe zorganizowaliśmy w październiku 2022 roku. To była pierwsza i jedyna przysięga, która odbyła się na terenie jednostki. Kolejne uroczystości odbywały się już poza koszarami Brygady m.in. w Wojślawicach, Rejewcu, Woli Uhruskiej i ostatnia na rynku we Włodawie. Zależy nam na tym, żeby być blisko ludzi, dać się poznać i tworzyć więź ze społeczeństwem i budować z nim dobre relacje. Wiem, że przynosi to pozytywne efekty. Bo mieszkańcy nas rozpoznają, odbierają pozytywnie, chętnie współpracują. Widzą, że jesteśmy potrzebni i skuteczni. Nie tylko przy okazji zawirowań na granicy polsko-białoruskiej, ale także działań kryzysowych, tj. pandemii Covid-19, pomocy uchodźcom z Ukrainy, poszukiwaniu osób zaginionych, akcji ASF.

- To wszystko przyciąga chętnych do założenia munduru? Konkurencja jest spora - dobrowolna służba wojskowa, straż graniczna itd., które proponują etat i wysoką pensję na start.

- Jest duże zainteresowanie wstąpieniem do OT, co widzimy po zainteresowaniu nowym batalionem i nadchodzącym szkoleniem wakacyjnym. Nasi żołnierze również otrzymują gratyfikację. Ok. 500 zł miesięcznie stałej kwoty za gotowość i dodatkowe pieniądze za każdy dzień powołania. Nasze grupy docelowe różnią się jednak od tych, dla których propozycję mają pozostałe służby. Celujemy w młodzież, czyli pełnoletnich uczniów i studentów, bo służba w OT nie koliduje z nauką, odbywa się w dni wolne, nie ogranicza ich w dalszych wyborach życiowych, a otwiera różne możliwości, ciekawe szkolenia a dla najlepszych, jeżeli się sprawdzą także służbę zawodową. Druga grupa to osoby pracujące, które również bez problemu połączą służbę z ćwiczeniami rotacyjnymi, które odbywają się w jeden weekend w miesiącu. To z myślą o tych grupach i w odpowiedzi na ich potrzeby zaproponowaliśmy nowatorską formu-

łę „szesnastki” w formie szkoleń weekendowych. Jedno z takich szkoleń, zakończone przysięgą we Włodawie mamy już za sobą, a kolejne rozpoczynamy w sierpniu.

- Jakie są plany dla Brygady na kolejny rok?

- W lipcu startują „wakacje z WOT”, czyli kolejne szkolenie dla nowych żołnierzy, które zapowiada się z rekordową frekwencją. Do końca roku odbędzie się ponadto, co najmniej jeszcze jedno szkolenie podstawowe i uzupełniające. Przejmujemy pod swoje skrzydła kolejne powiaty tj. hrubieszowski i tomaszowski i budujemy tam 192 batalion lekkiej piechoty. W przyszłym roku przejmujemy także następny batalion z Białej Podlaskiej. Docelowo Brygada będzie liczyć około 2200 żołnierzy, rozlokowanych wzdłuż wschodniej granicy na długości ok. 450 km. Stale realizujemy ciekawe i efektywne szkolenia uzupełnione o pionierskie szkolenie konne. W sierpniu podczas przysięgi przyjmujemy Chorągiew Wojska Polskiego. A myślimy już o patronie, tradycji, odznace pamiątkowej i sztandarze Brygady.

- Coraz częściej mówi się też o utworzeniu Komponentu Ochrony Pogranicza. Jak 19. Brygada ma się wpisać w tę koncepcję?

- To koncepcja, która odwołuje się do przedwojennej tradycji, kiedy obok straży granicznej funkcjonował Korpus Ochrony Pogranicza. Nasza Brygada weszłaby w strukturę nowego KOP jako 19. Nadbużańska Brygada Obrony Pogranicza. Trwają zaawansowane prace nad zmaterializowaniem tej koncepcji. Dla naszej Brygady wiąże się to nie tylko z kosmetyczną zmianą nazwy, ale ma wymierne korzyści w postaci większego uzawodowienia. Obecnie w Brygadach OT dla żołnierzy zawodowych przypada 10 proc. stanowisk, pozostałe sprawują żołnierze OT. Odsetek stanowisk dla zawodowych żołnierzy w ramach nowego KOP będzie kilkakrotnie większy.

- Jakim mottem kieruje się Pan w pracy?

- Stawiaj zadania w taki sposób, jakbyś sam chciał je otrzymywać. Traktuj ludzi w taki sposób, jakbyś sam chciał być traktowany.

Rozmawiał Bogumił Fura



Płk Robert Kasperczuk jest absolwentem Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Łączności w Zegrzu. Służył w 1. Pułku Kawalerii Powietrznej im. Szwoleżerów Józefa Piłsudskiego w Leżnicy Wielkiej, 3 Brygadzie Zmechanizowanej im. Legionów Romualda Traugutta, 1 Dywizji Zmechanizowanej im. Tadeusza Kościuszki. W 2012 roku został dowódcą batalionu dowodzenia Wielonarodowej Brygady w Lublinie. W 2017 roku trafił do Sztabu Generalnego Wojska Polskiego jako Szef Oddziału Wsparcia Teleinformatycznego w Zarządzie Kierowania i Dowodzenia. W 2020 roku został Komendantem Centrum Szkolenia Łączności i Informatyki w Zegrzu. Od czerwca ubiegłego roku jest dowódcą 19.NBOT w Chełmie. „Stawiaj zadania w taki sposób, jakbyś chciał je otrzymywać. Traktuj ludzi w taki sposób, jakbyś sam chciał być traktowany” - to motto, jakim kieruje się w pracy i życiu.



**PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE**

*Uczelnia
na miarę XXI wieku*



• Rektor Uczelni, dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PANS w Chełmie ze studentami

DLACZEGO PANS W CHEŁMIE?

- Praktyczny profil studiów
- Najnowocześniejsze laboratoria CSI
- Ośrodek Kształcenia Lotniczego z własnym lotniskiem
- Kompleks Centrum Studiów Inżynierskich
- Nowoczesny AKADEMIK
- Atrakcyjne stypendia, staże i praktyki
- Biuro Karier (oferty pracy, szkoleń, itp.)
- Infrastruktura, projekty oraz stypendia dla osób z niepełnosprawnościami
- Dodatkowe uprawnienia, certyfikaty językowe i szkolenia w ramach studiów
- Wyjazdy zagraniczne ERASMUS+
- Sport AZS PANS w Chełmie



• Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej

CENTRUM STUDIÓW INŻYNIERSKICH

- Znakomici wykładowcy
- Najnowocześniejsze laboratoria
- Praktyczny profil studiów
- Dodatkowe kursy, szkolenia i certyfikaty w ramach studiów
- Mechanika i budowa maszyn – studia inżynierskie i magisterskie!
- Elektrotechnika – **NOWE SPECJALNOŚCI!**
 - * Inżynieria pojazdów elektrycznych
 - * Inżynieria elektryczna lotnisk
- Budownictwo



• CSI PANS w Chełmie to kompleks ponad 40-tu najnowocześniejszych laboratoriów

OŚRODEK KSZTAŁCENIA LOTNICZEGO

- Nowoczesna flota lotnicza złożona z kilkunastu statków powietrznych typu: AT3 R100, Tecnam P2006T, Śmigłowiec R44, Cessna 152, Cessna 172
- Betonowa droga startowa (1020m x 30m)
- Droga startowa o nawierzchni naturalnej
- Lądowisko dla śmigłowców
- Drogi kołowania
- Oświetlenie nawigacyjne oraz systemy HAPI i PAPI
- Porozumienia m.in. z Polskimi Liniami Lotniczymi LOT, Enter Air, Wizzair, Ryanair, itd.

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Budownictwo
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Mechanika i budowa maszyn
- Informatyka stosowana
- Ekonomia matematyczna
- Stosunki międzynarodowe
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Elektrotechnika
- Filologia angielska
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

STUDIA

- INŻYNIERSKIE
- LICENCJACKIE
- MAGISTERSKIE
- PODYPLOMOWE



**PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH!**

Martwe ptaki

Powrót śmiertelnej choroby



To pierwsze ognisko H5N1 w powiecie chełmskim od dawna. W związku z wystąpieniem wysoce zjadliwej ptasiej grypy powiatowy inspektorat weterynarii zabrania zbliżania się do zbiornika w Stańkowie i apeluje o trzymanie drobiu w zamknięciu. Niepokój rośnie, bo chełmianie znajdują martwe ptaki na ulicach miasta.

W miniony poniedziałek otrzymaliśmy niepokojące zdjęcia ze zbiornika w Stańkowie (gmina Chełm), na których gołym okiem widać martwe ptaki leżące w wodzie i na pomoście. Czytelnik, który w tej sprawie skontaktował się z redakcją, podejrzewał, że mogło dojść do skażenia wody.

Zapytany o Stańków **Andrzej Wereszczyński**, kierownik delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Chełmie, tłumaczył, że zbiornik nie podlega okresowym badaniom prowadzonym przez WIOŚ. Stały monitoring obejmuje m.in. Uherkę, Bug czy Jezioro Białe. W przypadku zbiornika w Stańkowie próbki wody zostałyby pobrane, gdyby np. korzystający z niego wędkarze zgłosili zastrzeżenia co do jej jakości.

Ptasia grypa dotarła razem z mewami

Wśród pracowników biura Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie wraz z Powiatowym Inspektoratem Weterynarii udali się do Stańkowa. Wyposażeni w specjalistyczną odzież ochronną i maski, wyłowili z wody około 120 martwych ptaków.

- Pięć sztuk zostało przewiezionych do inspektoratu w Puławach. Badanie potwierdziło wystąpienie ogniska ptasiej grypy H5N1 - mówi lek. wet. **Arnold Sawicki**, zastępca powiatowego lekarza weterynarii w Chełmie.

A. Sawicki przyznaje, że jest to pierwsze od lat na terenie powiatu chełmskie-

go potwierdzone ognisko grypy ptaków. Jak dotąd nasz region był wolny od tej choroby, ale było jednak kwestią czasu, kiedy ona się u nas pojawi. Wysoce zjadliwy wirus przybył do nas wraz z mewami śmieszkami, które są jego głównym rezerwuarem.

W piątek akcja na Stańkowie została przeprowadzona ponownie. Pracownicy PZW objechali też okoliczne zbiorniki i sprawdzili zalewy w Żółtańcach, Stawie oraz w Sawinie. Nigdzie nie zaobserwowali padłych ptaków. Łącznie ze Stańkowa zebrali 180 martwych sztuk o wadze 29 kg. W tym tygodniu planowana jest kolejna wyprawa nad zbiornik, bo w trakcie ostatniej akcji pracownicy PZW zwrócili uwagę na ledwo żywe osobniki.

Rozporządzenie lada dzień

Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Chełmie zabrania zbliżania się do zbiornika w Stańkowie. Strefa objęta zakazem została oznaczona poprzez ustawienie specjalnych tablic ostrzegawczych. Na tym jednak nie koniec. - Najważniejsze jest odpowiedzialne podejście. Apelujemy do wszystkich mieszkańców powiatu o trzymanie drobiu w zamknięciu - podkreśla zastępca powiatowego lekarza weterynarii w Chełmie i przypomina, że w związku z wystąpieniem ptasiej grypy w Polsce cały czas obowiązuje zakaz wypuszczania drobiu poza teren posesji. Za niestosowanie się do niego grożą surowe kary.

Z kolei na dniach wojewoda lubelski wyda odpowiednie rozporządzenie na temat obostrzeń koniecznych do zwalczania rozprzestrzeniania się wirusa ptasiej grypy. Mowa m.in. o przechowywaniu wody i paszy oraz drobiu w zamkniętych pomieszczeniach, aby ograniczyć kontakt z dzikimi ptakami.

Martwe ptaki na ulicach miasta

Sawicki zapewnia, że poza Stańkowem nie zaobserwowano innych niepokojących przypadków. To jednak wcale

nie uspokaja mieszkańców miasta. Od kilku dni czytelnicy „Nowego Tygodnia” donoszą o martwych ptakach w Chełmie. Pojedyncze sztuki zaobserwowano m.in. obok Chełmskiej Biblioteki Publicznej, kilkaset metrów dalej przy ulicy Partyzantów i al. Żołnierzy I AWP czy w kilku miejscach na chodniku przy ul. Lubelskiej.

- To dziwne. Nigdy wcześniej nie widziałam w trakcie jednego spaceru po mieście tylu martwych ptaków - opowiada pani Aleksandra.

Idzie nowa pandemia?

Nowy wariant wirusa ptasiej grypy rozlewa się po Polsce. Praktycznie w każdym województwie powołano już sztaby kryzysowe, a lekarze weterynarii alarmują, że „nigdy nie mieliśmy do czynienia z tak dużą liczbą ognisk”.

„Nie ma na razie żadnych oznak, że ptasia grypa H5N1 może wywołać pandemię taką jak Covid-19, trzeba jednak być przygotowanym na najgorszy scenariusz” - podaje Polska Agencja Prasowa za ekspertami z brytyjskiej agencji bezpieczeństwa zdrowia.

Ptasia grypa po raz pierwszy pojawiła się w 1996 r. w Chinach. Od tamtej pory wirus uaktywniał się stosunkowo rzadko. Dopiero w ub. r. wywołał największą i najgroźniejszą jak dotąd epidemię, a w efekcie największy od dziesięcioleci pogrom ptaków.

Wiosną ub. r. w Chinach ujawniono dwa przypadki ptasiej grypy u człowieka. U jednego zakażonego wirusem stan zdrowia określono wówczas jako ciężki, u drugiego choroba miała łagodny przebieg. W kwietniu tego roku Światowa Organizacja Zdrowia poinformowała o pierwszej znanej ofierze śmiertelnej wśród ludzi. Wirusa ptasiej grypy wykryto u 56-letniej Chinki. Kobieta zachorowała 22 lutego, a zmarła 16 marca. „Pacjentka miała kontakt z żywym drobiem przed wystąpieniem choroby” - podało ONZ w oficjalnym oświadczeniu. (pc)

PGI.6845.21.2023

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM informuje,

że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344) , Uchwałą Rady Gminy Chełm nr LXIV/612/2023 z dnia 30 maja 2023 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Żółtańce, Nowe Depułtycze, Uher, Weremowice na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 12 czerwca 2023 roku do 3 lipca 2023 roku.

Blizsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ lub pod nr tel. 82 563-65-53.

Pokrówka, dnia 12 czerwca 2023 roku

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 12.06.2023r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Majdan.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

OGŁOSZENIE PRZETARGU

BURMISTRZ SIEDLISZCZA działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2022 r. poz. 344 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze**

Nieruchomość nr 1
Opis Nieruchomości:
(zabudowana, niezabudowana) – **NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w KULIKU**
opis budynków położenie itp.)
Księga wieczysta: – **LU1C/00036955/2**
Numer działki: – **261/3**
Pow. działki : – **0,3040 ha**
Cena nieruchomości:
gruntu: – 52 136,00 zł
budynku mieszkania:
Razem: – **52 136,00 zł (+ należytny podatek VAT)**
Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego
Gminy Siedliszcze: – **„MR 9” – zabudowa zagrodowa**
Forma zbycia: – **przetarg ustny nieograniczony.**

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 13 lipca 2023 r. o godz. 10⁰⁰

Regulamin przetargu
1. **Nieruchomość objęta umową dzierżawy** – umowa ważna do 30.09.2024 r. (Dzierżawcy przysługuje umowne prawo pierwokupu).
2. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
3. **Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.**
W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 10 lipca 2023 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O. SIEDLISZCZE nr: **13 8187 0004 2007 0150 0048 0017**
Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 10 lipca 2023 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
5. Wpłacone wadium zostanie:
• zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
• zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
6. Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
7. W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
8. Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www.gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsjedliszcze.bip.e-zeto.eu/> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu

w dniu 12 czerwca 2023 r.

BURMISTRZ SIEDLISZCZA
/-/ mgr inż. Hieronim Zonik

Uwaga! Zagrożenie pożarowe

Przed dużym zagrożeniem pożarowym ostrzegają strażacy-ochotnicy z jednostki w Kamieniu. W niektórych rejonach ściółka ma ekstremalną podatność na zapalenie.

Kilka minut po godzinie 17, w poniedziałek (5 czerwca), strażacy-ochotnicy z Kamienia zostali zadysponowani do pożaru traw

w Rudolfinie. Na szczęście dzięki szybkiej reakcji udało się opanować sytuację, a ogień nie rozprzestrzenił się na pobliskie szuwały. - W związku z wysokim zagrożeniem pożarowym występującym na terenie naszej gminy apelujemy o rozwagę przy posługiwaniu się ogniem - zwracają się do mieszkańców gminy członkowie OSP KSRR Kamień.

Nie tylko strażacy apelują

o ostrożność i natychmiastowe zgłoszenie pod numer 112 lub 998 w przypadku pojawienia się zagrożenia. Na mapie opublikowanej przez IMGW powiat chełmski pokryty jest kolorem czerwonym. Oznacza to, że zagrożenie pożarowe jest tu bardzo wysokie. A duże ryzyko wiąże się też z wypalaniem traw i nieużytków rolnych.

(pc, fot. OSP KSRR Kamień)



Zapraszamy

CEMEX

24 czerwca 2023

godz. 14.00 - 21.30

Zaczynamy Lato z Cemex

Dzień Otwarty Cementowni CHEŁM

Spotkajmy się na parkingu przed biurowcem głównym Cementowni Chełm

ZESPÓŁ MUZYCZNY LESZCZE

Orkiestra Dęta Cementowni Chełm • MDK CHDK • Kumowianki z Kumowa • „I to i owo” z Żółtaniec • Cuda Wianki z Dorohuska • Bokoryna z Rudy Huty • Kapela Ziemi Chełmskiej z Chełma



Muzyka

Atrakcje

Zabawa

...i wiele innych!

Zadbaj o zdrowie

- profilaktyczne badania stanu zdrowia
- konsultacje z dietetykiem, fizjoterapeutą, trenerem osobistym
- warsztaty zdrowego gotowania i degustacja
- owocowy Rower Blender - Bike

Stawiamy na BHP

- warsztaty udzielania pierwszej pomocy
- symulator dachowania, zderzenia, ekojazda
- prezentacja cementowozu, radiowozu policyjnego, strażackiego

Dla najmłodszych...

- warsztaty wykonywania piniat
- pokazy i warsztaty tańca meksykańskiego
- zajęcia z animatorami
- warsztaty ogrodniczo - rękodzielnicze
- gry z nagrodami
- dmuchańce

Zielone atrakcje

- oferta produktowa firmy Cemex, w tym niskoemisyjne cementy Vertua®
- pokaz żywych owadów i pajęczaków
- wiedza o pustułkach
- warsztaty tworzenia gadżetów z odpadów
- warsztaty nt. recyklingu, paliw alternatywnych i gospodarki obiegu zamkniętego
- warsztaty produktów pszczelich



TRANSPORT AUTOBUSOWY

Kursy autobusowe na Dzień Otwarty startują z Parkingu przy dawnym Tesco w godzinach: 13:30, 16:30, 19:30.

Objazd po mieście z możliwością dosiadania się na istniejących przystankach autobusowych. Autobus zatrzymuje się tylko na życzenie.

Powrót po zakończeniu imprezy o godzinie 21:30.

ZWIEDZANIE ZAKŁADU 15:00-18:00

Chętnych do zwiedzania zakładu Cementowni Chełm zapraszamy do zapisów w punkcie informacyjnym, znajdującym się przy wejściu na teren imprezy. W wycieczkach mogą wziąć udział dzieci w wieku od 10 lat, na jedno dziecko wymagany jeden opiekun. Wycieczki odbędą się w godzinach: 15:00, 16:00, 17:00 i 18:00.

Liczba miejsc ograniczona.



WIĘCEJ:

www.cemex.pl/dzien-otwarty-cementowni-chelm
lub [f](#) CEMEXPolska

Organizatorzy:

CEMENTOWNIA CHEŁM

CEMEX

Przemyt na prawie 2 miliony. Do tego drony, crossy i fotopułapki

W ciągu dwóch lat udało im się przeprowadzić kilkadziesiąt dostaw papierosów z Ukrainy, wartych prawie 2 mln złotych. Straż graniczna zlikwidowała szlak i zatrzymała przemytników, wchodzących w skład zorganizowanej grupy przestępczej.

Działając pod nadzorem Prokuratury

Okręgowej w Zamościu, 31 maja, funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali czterech mieszkańców powiatu chełmskiego.

- Trzej zatrzymani usłyszeli zarzuty dotyczące m. in. udziału w zorganizowanej grupie przestępczej, natomiast lider - kierowania tą grupą - mówi kpt. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

W sprawie udało się zgromadzić pokaźny materiał dowodowy. Według śledczych z NOSG, jak mówi rzecznik oddziału, trudniącą się przemytem grupą w okresie od maja 2021 do marca 2023 roku przeprowadziła kilkadziesiąt dostaw papierosów z Ukrainy do przygranicznych miejscowości gminy Dorohusk. - Szacunkowa wartość rynkowa nielegalnego towaru to co najmniej 1 923 876 złotych, co

naraziło Skarb Państwa na uszczuplenie należności podatkowych na łączną kwotę 3 339 543 złotych - dodaje Sienicki. - Grupa przestępcza ściśle współpracowała z ukraińskimi przemytnikami, którzy byli odpowiedzialni za nabycie i dostarczenie papierosów przez rzekę graniczną Bug. Stosowała przy tym różne, często niekonwencjonalne metody przemytu z wykorzystaniem bezzałogowych statków powietrznych, pojazdów terenowych i motocykli typu cross. W celu monitorowania sytuacji w terenie przemytnicy zakupili sprzęt optoelektroniczny, kamery i fotopułapki, które instalowali w rejonie granicy i dróg dojazdowych do niej. Sprzęt ten pozwalał im na sprawną ucieczkę w przypadku

pojawienia się w terenie funkcjonariuszy straży granicznej. Przemycony towar i pojazdy ukrywali na swoich posesjach blisko granicy - tłumaczy rzecznik.

Jak ustalono, zgromadzone dzięki przemytowi środki przemytnicy inwestowali m.in. w pojazdy i nieruchomości. Nim ostatecznie zostali zatrzymani, niejednokrotnie dochodziło do sytuacji, że nakryci na przemycie porzucali towar i uciekali.

Na wniosek prokuratora sąd aresztował całą czwórkę na najbliższe trzy miesiące. Podejrzanym grozi do 5 lat więzienia (liderowi grupy - do 10 lat). Śledczy z NOSG nie wykluczają jednak dalszych zatrzymań, bo sprawa jest rozwojowa. **(pc)**



SAWIN. Bez wotum zaufania, ale obroniony przed nieudzieleniem absolutorium

Grillowanie wójta Ćwira

Rada Gminy Sawin nie udzieliła wotum zaufania wójtowi **Dariuszowi Ćwir**owi za jego działalność w 2022 r. Radni głosowali również nad nieudzieleniem wójtowi absolutorium, ale ta uchwała przepadła jednym głosem.

Podczas czwartkowej sesji rady gminy Sawin dyskutowano nad raportem o stanie gminy w 2022 r., przedstawionym przez wójta **Dariusza Ćwira**. Ten przekonuje w nim, że poprzedni rok choć trudny był udany. - Za nami kolejny rok intensywniej pracy oraz działań na rzecz lokalnej wspólnoty. Rok pełen wyzwań, bo naznaczony zmieniającą się sytuacją gospodarczą w kraju i na świecie. Niewątpliwie kojarzy nam się z agresją Rosji na Ukrainę i ze skierowaniem wszelkich działań na rzecz pomocy uchodźcom. Dzisiaj możemy po-

wiedzieć, że jako mieszkańcy gminy Sawin okazaliśmy dobroć i otworzyliśmy serca dla naszych sąsiadów. W tych niezwykle trudnych czasach nie rezygnujemy z ambitnych planów poprawy wygody i jakości życia w naszej gminie. Jako wójt gminy Sawin staram się mieć przede wszystkim na celu dobro mieszkańców. W 2022 roku rozpoczęliśmy jedną z największych inwestycji zводociągowania przeważającej części gminy, gdyż dostęp do wody jest jednym z podstawowych zadań jednostki samorządu terytorialnego - rozpoczyna swój raport Ćwir. Wójt podkreśla dalej m.in. zrealizowanie programu: „Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym - Granty PPGR.”, dzięki któremu 111 uczniów, których rodzice, dziadkowie lub pradiadkowie byli zatrudnieni w Państwowych Gospodarstwach Rolnych otrzymało nowe laptopy z opro-

gramowaniem. Przypomina, że mając na względzie wysokie ceny opału i potrzeby mieszkańców w 2022 r. „zdecydował się” na dystrybucję węgla po preferencyjnej cenie dla gospodarstw domowych. - Z tej możliwości w grudniu skorzystało ponad 350 uprawnionych mieszkańców, co świadczy o słusznym podjętej decyzji - czytamy. - Wiele inwestycji, które zostały zrealizowane, nie są widoczne i tak okazał się np. Pałac Kultury i Nauki w Warszawie, czy Wieża Eiffla w Paryżu ale sprawiają, że mieszkańcy naszej gminy nie czują się wykluczeni ze względu na miejsce zamieszkania - podkreśla Ćwir.

Inaczej sprawę widzą radni. **Iwona Wołoszkiewicz**, przewodnicząca Rady Gminy Sawin, podkreśliła, że co prawda raport za 2022 r. jest bardziej czytelny niż za 2021, ale i tak ostatecznie za bardzo się jej nie podoba. - Za dużo w nim tabel, wykresów,

nie każdy mieszkaniec zrozumie o co tu chodzi - mówiła. Przewodnicząca dodała, że w poprzednim roku wójtowi nie udało się zrealizować programu cyfryzacji gminy. Zaplanowano na to 160 tys. zł, a wydano praktycznie zero. - Skoro są pieniądze na to, a się tego nie realizuje, to jest to jakaś nieporadność wójta w tej sprawie - oceniła. Z raportu wynika, że w 2022 r. z pracy w urzędzie gminy zrezygnowały 4 osoby. - Nie ma informacji, dlaczego tak się stało, dlaczego te etaty nie zostały uzupełnione - kontynuowała. I. Wołoszkiewicz przypomniała też, że rok 2022 to kolejny rok bez sekretarza w urzędzie gminy. - A przecież ustawa nakazuje, by takie stanowisko było obsadzone, mimo że w gminie jest więcej wójtów. Kolejny problem to braki kadrowe w Urzędzie Stanu Cywilnego - mówiła.

Raport nie przypadł też do gustu radnej **Halinie Wołoszkiewicz**. - Nie podobają mi się te tabele dotyczące uchwał, za mało w nich treści, nie wiadomo o co chodzi, czego dotyczyły te uchwały. W sprawie programu profilaktyki alkoholowej jest tylko sucha informacja, że został przyjęty,

ale czy był zrealizowany, w jakim zakresie, tego tu nie ma - mówiła. Radna **Teresa Chlebio** przekonywała, że raport jest mało przejrzysty. Nie podobał się jej też fragment o subwencji oświatowej. - Nie wiemy czy subwencja ta pokryła koszty funkcjonowania szkół, ile gmina musiała dołożyć do oświaty, tego w raporcie nie ma - krytykowała. Jako pierwsza zwróciła też uwagę na problem z realizacją modernizacji oczyszczalni ścieków. W budżecie na 2022 zaplanowano na ten cel 2,7 mln zł, a wydano zaledwie 63 tys. zł. - Nie ma wytłumaczenia, dlaczego - mówiła.

Jedyną radną, która wójta broniła, okazała się **Maria Kubiak-Skórzewska**. - Byłam ostatnio na otwarciu drogi w Kroboszach. Chwalono tam naszego wójta, że potrafi pozyskiwać pieniądze na tego typu inwestycje - zauważyła. Kubiak-Skórzewska podkreśliła pozytywną rolę Ćwira w załatwieniu tańszego węgla, w zakupie koparki i samochodu na potrzeby gminy. - Drogi gminne są robione, ale wy nie chcecie tego widzieć - mówiła.

Wojciech Adamowicz, jako radny z samego Sawina, zwrócił uwagę na fakt, że w poprzednim budżecie zaplanowano na remonty dróg w Sawinie właśnie ponad 2 mln zł, a wydano zero. - Pan wójt na spotkaniu sołectkim, pytany, ile wydał na drogi w Sawinie, sam odpowiedział, że nic - wytykał Adamowicz.

Ostatecznie za udzieleniem wotum zaufania wójtowi Ćwirowi zagłosowało 6 radnych, tyle samo było przeciw, co oznacza, że rada gminy nie udzieliła mu wotum zaufania.

Ciekawie było też podczas głosowania nad uchwałą w sprawie nieudzielenia wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu w 2022 r. Jak podkreśliła przewodnicząca I. Wołoszkiewicz wniosek o postawienie uchwały w takiej treści sformułowała komisja rewizyjna, a zgodziła się z nim Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie. Powody były trzy. W poprzednim roku w budżecie zaplanowano ok. 160 tys. zł na program Cyfrowa gmina, co zrealizowano w 3,3 procenta. - Wszystko przez to, że w gminie nie ma informatyka i wójt przez rok nie zrobił nic, by go znaleźć - mówiła przewodnicząca. Drugi z powodów to niezrealizowanie modernizacji oczyszczalni ścieków. W budżecie 2022 na ten cel zabezpieczono 2,7 mln zł, a wydano zaledwie 62 tys. zł. Trzeci z kolei to próba przebudowy dróg w Czulczycach bez stosownej zgody rady gminy.

Ostatecznie za nieudzieleniem absolutorium wójtowi Ćwirowi oddano 5 głosów, 6 radnych było przeciw takiej uchwale (w głosowaniu nie wzięła udziału radna Halina Wołoszkiewicz). **(kg)**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk uchwały Nr XLII/287/2023 z dnia 26 maja 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia **zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Dorohusk**. Zmiana studium obejmuje gminę w granicach administracyjnych.

Wnioski do projektu zmiany studium oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w/w projektu, mogą być wniesione w formie papierowej do Wójta Gminy Dorohusk na adres: Urząd Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk lub w formie elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pomocą platformy ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której wniosek dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do **dnia 4 lipca 2023 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Dorohusk.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Dorohusk, danych osobowych, uzyskanych w toku przeprowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Dorohusk
Wojciech Sawa

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY DOROHUSK

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 997) oraz art. 39 ust. 1 i art. 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2022 r. poz. 1029 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Dorohusk Uchwały Nr LII/295/2023 z dnia 26 maja 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Dorohusk. Plan dotyczy działek w obrębie Świerze Kolonia o numerach: 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 82/1, 82/2, 83, 84 oraz w obrębie Wólka Okopska o numerach: 474, 475, 476 **gmina Dorohusk** zgodnie z załącznikiem graficznym do uchwały.

Wnioski do projektu planu oraz do prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w/w projektu, mogą być wniesione w formie papierowej do Wójta Gminy Dorohusk na adres: Urząd Gminy Dorohusk, ul. Niepodległości 50, 22-175 Dorohusk lub w formie elektronicznej za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: sekretariat@dorohusk.com.pl lub za pomocą platformy ePUAP, z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby, oznaczenia nieruchomości, której wniosek dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do **dnia 6 lipca 2023 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Dorohusk.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Dorohusk, danych osobowych, uzyskanych w toku przeprowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Wójt Gminy Dorohusk
Wojciech Sawa

MIASTO REJOWIEC FABRYCZNY. Projekt EUCF na start



Plany, zamierzenia, możliwości

Miasto Rejowiec Fabryczny otrzymało grant na realizację projektu pn. „Niskoemisyjna i energooszczędna rewitalizacja zdegradowanych obszarów poprzemysłowych z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii w celu ożywienia lokalnej gospodarki i zmniejszenia wysokiego bezrobocia” (Low emission and energy efficient revitalization of degraded post-industrial areas using renewable energy sources in order to revive the local economy and reduce high unemployment). To projekt finansowany z programu ramowego Unii Europejskiej „Horyzont 2020” (w zakresie badań naukowych i innowacji) z Europejskiego Instrumentu Miejskiego (EUCF) – European City Facilities. Celem EUCF jest wsparcie samorządów w opracowywaniu koncepcji inwestycyjnych na rzecz klimatu i energii.

Projekt, na który samorząd miasta Rejowiec Fabryczny otrzymał dofinansowanie, polega na przygotowaniu koncepcji inwestycyjnej, która posłuży realizacji działań związanych z rewitalizacją zdegradowanych terenów poprzemysłowych (wzrostu po kopalni marglu) z wykorzystaniem odnawialnych źródeł energii. Celem koncepcji inwestycyjnej jest ułatwienie poszukiwania finansowania dla docelowej inwestycji wśród instytucji publicznych i prywatnych zarówno w kraju, jak i zagranicą (m.in. środki UE i krajowe, banki i fundusze inwestycyjne, partnerstwo publiczno-prywatne). Otrzymane dofinansowanie to 60 tys. euro (100 proc. kosztów), a termin realizacji projektu to kwiecień 2023 r. - kwiecień 2024 r.

Tworzona w ramach projektu koncepcja inwestycyjna obejmie m.in. takie dziedziny jak:

- **REKREACJA I TURYSTYKA** – zagospodarowanie części terenu na różne formy spędzania czasu wolnego, w tym komponent na rekreację rodzinną;
- **ENERGETYKA** - adaptacja części „nowo uwolnionych” terenów poprzemysłowych na farmę fotowoltaiczną;
- **OŚWIETLENIE PUBLICZNE** – oświetlenie miejskich ulic, chodników, ścieżek lampami LED;

- **GEOTERMALNE POMPY CIEPŁA** - dla budynków użyteczności publicznej oraz budynków mieszkalnych;
 - **NOWY RODZAJ INFRASTRUKTURY ENERGETYCZNEJ** – „KLASTER ENERGETYCZNY”, czyli porozumienie, którego elementami są wytwarzanie energii elektrycznej (np. w ramach powstałej farmy fotowoltaicznej) i równoważenie zapotrzebowania. Konstrukcja klastra może uwzględniać dodatkowo prowadzenie działalności dystrybucyjnej w ramach własnej sieci dla najbliższego otoczenia.
- Wyzwaniem przed samorządem miasta jest bardzo duże. Propozycje

projektów muszą być na tyle elastyczne ale i pragmatyczne, aby połączyć powstanie i wykorzystanie źródeł OZE z koncepcją całłościowego zagospodarowania wyrobiska w wymienionych obszarach. W Urzędzie Miasta mamy już wiele propozycji. Tworzymy taką bazę pomysłów od mieszkańców. W czasie realizacji m.in. procedury opracowywania Miejskiego Programu Rewitalizacji różne propozycje będą analizowane pod kątem realności ich realizacji z wykorzystaniem środków Unii Europejskiej na te cele – mówi **Stanisław Bodys**, burmistrz Rejowca Fabrycznego.



Rejowiec Fabryczny



CHEŁM. Już po remontach

Pieniądze się skończyły, dziury zostały

Dobiegły końca prace w ramach bieżących remontów chełmskich ulic. W sumie miasto przeznaczyło na nie kwotę 2,8 mln zł. Kolejne pilne zadania, a tych pozostało niemało, mają być realizowane trybem interwencyjnym przez miejską ekipę remontową. Ta ma „wejść” niebawem na ulice Antonin i Wolwinów.



Efekt pracy drogowców na ul. Witosa

kwota 2 mln zł, choć przecież nie mała, to ledwie kropla w morzu drogowych potrzeb Chełma. Inni skarżyli się jeszcze, że są miejsca, gdzie według wykazu remontów przedstawianego przez urzędników drogowcy byli, ale trudno stwierdzić, czy i jaka naprawa została wykonana.

Kilkanaście tygodni temu miasto informowało o zwiększeniu puli środków na bieżącą naprawę dróg o dodatkowe 800 tys. zł, a w maju podpisano aneks do umowy z firmą Pref-Bet. W jego ramach drogowcy pojawili się na ul. Wiejskiej, Wojsławickiej, Hru-

bieszowskiej, Strażackiej, Bydgoskiej, Tadeusza Czackiego, Jana Kazimierza, Katedralnej, Ignacego Kraszewskiego, Piaskowej, Bolesława Prusa, Różanej, Skłodowskiej, Stefana Żeromskiego, Bursztynowej, ks. Ignacego Skorupki, Kazimierza Jaworskiego, Witosa, Chełmońskiego, Poleskiej, i Mazurskiej. Te prace, jak przekazał ratusz, wyczerpały zakres umowy, ale nie potrzeb. Pozostałe zadania mają być realizowane trybem interwencyjnym przez miejską ekipę remontową. Ta ma niebawem pojawić się na ulicach Wolwinów i Antonin.

Postulat trafi do wojewody

Jak odblokować chełmski Gmach?



Znalezienie wolnego miejsca parkingowego przy chełmskim Gmachu graniczy z cudem. Problem tak bardzo doskwiera przyjeżdżającym tu interesantom, że stanął nawet na sesji Rady Gminy Ruda-Huta.

Poruszyła go radna **Leokadia Walczuk**, która poprosiła wójta, by ten zwrócił się do władz Starostwa Powiatowego w Chełmie z wnioskiem o rozważenie możliwości wydzielienia przy Gmachu płatnego parkingu. Zdaniem radnej nie musiałby być on duży, wystarczyłoby, aby pomieścił 10-15 aut.

– Mogłoby być to coś podobnego jak jest przy Chrobrym. Tam chyba za 3 zł można zostawić auto na godzinę. Co z tego, że parking jest duży, skoro praktycznie już od rana jest zastawiony. Zapewne parkują tam też okoliczni mieszkańcy. Ja nie mówię, żeby wszystko było płatne, ale chociaż część – zaproponowała radna, dodając, że dla wielu interesantów byłoby to na pewno wygodne rozwiązanie.

Odpowiadając na sugestie radnej, wójt **Kazimierz Smal** tłumaczył, że teren wokół Gmachu należy w części do miasta Chełm, a w części do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i trudno ingerować we

własność innych instytucji, zapewnił jednak, że może przekazać ten postulat dalej.

– Moje prywatne zdanie jest takie, że odkąd powstało więcej miejsc parkingowych, jeszcze trudniej tam zaparkować. Prawdopodobnie przybyło samochodów, bo instytucji jest mniej – kilka z nich wprowadziło się do budynku przy ul. Mickiewicza. Nie rozwiąże się tego problemu, jeśli nie przybędzie miejsc do parkowania – mówił wójt.

Zapytaliśmy LUW w Lublinie, czy brana jest pod uwagę możliwość wprowadzenia przy Gmachu strefy płatnego parkowania. Z odpowiedzi, jaką otrzymaliśmy wynika, że raczej nie ma takich planów.

– Przy budynku Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Chełmie znajduje się obecnie około 280 miejsc parkingowych, dostępnych dla interesantów i pracowników instytucji znajdujących się w obiekcie. Jesienią 2018 r. została przeprowadzona przebudowa ciągów komunikacyjnych przed budynkiem, co pozwoliło na pozyskanie około 50 nowych miejsc parkingowych. Z uwagi na fakt, iż w budynku mieści się ponad 40 instytucji, istnieje możliwość, że w godzinach urzędowania tych jednostek może brakować wolnych miejsc do zaparkowania pojazdu – przekazało Biuro Wojewody.

CHEŁM. Termin bliżej nieokreślony Wymiana w planach



- Dlaczego nasze osiedle zostało pominięte przy wymianie przystanków? - zastanawiają się mieszkańcy „Zachodu”, wskazując wiatę przy ul. Lubelskiej, vis-a-vis McDonald's. Miasto tłumaczy, że i tu pojawi się nowe zadanie. Kiedy?

Z końcem ubiegłorocznych wakacji w Chełmie rozpoczęto wymianę przystanków autobusowych. Stare, żółto-zielone i przeważnie zdewastowane konstrukcje wymieniono na jednolite i bardziej estetyczne. Oszkalone wiaty nie stanęły jednak na wszystkich przystankach, nowej próżno np. szukać m.in. przy ul. Lubelskiej, vis-a-vis McDonald's. Mieszkańcy zastanawiają się, dlaczego.

- Z zapowiedzi miasta wynikało, że w pierwszej kolejności będą wymieniane te przystanki, z których korzysta najwięcej pasażerów. Nasz jest bardzo uczęsz-

czany. Korzysta z niego wielu mieszkańców osiedla „Zachód”, a nowej wiaty nie mamy. Podobnie jak elektronicznej tablicy z rozkładami jazdy - zwraca uwagę jeden z Czytelników.

Chełmianin dodaje, że próbował dowiedzieć się czegoś w sprawie wymiany wiaty w Urzędzie Miasta, ale z marnym skutkiem.

- Przelązano mnie kilkukrotnie pomiędzy pokojami, ale nikt nie był w stanie udzielić mi odpowiedzi - mówi.

Spróbowałismy my. W Ratuszu zapewniono nas, że wymiana wiat będzie kontynuowana i docelowo ma objąć całe miasto. Przystanek przy Lubelskiej jest przewidziany w kolejnym etapie. Dokładnych terminów instalacji nowej wiaty urzędnicy nie są w stanie podać, bo miasto będzie ubiegać się o środki z funduszy unijnych na kontynuację zadania. W ramach tych prac planowany jest także montaż elektronicznej tablicy z rozkładami. (w)

CHEŁM. Sygnały Czytelników Rabata jak pustynia

Mieszkańcy osiedla Dyrekcja Dolna zwracają uwagę na fatalny wygląd pasów zieleni wzdłuż niedawno przebudowanej al. Marszałka Józefa Piłsudskiego. I rzeczywiście trudno nazwać je ładnymi i zadbanymi, bo większość roślin uschła, a pozostały chwasty.

Z początkiem 2022 roku oddano do użytku wyremontowaną al. Marszałka Józefa Piłsudskiego. Zakres wykonanych prac, oprócz przebudowy samej nawierzchni jezdni, obejmował m.in. budowę nowego oświetlenia ulicznego, chodników, przejść dla pieszych, wysp oddzielających pasy ruchu ścieżek rowerowych oraz montaż nowych ławek. Umowa z wykonawcą - Przedsiębiorstwem Robót Drogowych z Lubartowa - przewidywała również zagospodarowanie terenów zielonych wzdłuż alei, a te, jak zwracają uwagę okoliczni mieszkańcy, wyglądają dziś fatalnie.

- Bardzo cieszymy się z przebudowy; na pewno jest bezpieczniej, jednak cały wygląd ulicy szpecą pasy zieleni. Z tego co wiem, były tu jakieś nasadzenia, ale dziś rosną tu głównie chwasty. Już lepiej byłoby, gdyby rosła tu po prostu zwykła trawa... - uważa jedna z Czytelniczek.

Urząd Miasta Chełm również dostrze-



ga ten problem. Jak wyjaśnia **Damian Zieliński** z Gabinetu Prezydenta Chełma, utrzymanie zieleni przy ul. Piłsudskiego nadal pozostaje w gestii wykonawcy przebudowy drogi. Miasto ma jednak zastrzeżenia dotyczące pielęgnacji roślin znajdujących się w pasie drogowym, dla-

tego zlecono sprawdzenie jakości nasadzeń i sposobu dbania o nie.

- Na tej podstawie wystosowana zostanie opinia dotycząca obecnego sposobu prowadzenia tej czynności, a miasto będzie mogło podjąć stosowne kroki - przekazał D. Zieliński. (w)

Wielki Konkurs
Nowego Tygodnia

Kupon nr
10

Kto gra, ten wygrywa!

Wielki Konkurs

Do wygrania gotówka
i zestaw mebli wypoczynkowych o wartości do 6000 zł!

KARTA KONKURSOWA **nowy tydzień**
Wielki Konkurs Nowego Tygodnia

miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon

imię i nazwisko

adres

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu
Nowego Tygodnia jest Firma:



i 9 czerwca (w redakcji „Nowego Tygodnia”).

Trzecie losowanie miesiąca: **7 lipca** o godz. 15.00 (karty muszą być dostarczone do 5 lipca).

Losowanie finałowe odbędzie się 3 sierpnia o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 27 lipca br.**

Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Zapraszamy do udziału. Możesz dołączyć w każdej chwili.

Regulamin konkursu dostępny w redakcji „Nowego Tygodnia” i na www.nowytydzien.pl

PERFUMERIA
Basia



Kolejne losowanie miesiąca!

Drugie losowanie miesiąca odbyło się w redakcji „NT” w piątek 9 czerwca 2023 o godz. 15.00.

Wyniki:

- zestaw od SM Bieluch - **Paulina Oleszczuk** (Chełm)
- zestaw od SM Bieluch - **Jadwiga Barańska** (Chełm)
- prezent od Perfumerii Basia - **Sandra Szczółko** (Rawicz)
- nagroda pocieszenia 100 zł - **Małgorzata Kuźmich** (Chełm)
- nagroda miesiąca 500 zł - **Bożena Głina** (Strupin Łanowy)

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom! Po nagrody zapraszamy od środy 14 czerwca do redakcji „Nowego Tygodnia”.

UWAGA! Osoby, które wygrały zestawy produktów Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch, prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny (nr 601 801 165) w celu ustalenia dokładnego terminu odbioru nagrody.

Karty losowała nasza Czytelniczka - **Izabela Szewczuk**.
Dziękujemy za pomoc!



Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon - tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden

brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc wylosujemy jedną osobę, która wygra **500 zł w gotówce** i jedną osobę, która wygra **100 zł w gotówce**, jako nagrodę pocieszenia.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **zestaw mebli wypoczynkowych (kanapa plus fotel) o wartości do 6 tysięcy zł marki BHM**. Zwycięzca będzie miał możliwość wyboru zestawu mebli z oferty proponowanej przez Firmę BHM z zastrzeżeniem, że jego wartość nie przekroczy 6 tysięcy złotych. Do wyboru będą 3 modele mebli. A każdy wyjątkowy!

Losowania miesiąca odbyły się **12 maja**

CHEŁM. Pytania o konkurs w CKZiU

Były dyrektor dementuje

26 czerwca miasto ma ogłosić konkurs na dyrektora Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Chełmie. Postępowanie już dziś budzi sporo emocji. Z anonimowych informacji, które docierają do naszej redakcji, wynika, że o to stanowisko ubiegać się będzie Mieczysław Sawka, wieloletni dyrektor placówki, który kilka miesięcy temu przeszedł na emeryturę. Sam zainteresowany dementuje.

„W CKZiU ma wrócić stary dyrektor, choć kilka miesięcy temu zrezygnował z pracy, wziął odprawę i przeszedł na emeryturę. Nikt z nauczycieli nie chce

ubiegać się o to stanowisko, bo wie, że w tej sytuacji i tak przegra” – pisze autor donosu, który w ubiegłym tygodniu dotarł do naszej redakcji.

Co ciekawe, nie było to jedyne pismo w tej sprawie. Kilka dni później otrzymaliśmy kolejne, o bardzo podobnej treści, pod którym podpisali się „Pracownicy”.

Jak informowaliśmy niedawno, konkurs na dyrektora Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego UM Chełm ma ogłosić 26 czerwca. Placówką jeszcze do niedawna kierował jej wieloletni dyrektor **Mieczysław Sawka**. Przed kilkoma miesiącami odszedł jednak na emeryturę.

Sam zainteresowany przyznaje, że rzeczywiście pożegnał się ze szkołą

w trakcie kadencji, bo ta powinna trwać jeszcze mniej więcej dwa lata, ale do podjęcia tej decyzji zmusiła go sytuacja rodzinna. Jak podkreśla, jest wdzięczny władzom miasta - prezydentowi i jego zastępczyni, że okazali wyrozumiałość i umożliwili odejście z pracy.

W rozmowie z nami W. Sawka zapewnił, że informacje o jego starcie w konkursie są plotką. Jak dodaje, wśród swoich byłych pracowników byłby w stanie wskazać przynajmniej cztery osoby, które w jego ocenie sprawdziłyby się na stanowisku dyrektora. On sam na razie nie zamierza wracać do pracy zawodowej, gdyż nie pozwalają mu na to obowiązki rodzinne, choć nie wyklucza, że jeszcze kiedyś to się stanie. **(w)**

W SKRÓCIE Z GMINY BIAŁOPOLE

Gmina Białopole podpisała umowę z Zarządem Województwa Lubelskiego o przyznaniu pomocy na rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej i zakup samochodu asenizacyjnego z funkcją płukania. Całkowity koszt projektu wynosi 2 213 968,17 zł, z czego kwota dofinansowania - 1 799 974,00 zł.

- Podatek VAT podlega odliczeniu, zatem zadanie w całości zostanie sfinansowane ze środków zewnętrznych - mówi **Henryk Maruszewski**, wójt gminy Białopole.

Zadanie obejmuje rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami w miejscowościach Kicin i Białopole, budowę stacji podnoszenia ciśnienia wody w Raciborowicach-Kolonii oraz budowę przydomowej oczyszczalni ścieków przy świetlicy wiejskiej w Strzelcach. Termin realizacji inwestycji, współfinansowanej ze środków Unii Europejskiej, to koniec września 2024r.

Prace przy odnowie Centrum Białopola przebiegają sprawnie. Zgodnie z wcześniejszą deklaracją wykonawcy zgłoszenie zakończenia robót nastąpi o 2 miesiące wcześniej, tj. na przełomie czerwca i lipca. - Prezes Rady Ministrów, w związku z koniecznością wykonania dodatkowych robót na kwotę 281 tys. zł, przywrócił naszej gminie wartość promesy z okresu przed przetargiem, zwiększając kwotę dotacji o 225 tys. zł. Ostateczna wartość inwestycji zamknie się kwotą 5 mln 81 tys. zł, w tym: dotacja z Rządowego Funduszu Polski Ład to 4 mln 482 tys. zł (88%) oraz wkład budżetu gminy - 599 tys. zł (12%) - informuje wójt Białopola.

Prace przy modernizacji ujęć wody, jak mówił na ostatniej sesji Maruszewski, również przebiegają bez większych problemów. Według wykonawcy termin zakończenia nie jest zagrożony, mimo konieczności instalacji większej liczby wodomierzy oraz dodatkowych robót we właściwym zabezpieczeniu studni z powodu awarii. Ostateczna wartość inwestycji zamknie się kwotą ok. 7 477 000 zł, w tym dotacja z Rządowego Funduszu Polski Ład - 4 307 000 zł (58%) oraz budżet gminy - 3 170 000 zł (42%).

Gmina podpisała też umowę z firmą

Sadex z Sitańca na przebudowę dróg w Białopolu, Raciborowicach i Strzelcach. Unieważniono natomiast przetarg na przebudowę drogi w Buśnie (odcinki: Buśno - Białopole 1 km, Buśno - Teresin 2,6 km, Buśno - Korytyny 0,7 km oraz Buśno - Kicin 0,2 km) z powodu przekroczenia budżetu o 1.016.899,77 zł. - Otrzymaliśmy zgodę na wydłużenie okresu obowiązywania promesy oraz na zmianę zakresu rzeczowego. Na drodze Buśno - Korytyny na odcinku 0,7 km zamieniono płyty na asfalt. W II przetargu otwarcia ofert dokonano 19 maja. Tym razem najniższa oferta PRDM z Hrubieszowa wyniosła 3 061 656,14 zł i przekroczyła budżet projektu o 298 836,14 zł - tłumaczył wójt konieczność zwiększenia projektu budżetu i ogłoszenia ponownego przetargu. - Po zwiększeniu budżetu udział finansowy gminy w tym projekcie będzie wynosił jedynie 11%. Czas realizacji zadania również do 180 dni - dodał.

Unieważniony został też przetarg na budowę w gminie orlika z powodu przekroczenia budżetu o 640 215,90 zł, a także na wymianę oświetlenia ulicznego („z powodu rażąco niskiej oferty”). Gmina ogłosiła już kolejne przetargi na te zadania.

Białopole otrzymało rządową dotację na zakup auta dla strażaków-ochotników. Przetarg ruszył, a jedyna złożona oferta opiewa na 1 159 890,00 zł, podczas gdy kwota dotacji to „jedyne” 475 tys. zł. Resztę trzeba dołożyć, dlatego gmina zdecydowała się na pożyczkę z WFOŚiGW. W efekcie wydatki na ochronę przeciwpożarową w gminie, jak mówił Maruszewski, znacznie wzrosną. Radni po burzliwej dyskusji uznali jednak, że na bezpieczeństwie mieszkańców nie wolno oszczędzać. Samochód ma trafić do OSP najpóźniej do końca tego roku.

Z 19 nieruchomości gminnych wystawionych do sprzedaży tylko 7 działek o pow. 4,31 ha znalazło nabywców (za 153 460 zł). Na pozostałe 12 działek o pow. 2.08 ha nie było chętnych. Zgodnie z przepisami zostanie ogłoszony drugi przetarg, gdzie ceny wywoławcze zostaną obniżone o 30% z 121 230 zł do 84 861 zł. **(opr. pc)**



Bardzo się cieszymy, że słodki konkurs Stowarzyszenia WeRwA i naszej Redakcji cieszył się tak wielkim zainteresowaniem Czytelników. Prawie wszystkie odpowiedzi były prawidłowe. Po słodkie nagrody ufundowane przez firmę EMKA S.A. zapraszamy do naszej redakcji od wtorku (13 czerwca) następujące osoby: **Teresę Chomiak, Magdalenę Czyżewską, Krzysztofa Dobrzyńskiego, Annę Karpiuk, Marcina Kowalika, Marię Manasterską, Edytę Łukaszczuk, Bronisławę Olszomowską, Sylwię Pendel i Beatę Weremowicz.**



GMINA ŻMUDŹ Zmiany we wsi

Magda Zając już nie jest sołtyską

Magda Zając, rolniczka, którą wielu zapamiętało z udziału w telewizyjnym programie „Big Brother”, zrezygnowała z funkcji sołtysa Roztoki. Tłumaczyła, że brakowało jej czasu, aby w pełni zająć się sprawami wsi. Wybrano już jej następczynię.

W 2019 r. odwołano ówczesnego sołtysa Roztoki, który popadł w konflikt z prawem. Mieszkańcy tej wsi wybrali wtedy na sołtyskę **Magdę Zając**. Wraz z rodzicami prowadzi ona duże gospodarstwo rolne w Roztoce, a przez jakiś czas pracowała też w chełmskim starostwie. Działała w miejscowym kole gospodyń wiejskich i ochotniczej straży pożarnej. Miliony widzów miały okazję oglądać kilka lat temu M. Zając w telewizyjnym show „Big Brother”. Wcześniej wystąpiła w teledysku zespołu „Makro” z Białopola. Była też bohaterką artykułu ogólnopolskiego pisma rolniczego. Jego czytelnicy zobaczyli ją wtedy na zdjęciach za kierownicą 130-konnego traktora. Po tym, jak M. Zając została sołtyską Roztoki, widzowie znowu zobaczyli ją na dużym ekranie w reportażu „Dzień dobry TVN”, nagrywanym m.in. w domu rodzinnym Magdy w Roztoce. Na ostatniej sesji Rady Gminy Żmudź Magda Zając oznajmiła jednak, że rezygnuje z funkcji sołtysa Roztoki.

- Decyzja ta została podjęta ze względu na brak wolnego czasu, aby w pełni zająć się sprawami wsi - tłumaczyła M. Zając. - Jestem pewna, że znajdzie się osoba, która zajmie moje miejsce i godnie będzie reprezentowała wieś. Bardzo dziękuję wszystkim za współpracę i życzę dalszych sukcesów zarówno na drodze politycznej, jak i w życiu społecznym.

Następczyni już jest

W związku z tym na ostatnim zebraniu sołeckim w Roztoce przeprowadzono wybory na sołtysa. Kandydatów było czterech. Oprócz byłego sołtysa Roztoki, w wyborach soleckich wystartował **Zbigniew Szczerepa**, radny gminy Żmudź. Obaj panowie zdobyli po kilka głosów. Najwięcej mieszkańców wsi głosowało na kandydatki: **Beatę Fronc** - 17 głosów oraz **Katarzynę Litwin-Piszczyk** - 22 głosy. Nową sołtyską Roztoki została druga z pań. **(mo)**

REJOWIEC FABRYCZNY

Mieszkańcy mają dość

Cuchnący problem

Regularnie zatykane studzienki, zalewane piwnice i uciążliwe zapachy - to od dłuższego czasu z mora mieszkańców osiedla „Domków” w Rejowcu Fabrycznym. Przyczyną, jak wyjaśniają mieszkańcy, jest stara i niewydajna sieć kanalizacyjna, której miasto nie modernizuje.

- Sieć powstała w latach pięćdziesiątych. Rury są zniszczone, woda płynie kanałami, wycieka, a to przecież może doprowadzić do tego, że zapadnie się chodnik czy kawałek szosy. To oczywiście duże zagrożenie, ale dla nas jeszcze większą zgorą są np. studzienki wybijające w piwnicach i fetor szamba, który czuć niemal codziennie. Te ścieki zapewne wyciekają też do gruntu, co dodatkowo może przecież stwarzać zagrożenie epidemiczne. Najgorzej jest, gdy pada deszcz. Studzienki zatykają się, wybijają, a zakład wodociągów i kanalizacji ma pełne ręce roboty. Zresztą bardzo często widać ich w mieście, jak robią coś przy studzienkach. To dowodzi, że awarii jest dużo - mówią mieszkańcy.

Ich obawy budzi również stan kranówki z miejskiej sieci wodociągowej. Jak mówią, ta coraz częściej jest żółta. Przyznają, że boją się myć w niej ręce, już nie mówiąc o przygotowaniu z niej herbaty czy zupy.

- Ludzie boją się ją spożywać - twierdzi **Daniel Pilipczuk**, prezes Stowarzyszenia „Semper Fidelis”, który wspólnie z **Gabrielem Adamcem**, również członkiem tej grupy, nagłaśniają problemy trapiące mieszkańców Rejowca Fabrycznego. - Już jakiś czas temu, bodajże w marcu br., zebrałiśmy podpisy pod wnioskiem do burmistrza w sprawie podjęcia pilnej interwencji w sprawie kanalizacji. Zwracaliśmy się również do zakładu wodociągów, ale odzewu nie było. Dopiero za pośrednictwem mojej żony, która zainterweniowała u radnej, zorganizowano spotkanie z burmistrzem. Sprawa jest pilna, zwłaszcza, że na os. „Domków” ma być położona nowa nawierzchnia. Zasadne byłoby więc zrobienie w pierwszej kolejności porządku z kanalizacją, a dopiero potem remontu drogi. Odwrotna kolejność doprowadzi do zniszczeń i zmarnowania publicznych pieniędzy.

Zdaniem przedstawicieli Stowarzyszenia modernizacja sieci kanalizacyjnej i oczyszczalni ścieków to sprawa pilna i miasto powinno potraktować ją jako priorytet.

- Skoro mamy pieniądze na budowę zadaszenia boiska sportowego, co ma kosztować ponad 2 mln zł, powinny być też środki na to. Oczywiście to bardzo ważne, aby młodzież miała gdzie uprawiać sport, ale jeszcze ważniejsza jest sprawa czystej wody, sprawnych wodociągów i kanalizacji. Tu chodzi o infrastrukturę krytyczną. Od tego zależy bezpieczeństwo i zdrowie mieszkańców - zwracają uwagę członkowie Stowarzyszenia i przypominają, że jaki czas temu miasto otrzymało dofinansowanie na przebudowę sieci kanalizacyjnej. Ogłosiło nawet przetarg na te prace, ale go nie rozstrzygnęło, bo oferta okazała się zbyt droga.

Urzędnicy przekonują, że problem z niedrożnością kanalizacji dotyczy przede wszystkim przyłączy, które należą do właścicieli nieruchomości.

- W większości przypadków przyczyną zakłóceń w sieci kanalizacyjnej jest niewłaściwe użytkowanie. Usuwamy z rur

różne duże przedmioty m.in. ręczniki, kości z drobiu i mięsa, czopy z tłuszczu i środki higieny osobistej. Być może są tam za małe średnice rur. Dlatego też gdy uda się samorządowi miasta pozyskać odpowiednie środki finansowe będzie można dokonać specjalistycznego przeglądu sieci i rozpoznać problemy eksploatacyjne - tłumaczy.

Urząd Miasta przypomina również, że opracował program funkcjonalno-użytkowy dla inwestycji pn.: „Budowa kanalizacji sanitarnej w aglomeracji ściekowej Rejowiec Fabryczny w systemie „zapropjektuj i wybuduj”.

- Zakres obejmuje m.in. opracowanie dokumentacji technicznej oraz budowę gravitacyjnej sieci kanalizacji sanitarnej w os. Centrum (ul. Cementowa, Orzechowa i Lubelska), na os. Stajne A (ul. Kraszewskiego, Żeromskiego, 1000-lecia), modernizację pompowni i kraty wstępnego podczyszczania ścieków w miejskiej oczyszczalni - mówi inspektor **Adrian Zieliński**. - Program ten to I etap modernizacji kanalizacji na osiedli Centrum-domki. Dotyczy budowy odcinka sieci kanalizacji sanitarnej od ul. Wspólnej przez ul. Lubelską do głównej sieci w ul. Orzechowej biegnącej do przepustu pod torami przy przejeździe kolejowym na ul. Lubelskiej. Tak projektowany odcinek ma na celu odciążenie sieci na osiedlu Centrum-domki i skierowanie przepływu ścieków z os. Stajne bezpośrednio w kierunku ul. Lubelskiej do oczyszczalni. Na wykonanie planowanego zadania samorząd pozyskał promesę inwestycyjną z RzFiL - Polskiego Ładu. Ogłoszono przetarg, ale najniższą ofertą o 2,5 mln zł przekraczała zakładany koszt realizacji. Samorząd miasta, ze względu na napięte wydatki budżetowe m.in. także na inne inwestycje, zmuszony został do unieważnienia postępowania. Urząd Miasta złożył nowy wniosek o przyznanie promesy inwestycyjnej z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Samorząd oczekuje na decyzję Kancelarii Premiera w tej sprawie. Jak zapewniają władze miasta z realizacją tych planów nie koliduje inwestycja obejmująca budowę i przebudowę ulic w centrum miasteczka o długości ok. 2,3 km, która ma ruszyć już niebawem. Zakres prac obejmuje przebudowę ulic: Mickiewicza, Słowackiego, Reja, Hirszfelda, Parkowej oraz budowę nowej ulicy nad wyrobiskiem kopalni.

- Ta przebudowa została tak zaplanowana, aby w przypadku modernizacji sieci wodno-kanalizacyjnej nie ingerować w nowe nawierzchnie asfaltowe - mówi burmistrz **Stanisław Bodys**. - Nowe technologie robót pozwalają na wykonanie odcinków sieci metodą bezinwazyjną, za pomocą przewiertów sterowanych. Przykładem jest ul. Jana Pawła II. W ubiegłym tygodniu w Urzędzie Miasta odbyło się spotkanie z zainteresowanymi mieszkańcami poświęcone gospodarce wodociągowo-kanalizacyjnej, na którym zgłaszali oni problemy, które będziemy rozwiązywać. Pozyskiwanie środków zewnętrznych, także z UE, na gospodarkę wodociągowo-kanalizacyjną jest priorytetem naszego samorządu. Stawiamy na konkretne działania, a nie puste slogany - zapewnia burmistrz.

Te tłumaczenia nie do końca przekonują mieszkańców. Ich zdaniem modernizacja sieci to paląca potrzeba. Zapowiadają, że następnym razem, kiedy z kranów płynąć będzie żółta woda, przekażą jej próbki do zbadania sanepidowi.

Do tematu wrócimy.

(w)

CHEŁMSKIE. Pod patronatem „Nowego Tygodnia”

Wybrzmiały Żołnierskie nuty



34 wykonawców wzięło udział w III Powiatowym Konkursie Muzycznym „Żołnierskie nuty”, który odbył się 30 maja w Klubie Wojskowym w Chełmie. Zwycięzcami czterech kategorii wiekowych zostali:

Agata Deniszczuk, Filip Tołysz, Lena Śmigielska i Zofia Patkowska.

Konkurs przeprowadziła Szkoła Podstawowa im. Ks. J. Dąbrowskiego w Żółtańcach we współpracy z dowódcą 19.

batalionu zmechanizowanego w Chełmie, Klubem Wojskowym i gminą Chełm. Patronat Honorowy nad konkursem objął starosta chełmski i wójt gminy Chełm. Występy uczestników oceniało jury w składzie: **Krzysztof Wereśniński, Dominika Sitarczuk, Syl-**

weriusz Sotel. W kategorii klasy 0-I zwyciężyła **Agata Deniszczuk.** Drugie miejsce zajął **Jan Wygie- ra** a trzecie **Mikołaj Józefek.** Wyróżnienie otrzymali **Witold Zarek i Mieszko Czechowski.** W kategorii klasy II-III najlepiej wypadł **Filip Tołysz,** kolejne miejsca zajęły

Julia Panasiuk i Lena Grudzień a wyróżnienia otrzymały **Anna Piotrowska i Hanna Żuk.** W kategorii klasy IV-V wygrała **Lena Śmigielska,** drugi był **Jakub Kozaczuk** a trzeci **Gabriel Mazurek.** Wyróżniono **Alicję Krzeszczyk i Milenę Pieczykolan.** W kategorii klasy VI-VII pierwsze miejsce przypadło **Zofii Patkowskiej,** drugie **Julii Czaplickiej** a trzecie **Zuzannie Marszałuk.** Wyróżnienia otrzymali **Kornelia Bulicz i Kinga Grudzień.** Jury przyznało także nagrody specjalne **Łucji Andrzejewskiej i Natalii Kozak.**

Nagrody dla uczestników ufundowali: starosta chełmski, wójt gminy Chełm, dowódca 19. bz, **Bernadetta i Jacek Iskra - Huta Szkła Marta 2, Artur Juszczak - Chełmski Park Wodny, Tomasz Naumowicz - Hurtownia „El-plus”, Dariusz Laskowski - Sushi Yamato, Ewelina Kaczmarska-Bielecka - Salon fotograficzny, Janusz Stańkowski - sołtys gminy Pokrówka- Bazyłany, Zespół Śpiewaczy „Ostoja”, ks. kan. **Miroslaw Bończoszek, ks. Grzegorz Jarmosz, ks. Karol Mazur, rodzi-****



ce klasy VI a, **Monika i Krzysztof Misiurscy, Magdalena i Grzegorz Nadolscy, Monika i Piotr Kowalscy, Agnieszka i Piotr Kwiatkowsy, Joanna i Piotr Olszewscy, Daniel Olszewski, Mariusz Chełmiński, Michał Grela, Bogusław Obst** oraz inni sponsorzy, którzy chcą pozostać anonimowi. Organizatorami konkursu „Żołnierskie nuty” byli: **Marta Biernacka-Kozieł i Małgorzata Piech.** (bf)



Bal na pożegnanie

Przez ostatnie lata dzielili radości i troski, razem uczyli się i bawili, a już niebawem przyjdzie im się rozstać. Jednak zanim się to stanie, ósmoklasiści z Niepublicznej Integracyjnej Szkoły

Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „Arka” w Chełmie bawili się na balu pożegnalnym. Dla młodzieży był to pierwszy taki bal w życiu i zarazem ostatnia okazja do za-

bawy w gronie koleżanek i kolegów z podstawówki.

Bal rozpoczął się od uroczystego poloneza. Został on nagrodzony gromkimi brawami ze strony zarządu szkoły, dyrekcji,

nauczycieli oraz rodziców, którzy bardzo się postarali, aby impreza wypadła jak najlepiej. W tym roku mury „Arki” opuszczą dwie klasy ósme, liczące łącznie 48 uczniów. (w)



Szukajcie bóstw nad Maczułami



Siedem dwumetrowej wysokości rzeźb stanęło przy zalewie „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniowice). Wizerunki Mokoszy, Welesa, Strzyboga, Peruna, Jaryły, Swaroga, Świętowida powstały podczas I Ogólnopolskich Warsztatów Rzeźbiarskich. Utworzą „Słowiański szlak na Maczułach”. Na zakończenie warsztatów zorganizowano „Słowiańską Biesiadę”. Autorami siedmiu rzeźb słowiańskich bóstw są: **Sabina Czerwińska, Ryszard Kaspruk, Stanisław Wójcik, Aleksander Mazurek, Wojciech Kowalski i Kazimierz Pawelec.** Rzeźby przypominają o odkrytych tu śladach osadnictwa z VII wieku i są kolejną atrakcją zalewu „Maczuły”. Warsztaty

rzeźbiarskie zorganizowano dzięki dofinansowaniu z Fundacji Orlen. Finansowo wsparł je także powiat chełmski. (mo)



CHEŁM Bajkowa DźwiękoSfera

W chełmskiej DźwiękoSferze odbył się już szósty koncert jej uczestników. Tym razem hasłem przewodnim było „Witajcie w naszej bajce”, a śpiewacy pokazywali swoje umiejętności w repertuarze bajek i filmów Disneya.

Na scenie zaprezentowali się: **Angelika Majdańska, Angelika Szałaj-Bugiel, Ewelina Żyłka, Kalina Stopa, Kinga Piłata, Katarzyna Borkowska, Leila Domino, Łukasz Garbacz, Martyna Chamelczuk, Michał Majdański, Tajra Domino oraz Weronika Boś.** DźwiękoSferę w jednej z klimatycznych piwnic przy ul. Lubelskiej 8 w Chełmie, w 2021 r. założyła **Katarzyna Borkowska,** absolwentka Wydziału Artystycznego UMCS, przez lata nauczyciel muzyki i wokalu w NSP „Razem” w Chełmie. (kg)



CHEŁM Podsumowanie olimpiad innowacji technicznych

W Zespole Szkół Technicznych w Chełmie odbyło się uroczyste podsumowanie eliminacji okręgowych i centralnych olimpiad innowacji technicznych i wynalazczości. W imprezie wzięli udział wyróżnieni uczniowie, a także ich nauczyciele.



Honorowy patronat nad eliminacjami okręgowymi olimpiad objął prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, a ich organizatorem było „RKTIR” Stowarzyszenie Edukacyjno-Techniczne w Chełmie. Projekty zgłoszone z okręgu chełmskiego na eliminacje okręgowe i centralne, to efekt całorocznej pracy uczniów. Uzyskane na szczeblu centralnym wyniki: 7 laureatów i 8 finalistów, potwierdzają, że ich wysiłek przyniósł zamierzone efekty, dając wstęp na wiele uczelni technicznych oraz 100 procentowy wynik na części pisemnej egzaminu zawodowego. Tegorocznymi laureatami i finalistami eliminacji centralnych zostali: w olimpiadzie wiedzy o wynalazczości: **Mikołaj Soja** i **Miłosz Andryszczuk** z I LO w Chełmie oraz **Radosław Świderski** z ZST w Chełmie (uczniowie drużynowo wywalczyli pierwsze miejsce w kraju). W olimpiadzie innowacji technicznych w telekomunikacji i informatyce, w bloku teletechnicznym: **Karol Gała**n z ZST w Chełmie uzyskał tytuł „Laureat Olimpiady”, natomiast **Wojciech Olech** i **Julian Drohobylski** z ZST w Chełmie - tytuł „Finalista Olimpiady”, w bloku programistycznym tytuł „Finalista Olimpiady” wywalczyli **Gabriel Gil** z ZST w Chełmie, **Jan Kawiak** z SZS nr 1 i II LO we Włodawie zdobyli czwarte miejsce. W olimpiadzie innowacji technicznych w elektronice i mechatronice na eliminacjach centralnych wyróżnienie przyznano pracy uczniów z ZST w Chełmie **Barłomiejowi Doboszowi**, **Szymonowi Nowakowi**, **Jakubowi Rodzikowi**. W olim-



piadzie innowacji technicznych w ochronie środowiska praca **Nikoli Matczuk** i **Elizy Kamińskiej** z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie zdobyła trzecie miejsce, wyróżnienie przyznano pracy **Anieli Kolendy** z I LO w Chełmie. W olimpiadzie innowacji technicznych w mechanice praca **Karola Stomińskiego** z ZST w Chełmie zdobyła na etapie centralnym trzecie miejsce. Tak wysokie wyniki uczniów uplasowały region chełmski na pierwszym miejscu wśród 23 okręgów reprezentowanych przez Kluby Techniki lub Stowarzyszenia Techniczne.

Podczas podsumowania olimpiad na wniosek Stowarzyszenia Edukacyjno-Technicznego w Chełmie, zarząd główny Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych Naczelnej Organizacji Technicznej w Warszawie wyróżnił Złotą Odznaką Honorową **Henryka Kartaszyńskiego** z firmy Pro-Project oraz srebrnymi honorowymi odznakami NOT panów: **Grzegorza Czyżyka** - dyrektora ZST w Chełmie i **Andrzeja Dżamana** - nauczyciela ZST.

Ponadto zarząd RKTIR statuetkę „Nauczyciel propagator innowacji” przyznał **Stanisławowi Kwaśniewiczowi** z SZS nr 1 i II LO we Włodawie oraz **Grzegorzowi Jegorowowi** z ZST w Chełmie.

Organizatorzy olimpiad docenili trud i zaangażowanie nauczycieli przygotowujących młodzież do olimpijskich zmagani. Nagrody odebrali: **Monika Wroniecka** i **Ilona Godewska** (ZSEiM w Chełmie), **Iwona Chodorowska** (IV LO w Chełmie), **Hanna Jarosz** (I LO w Chełmie), **Marcin Dąbrowski** (II LO w Chełmie), **Stanisław Kwaśniewicz** (SZS nr 1 i II LO we Włodawie) oraz nauczycielom ZST w Chełmie: **Elżbiecie Lipskiej**, **Marcinowi Szlendakowi**, **Grzegorzowi Jegorowowi**, **Andrzejowi Dżamanowi** i **Tomaszowi Hancowi**. Nagrody dla uczestników eliminacji okręgowych i centralnych ufundowali: **Jarosław Stawiarski** - marszałek województwa lubelskiego, Stowarzyszenie Inicjatywa Obywatelska „Nasz Chełm”, Wschodni Klaster ICT, Firma Haber Energia, Firma AZA TECH SP Z O. O. oraz Castorama Chełm. (kg)



DOROHUSK. Paweł najlepszym aktorem

Paweł Pakuła ze specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Dorohusku został najlepszym aktorem podczas V Wojewódzkiego Przeglądu Twórczości Artystycznej osób z Niepełnosprawnością Intellektualną.

Przeegląd odbył się 31 maja w Nałęczowskim Ośrodku Kultury. W wydarzeniu Przystanek Talentowo zaprezentował się Teatr „Azumi” działający przy SOSW w Dorohusku. Występujący w nim **Paweł Pakuła** został wyróżniony w sposób szczególny, otrzymując dyplom i nagrodę dla „Najlepszego Aktora”. - Wyróżnienie Pawła spośród tak wielu uczestników przeglądu jest ogromnym zaszczytem



i motywacją do dalszych inspiracji twórczych - cieszą się opiekunowie z SOSW. (b)

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Stańków zamknięty do odwołania

Ze względu na potwierdzoną chorobę wirusową ptaków, w celu ograniczenia dalszego rozprzestrzeniania się wirusa na inne tereny, na zbiorniku Stańków obowiązuje do odwołania ZAKAZ WĘDKOWANIA oraz innych form korzystania ze zbiornika! Ograniczenie wprowadzono na polecenie Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie.

Międzyszkolny Turniej Wędkarski Szkół Podstawowych

(1 czerwca) Na zalewie Husynne rozegrana została kolejna edycja Międzyszkolnego Wędkarskiego Turnieju Szkół Podstawowych organizowanego przez koło PZW Dorohusk pod patronatem radnego powiatowego i dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Dorohusku Jarosława Wójcickiego. Do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny w trzysobowych składach. Klasyfikacja drużynowa: 1. miejsce - Szkoła Podstawowa w Czerniejowie, 2. - Szkoła Podstawowa w Brzeźnie, 3. - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Dorohusku

Klasyfikacja indywidualna: 1. **Alex Kowalczyk** - Brzeźno, 2. **Brajan Mordacz** - Czerniejów, 3. **Damian Piątek** - Brzeźno.

Impreza zakończyła się ogniskiem z pieczonymi kiełbaskami, a zawody sędziowali **Roman Skurzewski** i **Jerzy Bernacki**.

Dzień Dziecka w Chełm Miasto

W niedzielę (4 czerwca) na zbiorniku Stańków zostały rozegrane zawody spławikowe dla dzieci z okazji Dnia Dziecka zorganizowane przez koło PZW Chełm Miasto. Wyniki: 1. **Kuba Niezbicki** - 288 g, 2. **Gabriel Skiba** - 130 g, 3. **Ola Lubaszko** - 46 g. Zawody sędziował **Marian Giebudziński**.

Zarybią Bug rzadkimi gatunkami

Okręg PZW w Chełmie otrzymał z Wojewódzkiego Funduszu Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie grant w wysokości 9 tys. zł. Pieniądze zostaną przeznaczone na projekt o nazwie „Polepszenie stanu ichtiofauny w obwodzie rybackim nr 2 rzeki Bug z Jeziolem Glinki poprzez zarybienie rzadkimi gatunkami ryb neofilnych i drapieżnych”. Do wody trafi 3 tys. letniego narybku brzany, 10 tys. sztuk świnki i 4 tys. sztuk klenia. Do tego zakupiony zostanie jesienny narybek sandacza w ilości 310 kg. Łączna wartość zarybienia to ok. 29 tys. zł.

Towarzysko w Chełm Miasto

(4 czerwca) Na zbiorniku Stańków odbyły się zawody towarzyskie koła PZW Chełm Miasto. Startowało trzynastu zawodników. Wyniki: 1. **Henryk Krop**

Dzień Dziecka z Sumem i Brzaną



(4 czerwca) Na zbiorniku w Stawie koła Sum i Brzana zorganizowało zawody dla dzieci. Łowiono w dwóch kategoriach wiekowych. Do 12 lat najlepszy okazał się **Leon Jóźwiak** - 1970 g, na drugim miejscu stanął team **Czarek, Emilka i Franek Mikulscy** - 1290 g, a podium zamknął **Marcel Grzanka** - 1170

- 2504 g, 2. **Leszek Mostowski** - 1416 g, 3. **Eugeniusz Panas** - 1080 g, 4. **Henryk Kogutiuł** - 856 g, 5. **Stanisław Wroblewski** - 840 g, 6. **Waldemar Pieczykolan** - 620 g. Największą rybę zawodów, karasia srebrzystego o wadze 758 g, złowił Leszek Mostowski. Sędziował **Marian Giebudziński**.

Zaproszenie na Puchar Drozda

Zarząd koła PZW Sum zaprasza swoich członków na towarzyskie zawody Puchar Drozda. Impreza odbędzie się w sobotę (24 czerwca) na Bugu w Starosielu (sektor B) i będzie przebiegała w dwóch kategoriach: ryba spokojnego żeru oraz drapieżnik. Wyjazd na zawody autobusem spod Przychodni Zdrowia przy ul. Wołyńskiej 11 o godz. 6:30. Zapisy i szczegółowe informacje do 20 czerwca pod numerem 506 153 584.

Brzana zaprasza na Mistrzostwa

Zarząd koła Brzana zaprasza wszystkich członków na Mistrzostwa Koła w Metodzie Gruntowej. Będzie to pierwsza tura zawodów na wodzie stojącej. Impreza odbędzie się w niedzielę (18 czerwca) na zbiorniku Niwa w Sawinie. Zbiórka uczestników o godz. 6:00 na parking przy Niwie. Zgłoszenia uczestnictwa do czwartku (15 czerwca) pod numerem 603 210 120.

II tura Mistrzostw w Wodniku

Zarząd koła Wodnik zaprasza swoich członków na II turę Spławikowych Mistrzostw Koła, które odbędą się na zbiorku Niwa w Sawinie w niedzielę (18 czerwca) o godz. 6:00. Zbiórka zawodników nad zalewem przy Niwie Małej. Zapisy i informacje w sklepie wędkarskim Wodnik do 15 czerwca.

II Grand Prix w spławiku już w sobotę

Kapitanat Sportowy przy Zarządzie Okręgu PZW w Chełmie informuje, że w sobotę (17 czerwca) na rzece Bug w miejscowości Starosiele odbędą się II Spławikowe Grand Prix Okręgu Chełmskiego. W zawodach prawo startu mają zawodnicy indywidualni oraz jedna drużyna 3-osobowa reprezentująca koło PZW. Zbiórka na miejscu o godz. 6.00. Informacje i zapisy w biurze Okręgu i pod numerem 82 563 08 22. (b)

Dzień Dziecka z Ch.S.M



W niedzielę (4 czerwca) na zbiorniku Dębowy Las w miejscowości Wołkowiany zarząd koła PZW Ch.S.M. zorganizował towarzyskie zawody wędkarskie z okazji Dnia Dziecka. Do rywalizacji przystąpiło 21 młodych pasjonatów wędkarstwa, którzy zostali podzieleni na dwie grupy wiekowe: juniorzy do 12

lat i kadeci od 13 lat. Grupa juniorów: 1. **Marcel Moliński** - 3430 g, 2. **Kacper Szuta** - 3090 g, 3. **Wojciech Matyszczuk** - 2175 g.

Grupa kadetów: 1. **Grzegorz Lech** - 2005 g, 2. **Jakub Gardyński** - 1895 g, 3. **Alex Kowalczyk** - 1665 g. (b)

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmlp

500 338 200

PRACOWNIA
PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com



www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:



ONLINE

lub



TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41



Palimy papierosy na potęgę. Najczęściej palą... gospodynie domowe

Ani ostrzeżenia zdrowotne, ani makabryczne obrazki, ani zakaz sprzedaży papierosów mentolowych, ani nawet to, że papierosy podrożały – nic z tego nie sprawiło niestety, że palimy dziś mniej. Przeciwnie, palimy jeszcze więcej. Naukowcy z Polskiej Akademii Nauk podają, że papierosy pali już średnio co trzeci Polak. A przynajmniej tego jednego dnia w roku, w Światowy Dzień Bez Papierosa, warto rozstać się z tym zdradzieckim nałogiem. Co jednak zrobić, jeśli rzucamy i rzucamy, ale bez skutku?

Naukowcy z PAN podają, że pali 30,8% mężczyzn i 27,1% kobiet w Polsce. Z powodu palenia co roku umiera ponad 80 tys. z nas, z czego częściej niż co czwarty zgon (27 tys.) notuje się wśród kobiet.

Statystycznie co czwarty palacz określa swoją sytuację materialną jako „złą”. Nie powstrzymuje go to jednak przed kupowaniem papierosów. Polscy palacze kupują te najtańsze – dziś wśród nich królują te w cenie ok. 15 zł za paczkę. Na każde 10 sprzedanych paczek, 8 mieści się właśnie w tej cenie. Co gorsza, od 8 lat rok do roku nasi rodacy kupują i wypalają coraz więcej papierosów.

Niska cena papierosów – w Unii Europejskiej tańsze niż w Polsce można kupić tylko w Bułgarii – to jeden z wielu powodów, dla których palimy coraz więcej. Drugim jest nadal zbyt niska świadomość szkodliwości samego nałogu. Wielu palaczy w Polsce uważa, że palenie to „brzydki nawyk”, a nie choroba (nikotynizm)

wymagającą leczenia. Wielu palaczy jest też przekonanych, że to nikotyna szkodzi im najbardziej, podczas gdy największym zagrożeniem dla zdrowia ich oraz osób w ich otoczeniu – jest dym papierosowy. Nikotyna silnie uzależnia, ale nie powoduje np. raka czy przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, które są jednymi z najczęstszych przyczyn zgonów wśród palaczy.

Kolejnym powodem jest to, że palaczy w Polsce często nie stać na zakup leków wspierających rzucanie palenia, ani nawet na kupno preparatów nikotynozastępczych, czyli plastrów lub gum nikotynowych. Nie są one refundowane przez NFZ.

W dużo lepszej sytuacji są dzisiaj np. palacze w Czechach czy w Wielkiej Brytanii. Rządy tych państw przeznaczają duże środki na profilaktykę palenia, zachęcając palaczy do rzucenia papierosów lub przejścia na mniej szkodliwe w ich ocenie produkty z nikotyną: e-papierosy lub podgrzewacze tytoniu, które

wydzielają zdecydowanie mniej szkodliwych i rakotwórczych związków niż papierosy. Niektóre państwa nawet refundują je palaczom chcąc, żeby jak najszybciej przestali palić zwykłe papierosy. Tymczasem u nas, jak podaje raport PAN, do używania e-papierosów przystępuje prawie 5% społeczeństwa, a z podgrzewaczy tytoniu korzysta 4%. Papierosy pali 29% z nas.

Większość palaczy mieszka głównie w mniejszych miejscowościach i miasteczkach. Wiedza o istnieniu produktów innych niż papieros jest w nich stosunkowo niewielka. Co więcej, wielu palaczy w Polsce błędnie uważa, że po prostu nie stać ich na zakup e-papierosa czy podgrzewacza tytoniu. Kiedyś ceny tych urządzeń dochodziły do nawet ok. 300 zł. Dziś, w miarę upowszechnienia się nowych technologii, wyraźnie spadły. Przykładowo, jeden z najnowszych podgrzewaczy tytoniu, lil solid ez, to dla polskiego palacza wydatek rzędu ok. 50 zł.

Czy e-papierosy i podgrzewacze tytoniu są szkodliwe dla zdrowia? Zdecydowanie tak i nie ulega to żadnej wątpliwości. Ale czy szkoda palaczowi tak samo, co papieros? Zdecydowanie nie. Według badań brytyjskich czy amerykańskich naukowców są one wyraźnie mniej toksyczne niż papierosy. Zamiast dymu wydzielają tzw. aerozol nikotynowy, który nie obciąża tak organizmu palacza, co wdychanie dymu z papierosa, ponieważ nie ma w nim np. substancji smolistych.

W Światowym Dniu bez Papierosa nie warto jednak szukać żadnych wymówek i półśrodków – i pożegnać ten nałóg raz na zawsze!



MOŻE SYN W KOŃCU ODU CZY MNIE PALIĆ?

Mam już 70 lat na karku, a papierosy palę ze 20. Paczkę dziennie. Pali też mój syn, już 43 latek. Parę razy próbowałam rzucić razem, ale jakoś nigdy nie wychodziło. Syn kupował nam nawet tabletki i plastry – nic nie zadziałało. Raz, jak przyjechał do nas w odwiedziny, wyszliśmy zapalić. Ale syn zamiast papierosa wyjął z kieszeni coś innego. Wyglądało jak papieros obcięty na pół, ale wkładało się to w takie małe urządzenie. Powiedział mi, że to podgrzewacz tytoniu, który wziął na kilka dni na próbę z wysepki handlowej, gdzie mu też doradzili i wytłumaczyli, jak z tego korzystać. Chciał sprawdzić, czy pomoże mu to przestać palić papierosy. No i mniej się truci, bo podobno tej całej chemii w tym dużo mniej niż w papierosie. Syn twierdzi, że dzięki temu papierosów nie pali już od kilku dni. Zaciekawiona, spróbowałam sama i... no nie śmierzdziało mi to papierosem. Dłonie też nie cuchną. Syn mi powiedział, że nie czuje też tego ciężaru na płucach, który miał po papierosie. Może jak nie rzucę tego nałogu w diabły, to sama spróbuję...?

Halina, 70 lat

Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w lipcu 2023 r. wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Pierwszy pojazd Twojego dziecka

Wśród nadawców kuponów, które drukujemy co tydzień, Galeria Dziecięca POKUSA co pół roku rozlosowuje wujatkową nagrodę - nowoczesny i komfortowy wózek. Tym razem nagrodę ufundował wiodący polski producent wózków dziecięcych - firma Coletto z Częstochowy. Zapraszamy do udziału w losowaniu, które odbędzie się w lipcu. W losowaniu wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023.



Ta terapia może mieszkańcom Rudy-Huty uratować życie

Tej szansy nie można zaprzepaścić

Nowotwór to diagnoza, jakiej dla siebie i swoich bliskich nie chciałby usłyszeć nikt z nas. Niestety właśnie z takim przeciwnikiem, w dodatku złośliwym, przyszło się mierzyć Grzegorzowi Rybakowi z Rudy-Huty. O wsparcie, także finansowe, w leczeniu kochającego męża i taty apelują jego najbliżsi. Pomoc jest potrzebna tu i teraz, bo czas w tej walce ma ogromne znaczenie.

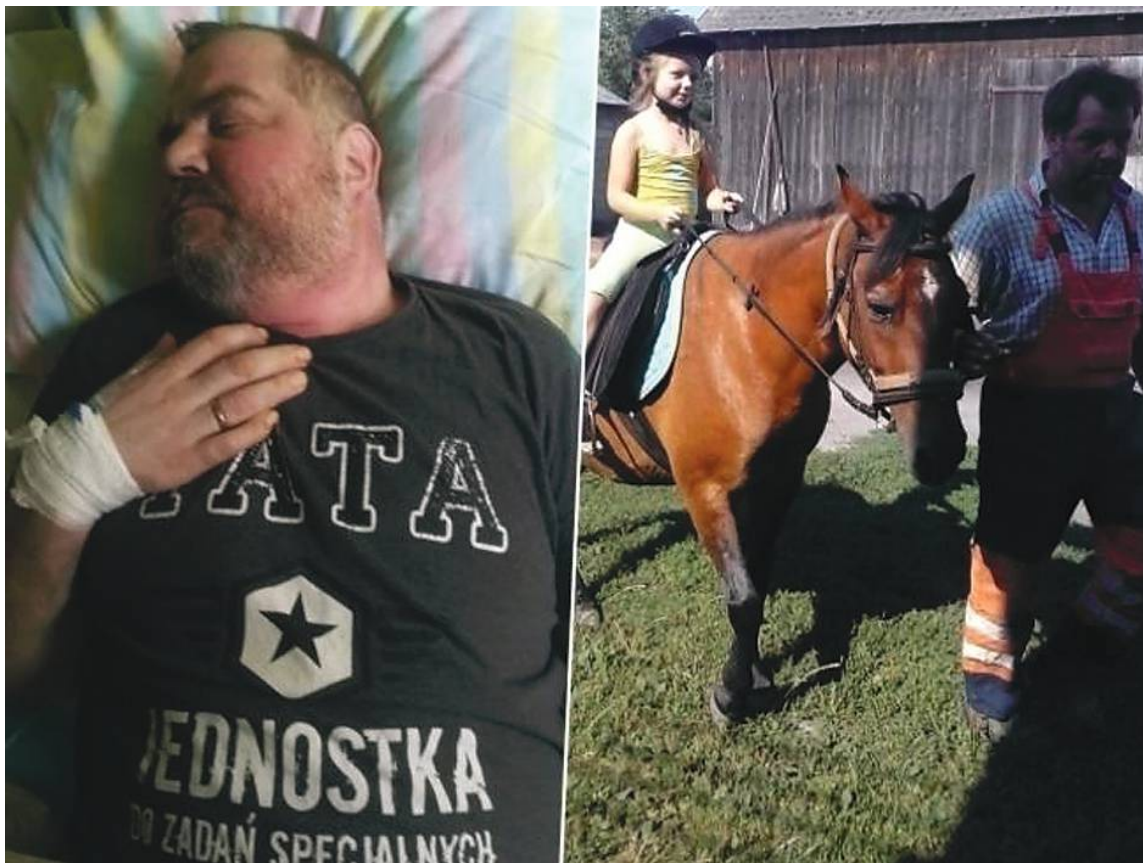
– „Grzegorz – mój kochany mąż. Chciałabym choć w małym stopniu pokazać, jak dobrym jest człowiekiem i jak bardzo zależy mi na tym, by go uratować... Wszystko, co mamy zbudować i zrobić własnymi rękami. Zawsze pomocny i odważny. Ocalał niejedno życie, a teraz sam potrzebuje pomocy w walce ze złośliwym guzem mózgu – glejakiem IV stopnia – pisze w rozdzierającym serce apelu pani Magdalena, żona Grzegorza.

Nowotwór zdiagnozowano w grudniu ubiegłego roku. Teraz okazało się, że nastąpiła wznowa, a guz rośnie bardzo szybko. Mimo to bliscy pana Grzegorza nie tracą nadziei. Mieszkaniec Rudy-Huty zakwalifikował się do najnowocześniejszej terapii (Nanotherm), która z dużym powodzeniem przeprowadzana jest od kilkunastu lat w Niemczech, a od paru lat także w Polsce.

To szansa, z której rodzina nie może nie skorzystać. Niestety, koszty terapii są wysokie. W Polsce to ponad 200 tys. zł.

– Dla naszej rodziny jest to kwota nieosiągalna i niemożliwa do zdobycia. Pomimo ogromnych chęci i wiary w to, że

będzie dobrze, nie jestem w stanie sama zebrać tak ogromnej sumy. Córki chcą za wszelką cenę ratować tatusia. Razem z przyjaciółmi planują organizować dodatkowe akcje, jednak to wciąż za mało. Przeszkodą są nie tylko pieniądze, ale także czas. W końcu w głowie Grzegorza jest guz - nowotwór, który jest jak tykająca bomba,



ką, zabierając nam najważniejszą osobę w życiu. Rozpaczliwie proszę, w imieniu całej mojej rodziny, o pomoc w ratowaniu życia najwspanialszego męża, ojca i człowieka z sercem na dłoni. Takich ludzi potrzebuje świat... Grzegorz do tej pory był gotowy pomagać i ratować innych - ludzi, zwierzęta, zniszczone budynki. Teraz leży w szpitalnym łóżku i nie może sam powiedzieć: *Proszę, pomóżcie mi...* Dlatego robię to ja, jego żona: błagam, pomóż mi go uratować – pisze pani Magda.

Pomóc panu Grzegorzowi może każdy z nas. Zbiórka na jego leczenie prowadzona jest za pośrednictwem portalu Siepomaga.pl – www.siepomaga.pl/grzegorz-rybak. Cel to ok. 220 tys. zł. (opr. w, fot. Siepomaga.pl)

Wyższe progi dorabiania dla rencistów i wcześniejszych emerytów

Od czerwca niektórzy pracujący renciści i wcześniejsi emeryci będą mogli więcej dorobić do swojego świadczenia niż dotychczas. Niższy, bezpieczny próg zarobków zwiększa się o ponad 273 zł brutto, a wyższy o 508 zł brutto.

Wielu emerytów i rencistów nadal pracuje. Emeryci, którzy osiągnęli powszechny wiek emerytalny (60 lat dla kobiet i 65 lat dla mężczyzn) mogą osiągać dodatkowe przychody bez ograniczeń. Nie muszą obawiać się, że ich świadczenie zostanie zmniejszone lub zawieszone, nawet jeśli przychód przekracza określone progi - 70 proc. i 130 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia.

Dla emerytów (na wcześniejszych emeryturach) i większości rencistów są limity zarobkowe, które zmieniają się co trzy miesiące. W porównaniu do pierwszego kwartału są wyższe i w zależności od tego, czy nie przekroczyliśmy pierwszego, czy też drugiego progu limitu możemy zarobić więcej o ponad 273 zł lub 508 zł brutto.

Aby nie narazić się na zmniejszenie emerytury czy renty, przychód nie może przekroczyć 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia. Od 1 czerwca jest to kwota 4987 zł brutto. Świadczenie może być również zawieszone, jeśli przekroczenie będzie wyższe niż 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia tj. 9261,60 zł brutto.

Jeśli zarobki, które emeryt lub rencista uzyskuje z dodatkowego przychodu, będą mieściły się w granicach od 70 proc. do 130 proc. przeciętnego wynagrodzenia, wówczas świadczenie z ZUS-u będzie zmniejszone o kwotę przekroczenia, jednak nie więcej niż o kwotę maksymalnego zmniejszenia.

Kto może jeszcze dorabiać bez ograniczeń

Nie wszyscy świadczeniobiorcy, którzy dodatkowo pracują, muszą obawiać się, że ich świadczenie zostanie zmniejszone lub zawieszone. Granicznymi kwotami przychodu nie muszą przejmować się osoby pobierające renty dla inwalidów wojennych, inwalidów wojennych, których niezdolność do pracy powstała w związku ze służbą wojskową oraz osoby pobierające renty rodzinne po uprawnionych do tych świadczeń. Bez ograniczeń mogą również dorabiać osoby pobierające rentę rodzinną, która jest kwotowo korzystniejsza od ustalonej emerytury z tytułu ukończenia powszechnego wieku emerytalnego. (opr. pc)

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

Lek. Med Karol Terlecki
chirurgia naczyniowa

lek. med. Paweł Polski
specjalista chirurgii ogólnej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIANA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TĘSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
- „WAMPIRYZM LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPIŁACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

☎ 691 98 45 45

📍 ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
pon.- pt. 10:00 -18:00

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
• terapia dzieci i dorosłych
• diagnoza i Indywidualna
Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista
ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: **wtorki od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie
badan laboratoryjnych
w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA
PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatri
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ
BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel.: 506 682 410
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność



Suzuki SX4

S-Cross Strong Hybrid 1,5 116 KM

Hybrydowy S-Cross łączy zalety samochodu kompaktowego z rozwiązaniami aut znanymi z segmentu SUV. Może nie zachwyca designem czy ultranowoczesnymi rozwiązaniami, ale jest wygodny, w miarę oszczędny i ma klasyczną kabinę bez cyfrowych fajderów, więc starsi albo konserwatywni kierowcy nie będą mieli problemów z obsługą wszystkich funkcji.



Nadwozie i wnętrze

Poprzednia generacja S-Crossa pod względem stylistycznym budziła mieszane uczucia. Model, który jest dostępny w ofercie od ubiegłego roku już takich kontrowersji nie budzi. Z zewnątrz jest bardzo podobny do większego brata, czyli Acrossa. Ma charakterystyczny pionowo ścięty przód, duże skośne reflektory oddzielone czarną atrapą chłodnicy i muskularny zderzak. Z tyłu w oczy rzucają się przede wszystkim białe lampy bardzo mocno wystające poza obrys karoserii i zdecydowanie cofnięty zderzak. Całe nadwozie w dolnej części okalają czarne plastikowe ochrone. Wnętrze, mimo modernizacji, rysunkiem odbiega nieco od konkurencji. Nie jest tak minimalistyczne jak w większości obecnych samochodów, nie znajdziemy w nim kilometrów kolorowych diod czy choćby wirtualnych zegarów. Nie jest to jednak jego wada, bo wciąż wielu kierowców woli właśnie takie proste i sprawdzone rozwiązania. Fotele, mimo krótkiego siedziska, są wygodne i pokryte przyjemną w dotyku tapicerką. Plastik nie są najwyższej próby, ale ich spasowanie nie budzi najmniejszych zastrzeżeń. Miejsca w kabinie jest więcej, niż w poprzedniku, choć modele mają taką samą długość. Bagażnik ma pojemność 430 l. Gdy sięgamy do jego najdalszej części, trzeba uważać, by nie pobrudzić ubrania o zdecydowanie wystający zderzak.

Silnik i skrzynia biegów

Jeszcze do niedawna modele Suzuki były tzw. miękkimi hybrydami. W wersji testowej znalazł się napęd klasycznie hybrydowy, czyli z dodatkowym silnikiem elektrycznym, który wspomaga czterocylindrowy, wolnossący silnik benzynowy 1.5 Dualjet z bezpośrednim wtryskiem paliwa o mocy 102 KM. Jednostka elektryczna dostarcza dodatkową moc 33 KM, a sumaryczna moc całego układu wynosi 116 KM. Suzuki demonem prędkości nie jest - prędkość maksymalna wynosi 175 km/h, a przyspieszenie do setki trwa 12,7 s. Ale S-Cross ma inną zaletę, czyli niskie zuży-



cie paliwa. Średnio można zejść poniżej 6 litrów benzyny na 100 km w cyklu mieszanym.

Zawieszenie i komfort jazdy

To również bardzo mocna strona Suzuki. Jego zawieszenie jest zestrojone w taki sposób, by komfortowo tłumić nierówności. W zestawieniu z miękkimi fotelami mamy wrażenie, że auto płynie po nierównościach. Takie nastawy oraz dodatkowy ciężar w postaci silnika elektrycznego i baterii ma oczywiście wpływ na precyzję jazdy i nie ma co ukrywać, że auto ma tendencję do wyjeżdżania przodem, ale dzieje się tak jedynie wtedy, gdy

zdecydowanie przesadzimy z prędkością. W normalnej, codziennej jeździe tego nie czuć.

Wposażenie i cena

Suzuki S-Cross już w podstawie jest porządnie wyposażony. Cennik tej wersji zaczyna się od kwoty 128900 zł za odmianę z napędem na przednią oś, zaś od 140900 zł kosztuje ta z napędem AllGrip. Na pokładzie naszej testówki znalazły się m.in. nowy system multimedialny, aktywny tempomat, system kamer, kilka elektronicznych wspomagaczy jazdy, klimatyzacja, podgrzewane fotele, automatyczna skrzynia biegów.



CHEŁM. Motocyklem przez korek Wredna reakcja na przywilej

Trąbanie, pukanie się w głowę, „rzucanie mięsem” a co gorsze zajeżdżanie drogi - tak niektórzy kierowcy samochodów potrafią reagować na motocyklistów omijających korek. Tymczasem prawo pozwala motocyklistom na taki manewr. Nieświadomość albo podła złośliwość mogą być przyczyną tragedii.

- W piątek przed południem na ulicy Lubelskiej w Chełmie utworzył się korek. Długi sznur aut ciągnął się od galerii do skrzyżowania przy aquaparku. Jeden z motocyklistów zaczyna omijać korek. Kierowcy w korku stoją i nie reagują. Gorzej jest z tymi jadącymi z naprzeciwka. Niektórym to nie przeszkadza, bo motocykl trzyma się swojej strony, albo środka jezdni, inni trąbią albo mrugają światłami. W końcu jeden z nich zajeżdża drogę kierowcy jednoślada i wyklina przez otwarte okno. O mały włos nie spowodował wypadku - taką relację złożył nam Czytelnik z prośbą o poruszenie tej sprawy. - Takie sytuacje powinno się nagłaszać, bo - jak widać - są kierowcy samochodów, którzy nie mają pojęcia o przepisach ruchu drogowego. Przecież motocyklem można wyprzedzać korek.

O to, w jakiej sytuacji motocyklista może omijać sznur stojących aut albo wyprzedzać je, gdy jadą ślimaczem

tempem, zapytaliśmy chełmskich policjantów.

- Przepisy o ruchu drogowym pozwalają na to - potwierdza **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Oczywiście pod warunkiem, że kierowca jednoślada nie łamie przepisów, tj. nie przekracza linii ciągłej albo nie wyprzedza na przejściu dla pieszych.

Motocykl może omijać korek tym samym pasem ruchu, jeżeli mieści się na nim z samochodem. Nie ma wtedy znaczenia, czy na ulicy jest linia ciągła, czy przerywana. Ale jeśli jest linia ciągła, to podczas manewru jednoślada nie może jej przekroczyć. Przekraczając linię przerywaną, musi z kolei używać kierunkowskazu.

Ten swego rodzaju „przywilej” motocyklistów zmniejsza zatory i skraca korki. Trzeba też mieć na uwadze, że motocykliści inaczej znoszą wyczekiwanie w korku, zwłaszcza w upale. Nie mają, tak jak w aucie, klimatyzacji, która taki postój uczyni troszkę bardziej znośnym. A dla jednośladow, których silniki są chłodzone powietrzem, ciągłe podjeżdżanie i zatrzymywanie to katorga.

Co ważne - wyprzedzający lub omijający auta motocyklista musi zachować bezpieczną odległość od pojazdów. Przepisy nie precyzują jednak, jaką. Z drugiej strony, auta wyprzedzające jednoślady muszą zachować co najmniej metrową odległość w trakcie tego manewru. (bf)

Kamperem w Polskę

Rozpoczynający się sezon na wyprawy kamperem stawia przed wieloma miłośnikami tego typu turystyki zasadnicze pytanie: czy podczas moich wypraw chcę za każdym razem nocować na zagospodarowanym kempingu, czy zaszałec i spędzać noc na dziko na łonie przyrody? Czy użytkownicy kamperów mogą biwakować poza wyznaczonymi miejscami? Czy mogą zatrzymać się na noc w leśnej głuszy?



Kamperem marki Volkswagen można łatwo i przyjemnie podróżować po całej Europie. Wyruszając na taką wyprawę chcemy najczęściej każdą noc spędzić w innym miejscu, często z dala od cywilizacji. Ale czy jest to możliwe? Czy jest to dozwolone? W niektórych krajach w kamperze można spać w dowolnym miejscu, w innych za rozbicie obozu poza wyznaczonym, zagospodarowanym kempingiem otrzymać można wysoki mandat. Wybierając się zatem na zagraniczną wyprawę, koniecznie należy sprawdzić przepisy obowiązujące w kraju, do którego zmierzamy. Na szczęście polskie prawo należy do najłagodniejszych pod tym względem. Sprawdźmy zatem, jak to wygląda w naszym kraju. W polskim prawie nie ma szczególnych przepisów, które zabraniają nocowania na dziko - nasz kraj jest przyjazny dla osób podróżujących kamperem i wybierających ten sposób nocowania. Nie oznacza to jednak, że naszym Caddy California, Californią 6.1 czy Grand Californią zatrzymać się możemy w absolutnie każdym miejscu. W wielu miejscach za rozbicie biwaku, szczególnie w rezerwach przyrody i na wybrzeżu, grozi kara. Mandat za nielegalny postój kampera czy rozbicie namiotu, może być naprawdę dotkliwy. Pamiętać też należy, że nocując na terenie prywatnym, np. na malowniczej łące, musimy o zgodę na postój zapytać właściciela terenu. Określone zasady obowiązują również w przypadku

nocowania w lesie. Po pierwsze, legalnie można korzystać w tym przypadku tylko z dróg udostępnionych dla ruchu kołowego przez nadleśnictwa - na początku takiej drogi musi stać informacja o tym tablica. Po drugie, w lasach obowiązują osobne zasady dotyczące postoju. Kampera, jak każdy inny samochód, można zaparkować tylko na miejscach do tego przeznaczonych - postawienie auta poza parkingiem leśnym będzie skutkowało takim samym mandatem jak za wjazd do lasu. Pamiętajmy zatem, że nocowanie na dziko czy rozbicie namiotu w Polsce na terenach leśnych jest dozwolone tylko w miejscach wyznaczonych przez nadleśnictwo lub przez innego właściciela terenu. Nadleśnictw mamy w naszym kraju 429 i każde z pewnością wskaże turystom odpowiednie miejsce (można to sprawdzić na stronie www.lasy.gov.pl).

Miłośnicy biwakowania na dziko w Polsce w jednym z kamperów marki Volkswagen, skorzystać mogą np. ze strony czaswlas.pl. To stworzony przez Lasy Państwowe przewodnik ułatwiający nie tylko planowanie wyprawy kamperem, ale właściwie każdą wycieczkę. Zawiera informacje, gdzie można znaleźć miejsca na legalny parking kamperem w lesie, czy na spanie w namiocie. W sumie znajdziemy tu aż 17 tysięcy obiektów leśnych o różnym standardzie i miejsc specjalnie przeznaczonych np. na ognisko. Dodatkowo są tam dane kontaktowe do nadleśnictw, które danym miejscem się opiekuje.

Innym niezwykle przydatnym narzędziem jest darmowa aplikacja marki Volkswagen Samochody Dostawcze - California on Tour. California on Tour przeznaczona jest dla właścicieli i użytkowników Volkswagenów Caddy California, Californią 6.1 oraz Grand California, ale nie tylko. Z aplikacji mogą korzystać również osoby, które dopiero rozważają zakup kampera marki Volkswagen Samochody Dostawcze. Pośród wielu funkcjonalności, aplikacja umożliwia m.in. planowanie podróży, dostarcza informacji o kampingach na trasie, a także zawiera filmy instruktażowe szczegółowo pokazujące zalety i sposób użytkowania kamperów marki Volkswagen Samochody Dostawcze. Dzięki niej, fani kamperów i podróżowania na własnych warunkach, mogą w prosty i intuicyjny sposób z poziomu aplikacji zaplanować swoją wakacyjną czy weekendową podróż kamperem.

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalna

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chełmie
(wszystkie seanse w Kinie Zorza - ul. Strażacka)

12 czerwca, poniedziałek
13:00 Super Mario Bros. Film
15:00 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D dubbing
17:45 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D napisy
20:30 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan
13 czerwca, wtorek
13:00 Super Mario Bros. Film
15:00 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D dubbing
17:45 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D napisy
20:30 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan
14 czerwca, środa
13:00 Super Mario Bros. Film
15:00 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D dubbing
17:45 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D napisy
20:30 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan
15 czerwca, czwartek
13:00 Super Mario Bros. Film
15:00 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D dubbing
17:45 Spider Man: Poprzez multiwersum - 2D napisy
20:30 Trzej Muszkieterowie: D'Artagnan
16 czerwca, piątek
13:30 Kicia Kocia mówi: Dzień dobry!
15:00 Mała syrenka
17:45 Mała syrenka
20:30 Flash - 2D dubbing
17 czerwca, sobota
10:30 Kicia Kocia mówi: Dzień dobry!
12:00 Mała syrenka
15:00 Flash - 2D dubbing
18:00 Mała syrenka
20:45 Flash - 2D napisy
18 czerwca, niedziela

10:30 Kicia Kocia mówi: Dzień dobry!
12:00 Mała syrenka
15:00 Flash - 2D dubbing
18:00 Mała syrenka
20:45 Flash - 2D napisy

Spotkanie z Teresą Lipowską

 Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti

„Z miłości do ludzi i życia” - spotkanie z Teresą Lipowską – autorką telewizyjną, filmową, współautorką książki pt. „Nad rodzinnym albumem. Teresa Lipowska w rozmowach z Iłoną Łepkowską” oraz dr. Moniką Mularską-Kucharek – terapeutką, poetką i autorką książek dedykowanych osobom dojrzałym



21 czerwca 2023 r., godz. 16.00
sala widowiskowa CHBP (ul. Partyzantów 40)

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 21 czerwca br. o godz.16.00 na spotkanie z **Teresą Lipowską** (aktorką telewizyjną, filmową, teatralną) i promocję książki pt. „Nad rodzinnym albumem. Teresa Lipowska w rozmowach z Iłoną Łepkowską” oraz z **Moniką Mularską-Kucharek** - terapeutką, poetką i autorką książek dedykowanych osobom dojrzałym. Wydarzenie dofinansowane przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Wernisaż w Bibliotece Pedagogicznej

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza 14 czerwca o godz. 17.00 na wernisaż **Małgorzaty Nieborak** otwierający wystawę malarską pod tytułem „Tworzywo”. Małgorzata Nieborak jest absolwentką Liceum Sztuk Plastycznych w Zamościu. Maluje od niedawna i jak twierdzi, jest to jej sposób na smutki, wyci-



szenie i zdobycie nowej energii do codziennego życia. Artystka lubi eksperymentować, więc jej obrazy nierzadko wykonane są z zastosowaniem nieoczywistych materiałów. Nieziemski świat, nietuzinkowe metody tworzenia, aura tajemniczości i feeria barw, to chyba najlepszy wabik na miłośników sztuki, hollywoodzkie tajemnice i zwykłych zjadaczy chleba, pragnących choć na chwilę oderwać się od ziemi. Wystawa czynna będzie do 28 lipca br.

Dyskusyjny Klub Książki

Spotkania miłośników czytania, którzy rozmawiają o książkowej pasji to tradycja w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Ostatnie dyskusje poświęcone były między innymi książkom: „Ślepek” **Jadwigi Stańczakowej** i „Moja żona tramwajarka” **Krzysztofa Strycharskiego**. Na kolejne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki ChBP zaprasza wszystkich chętnych 20 czerwca o godz. 16.00.

Magia świąt u progu lata



18 czerwca o godz. 14 Chełmski Dom Kultury zaprasza na spektakl „Dziadek do Orzechów, czyli magia świąt latem”. Grupy baletowe ChDK przeniosą widownię w magiczny czas wigilijnego wieczoru. Na scenie zaprezentują się grupy Ecarté, Perełki, Słoneczka, Mini Balet oraz Pasja. Bilety w cenie 15 zł.

Od walca do samby



Chełmski Dom Kultury zaprasza 18 czerwca o godz. 17.00 na koncert podsumowujący rok taneczny 2022/23. Podczas widowiska pt. „Od walca do samby” na scenie ChDK wystąpią tancerze z Klubu Tańca Towarzystkiego „Takt Chełm”, grupy Akademii Małego Artysty, grupy Latino Girls i Latino 18+, grupy tanga argentyńskiego Milonga Brava i Mia Vida. Bilety w cenie 15 zł.

Polska sobótka

Chełmski Dom Kultury zaprasza 17 czerwca o godz. 17.00 na koncert Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej. Zapowiada się barwne widowisko, prezentujące zwyczaje i obrzędy związane z magią wieczoru sobótkowego. Bilety w cenie 20 zł.

Zabrzmią legendy rocka

Chełmski Dom Kultury zaprasza na koncert „Legends Rocka”. Na scenie swoje talenty zaprezentują uczniowie i instruktorzy Chełmskiej Szkoły Rocka oraz zaproszeni goście. Usłyszymy największe rockowe przeboje takich zespołów jak m.in.: Led Zepelin, AC/DC, Guns n’ Roses, Metallica czy Pink Floyd. Koncert odbędzie się 26 czerwca, start godz. 18. Bilety w cenie 20 zł). (opr. mo)

PsyWitanie Lata przy bibliotece w Chełmie



Moc atrakcji zaplanowali organizatorzy pikniku rodzinnego dla mieszkańców. Impreza pod hasłem „PsyWitanie Lata” odbędzie się w sobotę na zielonych terenach przy Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti.

W najbliższą sobotę (17 czerwca) warto wybrać się na piknik rodzinny, organizowany przez Hospicjum Starogo Psa u Psiej Mamy wspólnie z Fundacją Pięte Koło. - Każdy znajdzie tu coś dla siebie - zachęca pani Edyta, która z myślą o starszych i schorowanych czworonogach utworzyła w Strupinie Małym (za Borkiem) pierwsze w regionie hospicjum dla psów. W programie imprezy, która wystartuje o godz. 11 na terenach zielonych przy bibliotece głównej (ul. Partyzantów), znalazły się m.in. loterie fantowe, kiermasz ciast

i licytacja na rzecz hospicjum, prezentacja psów do adopcji, wybory „psich piękności” oraz pokaz psiego behawiorysty (trening agility), warsztaty tworzenia zabawek węchowych, a także koncert uczniów Chełmskiej Szkoły Rocka czy pokaz Krav Magi. Uczestnicy zabawy będą mogli skorzystać z zabiegów kosmetycznych i manicure japońskiego, ćwiczeń jogi (należy mieć ze sobą matę), a nawet masażu. Będzie stoisko z rękodziełem i kosmetykami naturalnymi oraz kącik czytelnika i projekcja filmów. Dla najmłodszych - dmuchane zjeżdżalnie, bramka celnościowa, tatusze brokatowe, malowanie twarzy. Do tego wata cukrowa, słodka granita, popcorn i grill.

Wydarzenie odbywa się pod patronatem Prezydenta Miasta Chełm, a patronat medialny objął „Nowy Tydzień”. Partnerami są Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. Zapraszamy! (pc)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 12.06.-18.06.2023

TVP 1
05.20 Dziedzictwo (46) - serial, Turcja
06.05 Klan (4114) - telenowela, Polska
06.30 Leśniczówka (669) - telen., Polska
07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 7 (89) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 18 (226) - serial
10.35 Ojciec Mateusz 10 (124) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (9)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Planeta doskonała (1/5) - serial
14.00 Wspañiale stulecie (277) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówki - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (47) - serial, Turcja
17.00 Telexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo (11) - serial obycz., Polska
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.35 Velvet (4) - serial obycz., Hiszpania
21.30 Reset (1) - serial dok., Polska
22.30 Program publicystyczny - public.
23.35 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023
00.20 Bitwa o Anglię - dramat wojenny, Wielka Brytania 1969
02.40 Greta - thriller, Irlandia/USA 2018
04.25 Notacje - cykl dok., Polska
04.40 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (597)
09.00 Rodzinny interes 6 (270) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (511) 11.00 Zaklinaczka duchów 4 (85) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (86) 13.00 Lekarze na start (23, 24) 14.00 Rodzinny interes 6 (271) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (514) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (54, 55) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (599) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (600) 20.00 Przynęta - film sensac., USA/Kanada 2000 22.20 Ostatnie zlecenie - film sensacyjny, USA 2008 00.20 Dzielnica strachu 3 (94) 01.20 Lombard. Życie pod zastaw 10 (511)

TVP 2
04.35 Na dobre i na złe (728): Chwila prawdy - serial obyczajowy, Polska
05.30 M jak miłość (1628) - serial, Pol.
06.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Cystersi z Sulejowa - magazyn kulinarny
06.55 Rodzinka.pl (166): Podział - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama - program informacyjny
10.40 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Okrasa łamie przepisy: Nowy polski kociolatek - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2772) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akcyjowa 38 (108/200) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (445): Rodzinka
15.05 M jak miłość (1681) - serial, Polska
16.00 Koło fortuny: Familiada
17.15 Zakazany owoc (235) - telen., Tur.
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Akcyjowa 38 (109/200) - telen.
19.30 Na sygnale (407): Żli ludzie
20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol.
21.00 Masz talent - film biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013
22.55 Obietnica (4/6) - serial krym., Fr.
00.10 Polegaj na mnie - dramat przygodowy, Wielka Brytania 2017
02.20 La Bandida (50) - serial, Meksyk
03.20 Bolivar (4/69) - serial, Kolumbia
04.20 O mnie się nie martw 12 (2/13)
05.10 Zakończenie programu

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (672): Ostatnia szansa - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (673): Ślepy traf - serial fab-dok., Polska
09.40 Sekrety rodziny (138): Dzięki Bogu - serial paradok., Polska
10.40 Dlaczego ja? (1150): Młoda kobieta próbuje odkryć prawdę o zamordowanym narzeczonym
11.40 Gliniarze (502): Odpuść - serial
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1149): Niepasujący partner - serial paradok., Pol.
14.40 Dlaczego ja? (1189): Przeprawadka - serial paradok., Polska
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (524): Darowizna
17.00 Gliniarze (653): Fałszywe dzwinki - serial paradok., Polska
18.00 Pierwsza miłość (3638) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport
19.55 Pogoda - program informacyjny
20.05 Psy 3. W imię zasad - film sensacyjny, Polska 2020
22.50 Wyzwanie - dramat kryminalny, Polska 2020, wyk. Eryk Lubos
01.20 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny, Niemcy/USA 2002
04.15 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA
06.00 Przygody Merlina 5 (59) 06.45 Plebiana (519, 520) 07.40 Doktor Quinn 3 (5) 08.35 Komisarz Rex 12 (154, 155) 10.30 M.A.S.H. (15-18) 12.50 Katastrofy w przestworzach (35, 141) 15.15 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 17.00 Scena śmiechu 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 18.30 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 2 (23, 24) 20.00 Premiera: Pogromcy poniedziałków: W potrzasku - film sensacyjny, USA 1995 22.15 Tulipan (1, 2) 00.45 Panie Dułskie - komedia, Polska 2015 02.40 Milion dolarów - komediodramat, Polska 2010 04.55 MiłośnikKropka.pl 2 (3) 05.40 Zakończenie

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów
06.05 Ukryta prawda (1272) - serial, Pol.
07.00 Kuchenne rewolucje: Wrocław, Bar na Szybkiej - rozr., Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda (1189) - serial, Pol.
12.35 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Tbilisi - program rozr., Polska 2015
13.40 Szpital (626) - serial paradok., Pol.
14.45 Ukryta prawda (1273) - serial, Pol.
15.50 Kuchenne rewolucje: Kościelniki Górne, Stacja Kościelniki - rozr.
16.55 Tajemnice miłości (20/68)
17.55 Ukryta prawda (1190) - serial, Pol.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.05 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3639) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Tango i Cash - film sensacyjny, USA 1989, reż. Andriej Konczalowski, Albert Magnoli, wyk. Sylvester Stallone, Kurt Russell, Teri Hatcher
23.40 Ostatnia misja USS Indianapolis - dramat wojenny, USA 2016, reż. Mario Van Peebles
02.25 Na granicy światów (7/10)
03.30 Uwaga! - magazyn reporterów
03.50 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.
04.20 Recepta na starty dom 2 - rozr.
04.45 Jak to jest zrobione? (4/26)
05.15 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.15 Królowe życia 4 (4) 06.55 Ukryta prawda (710) 07.55 Szpital (837, 838) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 8 10.55 Królowe życia 7 (5) 11.40 Królowe życia 10 (1) 12.05 Osadzone. Blok F (1) 12.40 Ukryta prawda (618, 619) 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Defacto 8 16.35 Dobra robota (7) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (11) 18.40 Złomowisko PL 3 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredyt 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.05 99 - Gra o wszystko. VIP

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (157) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (158) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3637) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
10.50 Hardkorowy lombard (105)
11.20 Hardkorowy lombard (106)
11.50 Policjantki i Policjanci (28)
12.55 Detektywi w akcji (69): Piękna i bestia/Zieć do poprawki - serial
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (988)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (989)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (657) - serial krym., Polska
21.00 Zyczenie śmierci - film sensacyjny, USA 2018, reż. Eli Roth, wyk. Bruce Willis, Vincent D'Onofrio
23.25 Paranormal Activity: Inny wymiar - horror, USA 2015, reż. Gregory Plotkin, wyk. Chris J. Murray, Brit Shaw, Ivy George, Dan Gill
01.05 Fabryka jedzenia (18) - serial
01.35 Fabryka jedzenia (19) - serial
02.05 Śmierć na 1000 sposobów (9)
02.30 SuperLudzie Extra - mag.
02.50 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (67) 07.00 Słoneczny patrol 7 (9, 10) 09.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2): Piekielna przejażdżka; Piekielna przejażdżka A4 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (120, 94) 14.00 Policjantki i Policjanci (97, 98) 16.00 Hawaje 5-0 (3, 4) 18.00 Strażnik Teksasu (108) 19.00 Miodowe lata (70): Partia 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (173, 174) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (343) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (344) 01.00 Rzykanci 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDM
05.00 Szkoła (454) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (634) - serial paradok., Pol.
06.55 Papiery na szczęście (246)
07.25 Papiery na szczęście (247)
07.55 Ukryta prawda (883) - serial, Pol.
08.55 Ukryta prawda (946) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (947) - serial, Pol.
11.00 Idealna niania 6 - reality show
11.45 Zagadki losu 2 (36-ost.) - serial
12.45 Szpital (649) - serial paradok., Pol.
13.45 Sąd rodzinny (164) - serial, Polska
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (5/30) - serial fab-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1192) - serial, Pol.
16.50 Rozwód. Walka o wszystko (1)
17.55 Ten moment (44) - serial, Polska
18.30 Papiery na szczęście (248)
19.00 Ukryta prawda (1342) - serial, Pol.
20.00 Pitch Perfect 2 - komedia muzyczna, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Halilee Steinfeld
22.30 Jak się pozbyć cellulitu - komedia obyczajowa, Polska 2011, reż. Andrzej Saramonowicz, wyk. Magdalena Boczarska, Dominika Kluzniak, Maja Hirsch, Tomasz Kot
00.40 Nagi instynkt przetrwania 3 (3/6) - serial dokumentalny, USA
01.50 Mój sąsiad morderca 5 - serial
02.50 Mój sąsiad morderca 5 - serial
03.55 Drużyna strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
04.30 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Serbia - Polska 08.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Polska - Bułgaria 11.00 Cafe Futbol 13.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Serbia - Polska 15.20 Kolarstwo: Tour de Suisse - 2. etap: Beromünster - Nottwil 18.00 Trans World Sport 19.00 Koszykówka mężczyzn - studio 19.50 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - 5. mecz finałowy fazy play-off: WKS Śląsk Wrocław - King Szczecin 22.00 Koszykówka mężczyzn - studio 22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów - mecz: Serbia - Polska 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie

SOBOTA 17 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.20 Siedem życzeń (4/7) - serial, Pol. 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.20 Sprawa dla reportera - magazyn 10.20 Fascynujący świat: Świat w sieci (2/3) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2020, reż. Adrian Pennink 11.25 Rolnik szuka żony 9 (2) 12.30 Był tu Willie Boy - western, USA 1969 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.30 Łalka (2/9) - serial obycz., Polska 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 26 (332) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 18 (229) - serial 21.35 Quantum of Solace - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008 23.30 Pogrzebany - thriller, Hiszpania/USA/Francja 2010 01.15 Bohater z wyboru - film sensacyjny, USA 2008, reż. Brian Smrz 03.00 Tropem zemsty - dramat kryminalny, Włochy 2019 04.45 Z pamięci - cykl felietonów 04.50 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2772) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2773) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2774) - serial 07.00 M jak miłość (1713) - serial, Polska 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 12.10 Otrzymicie już łzy - cykl reportaży 12.50 60. KFPP w Opolu - Czas ołowiu - skrót koncertu, Polska 2023 14.00 Koło fortuny; Familiada 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Universe - widowisko, Polska 2022 16.20 Na dobre i na złe (876): Potrzymaj mnie za rękę - serial, Polska 17.15 Natura bez granic (2) - serial, Pol. 17.45 Słowo na niedzielę: Ogień i woda, celnik i zelota - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 U Pana Boga w ogródku (2/12) 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - koncert, Polska 2023, wyk. Marek Piekarczyk 21.00 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - koncert, Polska 2023, wyk. Marek Piekarczyk 22.10 Zostań, jeśli kochasz - melodramat, USA 2014, reż. R.J. Cutler 00.05 Falszerz - thriller, USA 2014 01.55 Ile waży koń trojański? - komedia, Polska 2008 04.05 Skutki noszenia kapelusza w maju - komedia obycz., Polska 1993 05.35 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 09.00 Doktor Dolittle - komedia, USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt 10.55 Jak rozpętałem II wojnę światową (3-ost.): Wśród swoich - komedia, Polska 1969, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak 12.35 Bogaty dom - biedny dom 13.40 Polacy za granicą (68): Czarnogóra - serial dokumentalny, Polska 14.40 Rolnicy. Podlasie (8) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (122) - serial dok., Pol. 16.15 Więzienie (123) - serial dok., Pol. 16.45 Więzienie (124) - serial dok., Pol. 17.15 Więzienie (125) - serial dok., Pol. 17.45 Chłopaki do wzięcia (211) - serial 18.15 Chłopaki do wzięcia (212) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czarnej Perły” - film przygodowy, USA 2003, reż. Gore Verbinski 23.10 Desperado - film sensacyjny, USA/ Meksyk 1995, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas 01.20 7 rzeczy, których nie wiecie o facetach - komedia, Polska 2016, reż. Kinga Lewińska 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (982) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Człuchów, Kuchnia z Piwnicą - rozr., Pol. 2019 07.30 Polowanie na ogród 9 - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3639) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3640) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3641) - serial, Polska 13.00 Na Wspólnej (3642) - serial, Pol. 13.30 Polowanie na ogród 9 - rozr. 14.10 Lego Masters 3 - rozr., Pol. 2022 15.50 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 16.55 Ciężarówką przez Stany - rozr. 17.55 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Bridget Jones: W pogoni za rozumem - komedia romantyczna, Wielka Brytania/Francja/Niemcy/USA/Irlandia 2004 22.15 Wykapy ojciec - komedia, USA 2013, reż. Ken Scott 00.25 12 godzin - film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West 02.30 Kwatery Hitlera (2/10) - serial 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (8/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Przypadkowy mąż - komedia romantyczna, USA/Irlandia 2008, reż. Griffin Dunne, wyk. Uma Thurman, Jeffrey Dean Morgan, Colin Firth, Sam Shepard, Lindsay Sloane 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (989) - serial obyczajowy, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (990) 19.00 Policjantki i Policjanci (991) 20.00 Policjantki i Policjanci (992) 21.00 Policjantki i Policjanci (993) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (659) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (660) - serial krym., Polska 00.00 Komando - film sensacyjny, USA 1985, reż. Mark L. Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rae Dawn Chong, Dan Hedaya, Vernon Wells, James Olson 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (14) 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (553) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 7 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (1/26) 07.35 Gremliny rozrabiają - horror komediowy, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Hoyt Axton, John Louie 09.45 Szybka zmiana - rozr., Polska 2023 10.40 Mieszkanie na miarę 4 - rozr., Pol. 11.40 Ukryta prawda (946) - serial, Pol. 12.45 Ukryta prawda (947) - serial, Pol. 13.50 Ukryta prawda (884) - serial, Pol. 14.55 Pitch Perfect 2 - komedia muzyczna, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld 17.30 Praktykant - komedia obyczajowa, USA 2015, reż. Nancy Meyers, wyk. Robert De Niro, Anne Hathaway 20.00 Hellboy 2: Złota armia - horror SF, Węgry/USA/Niemcy 2008, reż. Guillermo del Toro, wyk. Ron Perlman, Selma Blair, Doug Jones 22.40 Grogowiec smoka - film przygodowy, Wielka Brytania/Chiny 2013, reż. Eric Styles, wyk. Scott Adkins, Dolph Lundgren, Yi Huang 00.25 Drużyna potępionych - film sensacyjny, Francja/USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans 02.35 Hotel Paradise All Stars 03.35 Nagi instynkt przetrwania 4 (2/16) - serial dokumentalny, USA 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3) 07.00 Taki jest świat 8 08.00 Lekarze na start (25, 26, 27, 28) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (514-518) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (600, 601) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (602) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (603) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604) 20.00 Umysł przestępcy - dramat, USA/Wielka Brytania 2016 22.05 Prawo zemsty - thriller, USA 2009 00.15 Przynęta - film sensacyjny, USA/Kanada 2000 03.00 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (2): Punkt zero 03.35 Taki jest świat 8 04.20 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (4) 05.30 Dyżur 3 (42-ost.)	06.00 Gra muzyka 07.00 Ale numer! 2 08.00 Ale numer! 09.05 Dom dla psa 10.20 Szympons - film dok., Tanzania/USA 2012 11.50 Siatkarz Buddy - komedia, Kanada 2003 13.45 Drużyna Buddiego - film familijny, USA 2006 15.30 Klara Muu! - film anim., Norw. 2018 16.50 Lucky Luke na Dzikim Zachodzie - film anim., Fr. 2007 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (20) 19.05 Psi Patrol 4 (7, 8) 20.00 Upłł Arka odpłynęła - film animowany, Niemcy/Belg/Luksemburg/Irl./USA 2015 21.45 Powódź - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Dania/Fr./Jap./Nowa Zel. 1998 23.45 Łowcy wampirów - horror, USA 1998 02.00 Ekstremalne historie miłosne (2)	06.00 Doktor Quinn 3 (9, 10) 08.00 Komisarz Rex 12 (154): Pośród wilków 09.00 Komisarz Rex 12 (155): Nieczysta gra 10.00 Hudson i Rex 5 (19) 10.55 Hudson i Rex 5 (20) 11.45 Dama za burtą - komedia, USA 1987 14.00 Flicka - film familijny, USA/Wielka Brytania 2006 16.00 Reakcja łańcuchowa - thriller, USA 1996 18.05 A więc wojna - komedia, USA 2012 20.00 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2012 23.30 Robocop - film SF, USA 1987 01.40 Nóż w wodzie - dramat, Pol. 1961 03.40 Dzień jak co dzień - film krótkometrażowy, Pol. 2019 04.00 Milion dolarów - komediodramat, Pol. 2010	09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówką przez Wietnam (3) 11.00 Nic do zgłoszenia (1) 12.00 COOL turyści 12.30 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18) 13.35 Życie na kredycie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.15 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (29) 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (5) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 8 (5, 6) 02.30 Paloma (34)	06.00 Detektywi w akcji (72) 07.00 Benny Hill 07.40 Mój przyjaciel Rufus - film familijny, Francja/USA 2020 09.30 Alex Rider: Misja „Stormbreaker” - film przygodowy, Niemcy/USA/Wielka Brytania 2006 11.30 Bardzo poszukiwany człowiek - thriller, Wlk. Brytania/USA/Niemcy 2014 14.00 Miłość w Mariposa Beach - komedia, USA 2022 15.55 Columbo (2, 3) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (154, 155) 23.00 Honor zabójcy - film sensac., Kanada/Wlk. Brytania 1996 01.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 7 02.55 SuperLudzie Extra 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life	06.00 Siatkówka mężczyzn - mecz towarzyski: Polska - Argentyna 07.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Dominikana - Kanada 10.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Holandia - Włochy 14.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Polska - Chiny 17.00 Piłka nożna: Eliminacje ME - magazyn 17.50 Piłka nożna: Eliminacje ME - mecz: Norwegia - Szkocja 20.35 Piłka nożna: Eliminacje ME - mecz: Albania - Mołdawia 23.30 Piłka nożna: Eliminacje ME - magazyn 00.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Toruniu - waga półciężka: Ihsosvany Garcia - Przemysław Gorgoń 21.11.2021 04.00 Sporty walki

NIEDZIELA 18 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 06.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.00 Zegar czarnoksiężnika - film fan-tasy, USA/Kanada/Indie 2018 10.55 Janosik (4/13) - serial przyg., Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Wspólny dom - serial dok., Polska 13.00 Poczaj Dobrą Żywność 13.40 Polskie Parki Narodowe (2) 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.20 Daleko od szosy (2/7) - serial 15.50 Alternatywy 4 (2/9) - serial, Pol. 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Piłka nożna - studio 20.35 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz finałowy 23.30 Zakochani w Rzymie - komedia romantyczna, USA/Wł./Hiszp. 2012 01.30 Quantum of Solace - film sensa-cyjny, USA/Wielka Brytania 2008 03.25 Gra o przyszłość - thriller, Niemcy 2018, reż. Timon Modersohn 05.05 Z pamięci - cykl felietonów 05.10 Zakończenie programu	05.55 Barwy szczęścia (2775) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2776) - serial 07.00 M jak miłość (1714) - serial, Polska 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.50 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - koncert, Polska 2023, wyk. Marek Piekarczyk 12.55 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - koncert, Polska 2023, wyk. Marek Piekarczyk 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Piotr Cugowski - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (427): Krew, pot i łyzy 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.55 Na sygnale (428): Dzień poca-lunków - serial fab-dok., Polska 19.20 Na sygnale (429): Child Alert 20.00 Ile waży koń trojański? - kome-dia, Polska 2008 22.10 Gang Rosenthala - komediodra-mat, Rumunia/USA/Włochy/Polska/Francja 2014, reż. Nae Caranfil 00.15 Zostań, jeśli kochasz - melodra-mat, USA 2014, reż. R.J. Cutler 02.15 Twój Vincent - film animowany, USA/Polska/Wielka Brytania/Szwaj-caria/Holandia 2017 03.55 Rodzinka.pl (241): Marek do domu - serial komediowy, Polska 04.20 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Angry Birds 2: Film - film animo-wany, Finlandia/Kanada/USA 2019, reż. Thurop Van Orman 10.45 Smerfy 2 - film familijny, USA 2013, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris 13.00 Piraci z Karaibów: Kłątwa „Czar-niej Perły” - film przygodowy, USA 2003, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Keira Knightley 16.15 Kochaj albo rzuć - komedia, Pol-ska 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moral-ni - program rozr., Polska 2022 22.05 Bad Company - komedia sensa-cyjna, USA/Czechy 2002, reż. Joel Schumacher, wyk. Anthony Hopkins 00.45 Venom 2: Carnage - film przygo-dowy, USA 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Woody Harrelson 02.55 Świat według Kiepskich (51): Okaz zdrowia - serial kom., Polska 03.25 Świat według Kiepskich (52): Okrutna pizza - serial kom., Polska 03.55 Świat według Kiepskich (53): Paździerzycza - serial kom., Polska	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (21/26) 06.30 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (22/26) 07.00 Kuchenne rewolucje: Toruń, Pro-wa Gourmet - rozr., Polska 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.05 Ugotowani w parach 13.10 Kobieta na krańcu świata (7/8) 13.45 Mumia powraca - film przygo-dowy, USA 2001, reż. Stephen Som-mers, wyk. Brendan Fraser 16.25 Jurassic World: Upadłe króle-stwo - film SF, Chiny/USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman 22.00 Władza absolutna - film sensacyj-ny, USA 1997, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman 00.30 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr. 01.35 Wewnętrzny wróg (2/13) - serial 02.35 Szpital (999) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży 5 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 2 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (9/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Wielkie tajemnice historii: Ro-swell: Pierwszy świadek (4): No-tatka (Część 2) - serial dok., 2020 07.55 Najsłynniejsze ucieczki (1): Alca-traz - serial dokumentalny, USA 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 11.25 I kto to mówi 2 - komedia, USA 1990, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley 13.00 Ekstremiści - film sensacyjny, Niemcy/Wielka Brytania/Luksem-burg 2002, reż. Christian Duguay, wyk. Devon Sawa, Bridgette Wilson 15.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (3) - serial sensacyjny, USA 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (4) - serial sensacyjny, USA 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski 22.15 Klucz do wieczności - thriller, USA 2015, reż. Tarsem Singh 00.50 Pablo Escobar: Początek i koniec - film dokumentalny, 2017 02.45 Śmierć na 1000 sposobów (13) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (554) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 7 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (2/26) 07.35 Głupi i głupszy 2: Kiedy Harry poznał Lloyda - komedia, USA 2003, reż. Troy Miller, wyk. Eric Chris-tian Olsen, Derek Richardson 09.20 Ten moment (44) - serial, Polska 09.55 Ten moment (45) - serial, Polska 10.30 Ukryta prawda (885) - serial, Pol. 11.30 Ukryta prawda (951) - serial, Pol. 12.30 Ukryta prawda (886) - serial, Pol. 13.30 Ukryta prawda (953) - serial, Pol. 14.35 Ukryta prawda (887) - serial, Pol. 15.35 Mickey Niebieskie Oko - komedia sensacyjna, USA/Wielka Brytania 1999, reż. Kelly Makin, wyk. Hugh Grant, Jeanne Tripplehorn 17.45 Gremliny 2 - horror komediowy, USA 1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover 20.00 Świat w ogniu - film sensacyjny, USA 2019, reż. Ric Roman Waugh, wyk. Gerard Butler 22.40 Bogowie - dramat biograficzny, Polska 2014, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Tomasz Kot, Piotr Głowacki 01.00 Śmierć nadejdzie dziś - horror, USA 2017, reż. Christopher Landon 03.05 Nagi instynkt przetrwania 4 (3/16) - serial dokumentalny, USA 04.10 Druga strona medalu 4: Jan Pod-górski - talk-show, Polska 2011 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.50 Kobra - oddział specjalny (4) 06.50 Żandarm na emeryturze - komedia, Fr./Wł. 1970 08.50 Dwa światy - komedia, Wł. 2017 10.50 Power Rangers - film przygodowy, USA/Hongkong/Jap./Meksyk/Kanada/Nowa Zel. 2017 13.05 Legalna blondynka 2 - komedia, USA 2003 15.20 Człowiek w żelaznej masce - film kostium., Wlk. Brytania/USA 1998 17.55 Dirty Dancing - film mu-zyczny, USA 1987 20.00 Iluzja - thriller, Fr./USA 2013 22.10 Largo Winch - film przyg., Fr./Belg. 2008 00.35 Pakt z mordercą - thriller, USA/Hiszpania/Niemcy 2017 02.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (30, 31) 03.40 Taki jest świat 8 04.15 Na jedwabnym szlaku (3)	09.25 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Pol. 2009 10.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1) 10.40 Dom dla psa 11.40 Barbie: Gwiezdna przystę-goda - film anim., USA 2016 13.25 Upłł Arka odpłynęła - film anim., Niem./Belg./Luksemburg/Irl./USA 2015 15.00 Najpiękniejsze baśnie: Legenda o górskim olbrzy-mie - film przygodowy, Norw. 2017 17.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złodziej nad złodziejami - baśń filmowa, Niemcy 2010 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (22) 19.05 Psi Patrol 4 (8, 9) 20.00 Noc rekinów - thriller, USA 2011 21.35 Dzielnica strachu 3 (96-99) 01.35 Mania chomikowania 8 (12)	06.00 Doktor Quinn 3 (11, 12) 08.00 Komisarz Rex 12 (156): Obietnica z przeszłości 09.00 Komisarz Rex 12 (157): Zemsta 10.00 Hudson i Rex (1): Polowanie 11.00 Hudson i Rex (2): Nieustraszone Świry 12.00 Nie-dziela na luzie: Hobbit: Pustkowcie Smauga - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2013 15.35 1920 Bitwa Warszawska - dramat, Polska 2011 17.55 Poirot: Zło czai się pod słońcem - film kryminalny, Wielka Brytania 2001 20.00 Kiler - komedia, Polska 1997 22.05 Kłątwa Jessabelle - horror, USA 2014 23.55 W po-trzasku - film sensacyjny, USA 1995 02.25 Słodko-gorzki - dramat, Polska 1996 04.25 Sprawa się rypla - komedia, Polska 1984	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Ciężarówką przez Wietnam (4) 12.05 Zakup w ciemno 13.05 Diabłynie boskie 13.35 Dżentelme-ni i wieśniaczki (8) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 18.40 99 - Gra o wszystko. VIP 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 5 (1) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (7) 22.30 Nic do zgłoszenia (1) 23.30 Ciężarówką przez Wietnam (4)	06.00 Detektywi w akcji (73) 07.00 Benny Hill 07.35 Columbo (2, 3) 11.45 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat, USA 2018 14.00 Policjantki i Policjanci (583, 584, 585, 586, 587) 19.00 Policjantki i Policjanci (588) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (8) 23.00 Paranormal Activi-ty: Inny wymiar - horror, USA 2015 00.50 Włatcy móch (86): Odopieni 01.25 Włatcy móch (87): Chłopyacy placu broniom 01.55 Włatcy móch (88): Cód motoryzancy 02.30 Włatcy móch (89): Pedaluwa 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Di-sco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	07.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Holandia 10.00 Siat-kówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Pol-ska - Holandia 11.00 Caffe Futbol 12.30 Piłka nożna: Eliminacje mistrzostw Europy - mecz: Norwegia - Szkocja 14.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz o 3. miejsce 17.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 19.00 Koszykówka mężczyzn - studio 19.50 Koszykówka mężczyzn: Energa Bas-ket Liga - 7. mecz finałowy fazy play-off: WKS Śląsk Wrocław - King Szczecin 22.00 Koszykówka mężczyzn - studio 22.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Niemcy - Korea Południowa 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelme, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1. Budynek mieszkalny parter o powierzchni 90m² (w tym salon, kuchnia, kotłownia, pokój, łazienka z wc) + poddasze do wykończenia 60m² (2 sypialnie, łazienka z wc). Dach kryty blachodachówką, Działka gruntu 2262m². Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, gmina Leśniowice - 10km od Chelma, c: 320.000 zł;



2. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m² – 1079m² położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych. Media: woda, energia elektryczna, gaz. Rejowiec Fabryczny ul. Polna / Wschodnia, c: 452zł/m² – do negocjacji



3. Lokal mieszkalny o powierzchni 32m² w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, parter. Mieszkanie znajduje się w zasobach wspólnoty mieszkaniowej, ul. Trubakowska, Chelme, c: 200.000zł - do negocjacji;



4. Siedlisko na wsi: dom drewniany o powierzchni 50m² w tym pokój, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze. Działka 4000m² (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko. Na działce stodoła murowana (2 bramy wjazdowe), obora murowana 80m², gmina Rudnik, c: 100.000zł;

Wybrane oferty

- M-3, 42m² 3 piętro. Balkon od strony południowej z super widokiem na Górkę, media miejskie, osiedle Słowackiego, c: 204.000;
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
- M-3, 50m², 1 piętro, os. Kościuszki, wolne, c: 275.000;
- M-4, 55, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcja Dolna, c: 249.000
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro, balkon loggia, możliwość sprzedaży z całkowitym umeblowaniem w cenie, os. Cementowania, c: 320.000zł – do neg;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej – dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcja, c: 396.000;
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m², w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m², centrum Chelma, c: 230.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje), działka 246m², Centrum Chelma, c: 128.000;
- Dom wolno stojący parterowy murowany 88m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia. Możliwość adaptacji poddasza na cele mieszkaniowe (wykonany projekt). Budynek ocieplony, nowe okna Działka 537m² ogrodzona. Na działce budynek gospodarczy 25m², c: 435.000;
- Budynek mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachodachówką. Działka 250m², osiedle Rejowiecka – Włodawska, c: 575.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m² na całości podpiwniczony, działka 180m², os. Szpitalna, c: 48.000;
- Lokal użytkowy 35m², parter, Centrum Chelma, c: 214.900; brutto
- Lokal handlowo-usługowy 49m², parter, Centrum Chelma – okolice ul. Lwowskiej, c: 214.900; brutto;
- Lokal użytkowy 79m² parter, doskonale na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcja Górna, c: 239.000;
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chelme, c: do uzgodnienia
- Budynek mieszkalno - usługowy o pow. 780m² (większość lokali w wynajmie), 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m², doskonała oferta dla inwestorów.
- Do sprzedaży: 1/2 zabytkowej kamienicy, w skład której wchodzi stanowiące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupiętrowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m². Nieruchomość po generalnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Media miejskie, c.o. własne gazowe. Działka o pow. 576m². Świetna lokalizacja – centrum miasta – ul. Reformacka. Doskonała inwestycja dla inwestorów, c: 4.200.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard, pow. 120m². Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring. Działka 180m² utwardzona, przy trasie na Dorohusk, c: 399.000zł brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m² każda z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST – do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000zł / działka, (możliwość zakupu pojedynczych działek).
- Atrakcyjna działka budowlana o powierzchni 1280m² (szer.34m). Media: woda, prąd, gaz. Dojazd drogą asfaltową. Doskonała lokalizacja- obok nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazylany, ul. Majowa, c: 150zł/m²

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działka budowlana o pow. 1500m² położona przy drodze asfaltowej, media, okolice ul. Budowlanej, c: 130.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²
- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcja, c: 22.000;
- Działka komercyjna 2677m², teren zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna, os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m²
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 9ha (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c: 980.000;
- Dom wolno stojący parterowy 160m² z garażem w bryle budynku. Rok bud 2009. Działka 1433m² ogrodzona, zagospodarowana, 3km od granic miasta, c: 650.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym o pow. 138m², rok budowy 2005, kryty blachodachówką, stolarka okienna pcv, budynek ocieplony. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa. Na działce wiata garażowa drewniana 2- stanowiskowa. 3 km od granic miasta, c: 680.000zł
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelme- Włodawa, media, Horodyszczce Kolonia, cena: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, cena od 59zł/m²
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszczce, c: 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów – Podgórze, c: 50zł/m²
- Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c: 150.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszczce, c: 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c: 71zł/m²
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Działka budowlana 1631m², Horodyszczce, c: 110.000;
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny – Janów I, cena od 82zł/m² brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²

gmina Dubienka

- Działka budowlana 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c: 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c: od 24zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c: od 24zł/m²
- Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c: 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c: 140.000;

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Działka 3500m² częściowo ogrodzona, 10km od Chelma, c: 130.000;
- Dom parterowy murowany 75m², działka 1400m², budynek gospodarczy, c: 160.000;



5. Lokal mieszkalny o powierzchni 42m² położony na III piętrze budynku, w tym dwa pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Balkon od strony południowej z super widokiem na Górkę Ogrzewanie i cw z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne, Osiedle Słowackiego, c: 204.000zł OKAZJA, SUPER CENA !



6. Lokal handlowo – usługowy o powierzchni 35m² położony na parterze budynku wielorodzinnego. Duże witryny. Wejście bezpośrednio z chodnika . Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c: 214.900zł

gmina Kamień

- Trzy działki budowlane po 1500m², blisko las, zalew, c: 42.000zł/ działka;
- Działka budowlana 2909m² z możliwością podziału na dwie działki po 1450m², centrum, c: 120.000;
- Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem 120m². Dach kryty blachodachówką wymienioną w 2017r. Działka 2800m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. murowany, parterowy, 7 km od Chelma, c: 650.000zł

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000zł; - do negocjacji;

Rejowiec Fabryczny

- Lokal użytkowy o powierzchni 33,70m² (2 pomieszczenia), 1 piętro, c: 40.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, 37m², 4 piętro, całkowicie umeblowane, ul. Połaniecka, c: 1250zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media.
- M-3, 46m², 4 piętro, po generalnym remoncie, kpl wyposażone i umeblowane, os. Dyrekcja, c: 1000zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media.
- Lokal użytkowy o pow. 64,50m² w tym 1 duże pomieszczenie, wc – możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie, parter, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m², położona przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000zł



WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelme, tel. 786 879 777
- Citroen C5, 1,6hdi 2010r. kombi srebrny zarejestrowany 2 kpl. opon abs cz wk h es el ak pp im asr

r+cd, 17.700zł, tel. 609 318 926

- Citroen Xsara Picasso 2000r. 1,8b zadbane ga-razowany, 5.100zł, tel. 668 433 166
- Fiat 126p st. bdb., tel. 507 850 593
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelme, tel. 786 879 777

Fiat Panda bezwypadkowy st. idealny hak 136000km opłacone OC rejestracja na rok opony letnie zimowe, tel. 782 593 614

- Fiat Punto II, 2001r. ubezp. ważny przegląd, 1.500zł, tel. 518 088 950
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g czerwony sedan 14000km, 399.000zł, tel. 505 725 074

Ford C-max 1,6b 2006r. z Niemiec st. bdb., 9.700zł, tel. 739 406 413

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

SAMOCODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE
- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10



DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**



- Ford Kuga 2,0tdi 140KM 2012r. 175600km st. bdb., 47.000zł, tel. 506 871 774
- Honda Accord 1850cm3 benzyna 2000r. prod. Japonia 215000km opony letnie i zimowe nowy akumulator, 7.500zł, tel. 604 547 405
- Hyundai Atos kolor złoty 1999r. 1,0b 123000km st. db. opłacony sprawny, 2.500zł, tel. 508 848 291
- Hyundai i30, 1,6d 2017r. z Niemiec st. bdb., 29.700zł, tel. 739 406 413
- Kia Sportage 1,7, 1 właściciel 2014r. bogate wyposażenie, tel. 536 106 506
- Mercedes-Benz B200, 2007r. 2,0b+g automat serwisowany st. db. zadbane, tel. 606 956 638
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Piaggio 125cm3 st. bdb. 1997r. czerwony, przegląd ubezp. ważne sprawny 2-osobowy, tel. 507 145 973
- Nissan Qashqai bezwypadkowy oryg. lakier 1,5dci spalanie 6,5l srebrny serwisowany 2008r. 2 kpl. opon, 20.000zł, tel. 512 638 157

- Opel Astra G, 1,6b+g 2000r. st. bdb. 5d opłaty na cały rok OC i PT, 2 kpl. opon, hak, 5.600zł, tel. 883 161 883
- Opel Meriva 2004r. 1,6b granatowy garażowany po przeglądzie ubezpieczony, 7.500zł, tel. 501 587 145
- Opel Vectra C, 1,8b+g GTS 2002r. sprawny i opłacony, ale do kilku poprawek, 5.500zł, tel. 577 967 757
- Peugeot 607, 2,2hdi 2003r. przeglądu brak, bo silnik odpala na plak i jeździ, OC jest, 4.000zł, tel. 577 967 757
- Sam. terenowy Tajger 5 osób +500kg 2012r. oraz Lublin tow.-os. 6 osób +1000kg 2004r. 48000km, 1 właściciel obu, tel. 500 101 015
- Toyota Corolla 2017r. 1,6b sedan srebrny 220000km, 49.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Golf kombi 1,9tdi automat 2004r., 2.000zł, tel. 662 341 273

- Volkswagen Passat B5, 2001r. 1,8b turbo po wymianie rozrządu i zawieszania, 5.500zł, tel. 668 433 166

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Części Daewoo Matiz, od 5zł, tel. 609 905 312
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Fabrycznie nowe części: tłumik środkowy oraz komplet tarcz i klocków do Skody Fabii 1,4mpi, 350zł, tel. 606 669 737
- Koła do Hondy Jazz na alufelgach, opony letnie Fulda Ecocontrol 175/65/14, 0321, po 1 sezonie, 1.000zł, tel. 661 313 126
- Instrukcja obsługi Honda Jazz, po polsku, 60zł, tel. 661 313 126
- Izoterma 200x180x250cm, 2.000zł, tel. 510 287 137
- Moduł zapłonu, hak holowniczy, przedni zderzak, alternator, różne części do Poloneza 1,6 Gli, tel. 733 571 001
- Komplet opon z felgami aluminium do BMW-1 w. 205/55/16, drugi komplet samych opon 205/65/16, tel. 725 001 780
- Fotelik samochodowy do 30kg, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Fotelik samochodowy +nosidełko, Chełm, 80zł, tel. 505 996 061
- Części silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa silnika, panewki korbowod. C360, opona letnia 205/60/16, tel. 664 589 620
- Nowa osłona dolna silnika Ford C-max 2004-2008 +spinki, 140zł, tel. 515 244 665

- Alufelgi z oponami letnimi 185/65/14, 4szt., Krasny-staw, 500zł, tel. 508 016 260
- Koła zimowe 4x 185/65/15, 4x 195/65/15 bieżnik po 7mm, dużo części nowych Renault Scenic I 2003r. Chełm tanio, tel. 696 536 387

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 3 pokoje 56m2 Al. Armii Krajowej, tel. 502 225 587
- Do remontu kawalerka 30m2 ul. Wołyńska, tel. 507 982 778
- Dom - siedlisko działka 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom /siedlisko /leśniczówka - w miejscowości Mszanna gm. Wola Uhruska pow. 125m2 działka 32a, 249.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 57m2 w Siekierzyńcach gm. Dołhobyczów działka 31a stodoła drewniana obora murowana, 109.000zł, tel. 513 205 949
- Dom 90m2 ocieplony, dach nowy 3p+k+l garaż w budynku obok stoi dom 29m2 p+k+l na działce 5,34a, 520.000zł, tel. 512 480 671
- Dom bliźniak w Chełmie, 5 pokoi w tym salon z komin. 2 łazienki jadalnia kuchnia w zabud. duży garaż działka 4a, tel. 786 045 745
- Dom murowany 76m2 działka 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom parterowy murowany 70m2 budynek gospodarczy działka 14a gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom piętrowy 140m2 po remoncie +garaż w bryle budynku, tel. 729 297 308
- Dom piętrowy murowany 150m2 pokryty blachą działka 20a Stulno gm. Wola Uhruska, tel. 516 575 224
- Dom w Kamieniu pow. 130m2 na działce 17a przy trasie Chełm - Hrubieszów, 299.000zł, tel. 512 365 071
- Dorohusk działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 1674m2 ul. Bursztynowa w Chełmie woda media, 130.000zł, tel. 506 406 661
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 4200m2, ogrodzona, uzbroj., centrum Wyrk, tel. 501 505 044
- Działka budowlana 60a, 1km od Chełma, szerokość działki 32m, tel. 725 001 780
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

- Działka budowlana w Dorohusku ul. Zwycięstwa o pow. 954m2 +łaka 1300m2, 30.000zł, tel. 694 501 736
- Działka rolna 1,5ha przy szosie Kurmanów Drugi, tel. 504 519 992
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czuczycza, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działka rolno-budowlana w Janowie, tel. 724 321 632
- Działka ul. Zielona Pokrówka wszystkie media, 154.000zł, tel. 691 246 901
- Działki budowl. zalesione od 1419m2 do 2350m2, niska cena, blisko prąd i woda, doskonały dojazd Tytusin-Stołpie, tel. 606 538 523
- Działki budowlane w Sawinie o pow. 1445m2 i 1415m2 media, tel. 600 784 772
- Garaż murowany ul. Siedlecka SM Centrum, tel. 784 631 949
- Garaż ul. Wojsławicka (za dawnym hotelem CHZO) ponadnormatywny +kanał, 68.000zł, tel. 602 100 201
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 35m2 lp. +winda +piwnica 4m2, tel. 729 297 308
- Kawalerka do remontu ul. Wołyńska, 139.000zł, tel. 515 959 229
- Kawalerka na parterze przy Carrefourze, 35m2, do zamieszkania, 226.900zł, tel. 515 043 463
- Kawalerka, parter, 28,52m2 Krasnystaw ul. Piłsudskiego, do zamieszkania, 169.900zł, tel. 501 779 387
- Las chłopski 1,26ha - dąb, sosna, grab, inne, ok. 80 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, 95.000zł, tel. 504 375 579
- Łąka 0,47ha przy rzece Uherka z dobrym dojazdem szeroka idealna na wykopanie sadzawki, 22.000zł, tel. 506 291 700
- M-3 w Dubience blok wspólnota mały czynsz 2pok. 37m2 +piwnica po gen. remon. meble kuch. łaz. w pełni wypos., tel. 697 130 249
- M-4 w bloku 57m2 parter 3p+k+l+wc Rejowiec ul. Kościuszki, 179.000zł, tel. 572 686 032
- M-4, 3 pokoje IIIp. 48m2 ul. Trubakowska, tel. 604 958 203

- M-4, parter, 63m2, ul. Wolności, 298.900zł, tel. 501 779 387
- M-5, 4 pokoje 73m2 blok ocieplony duży balkon piwnica nowe okna IIIp. - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033
- M-5, 69m2 IVp. os. Kościuszki 4p+k+l+wc po remoncie, 2 piwnice, duży balkon, tel. 696 019 073
- Mieszkanie 49m2 w kamienicy beczynszowe lp. ul. Siedlecka, 165.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie 50m2 3p. ul. Wolności, 270.000zł, tel. 606 515 072
- Mieszkanie M-3 w kamienicy beczynszowe 57m2 parter 2 pokoje ul. Hrubieszowska Chełm, 215.000zł, tel. 572 686 032
- Mieszkanie M-4 w bloku 58m2, 3p+k+l+wc os. Słoneczne Chełm, 319.000zł, tel. 572 686 032
- Mieszkanie M-5 IIIp. Chełm os. Słoneczne, tel. 660 424 796
- Mieszkanie os. Słoneczne, 51m2 IIIp. ul. Wieniawskiego, w sąsiedztwie kościoła, sklepy, kompleks sportowy, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie własnościowe 72m2 beczynszowe, piwnica 15m2, pilne, tel. 665 184 019
- Pilnie - 3 pokoje 56m2 Al. Armii Krajowej, tel. 518 144 911
- Siedlisko dom drewn. do remontu 61m2 bud. gosp. mur. 94m2 działka 35a cał. ogr. Klesztów gm. Żmudź, 140.000zł, tel. 604 573 308
- Siedlisko ok. 25km od Chełma działka 0,34ha, 100.000zł, tel. 506 257 461
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątyni o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródła, tel. 692 273 532
- Ziemia rolna użytkowana 2,55ha +las 0,33ha Czuczycze koło rzeki Uherka, tel. 605 363 307

USŁUGI

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, remonty kompleksowo, tel. 505 598 302

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia:
al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”;
al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw);
al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw;
ul. i Pułku Szwolężerów 21A - usługi handlowe o powierzchni 199 m kw.
ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw,
do sprzedaży:
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
do wynajęcia lub sprzedaży:
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw w Rejowcu ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)
Więcej informacji - tel. 660 547 809

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

Realizujemy program
Czyste powietrze

783 800 351

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej,
tel. 507 776 737

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego
tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek,
tel. 667 666 679

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

USŁUGI OGRODNICZE - KOSZENIE, CIĘCIE, PIELEGNACJA. SPRZĄTANIE TERENÓW ZEWNĘTRZNYCH, Tel. 785 231 548

Usługi remontowe, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 2 zlewozmywaki na szafkę 60cm, tel. 725 001 780
- Betoniarka 250l, 2.200zł, tel. 510 287 137

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej,
tel. 609 413 767

- Deski dębowe 4mbx4cm - 1m3 szerokość 40-60cm, Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Dom drewniany do rozbiórki - starodrzew, w Wierzbicy, tel. 500 101 015
- Dom drewniany do rozbiórki

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

*Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac*

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

ki (starodrzew) w Wierzbicy, tel. 500 101 015

- Drzwi wew. z futryną P70, futryna metal. L80, drzwi wew. ciemne, tel. 508 901 693
- Drzwi z czasów PRL 2szt. dwie pary z dużą szybą i małą, tel. 791 134 330

Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy nowy, tel. 531 874 533

Licznik 1-fazowy 230V, Chełm, 50zł, tel. 505 996 061

Nowa furtka ogrodzeniowa (komplet), tel. 721 634 845

Okleiniarka prosto- i krzywoliniowa firmy Brand KTD51 sprawna zasilanie 380V, 3.900zł, tel. 609 570 434

Podgrzewacz dwupłaszczowy ciepłej wody 140l, ocieplany 170zł, okno dachowe zdemontowane 140x80cm 150zł, tel. 785 462 775

Ramy okienne oszklone 140x70cm 36szt. (nadają się do budowy szklarni), tanio, tel. 511 601 464

Rura ocynk. 1", gwintownica do rur, linka stal. 4mm, zestaw hydrauliczny, mechaniczna czyszczarko-obrabiarka, tel. 664 589 620

Siatka leśna wys. 150cm, ocynkowana zagęszczona, możliwy transport, 8zł/mb, tel. 510 623 626

Słupki ogrodzeniowe z rury kompletne malowane możliwość transportu, 34zł/szt, tel. 501 505 044

Słupki z rury 1" malowane dł. 210cm rury fi.8cm z kwasówki c. złomu użyt., kościarka z napędem i koszem 80zł, tel. 507 396 073

Tapety papierowe Erfurt beżowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, tanio, tel. 531 874 533

Umywalka prostokątna czarna dolomitowa 60x50x10, tel. 531 874 533

Wanna żeliwna 170, beczki na paliwo 200l, kanistry 20l, 5l, pojemniki plastikowe, tel. 825 673 895

Wyrzynarka stołowa Holzmann DKS21pro mało używana, tel. 604 114 871

Zlewozmywak dwukomorowy 80x60 chropowaty z podłączeniem, 120zł, tel. 884 074 222

MEBLE, AGD, RTV

- Duży zegar z kukłką na kręcanie łańcuszki meblowej, tel. 506 819 187

Komplet wypoczynkowy: kanapa +2 fotele +ława, 400zł, tel. 514 620 803

Kuchenka gazowa 3-palnikowa butla gazowa 11kg, nowe, 300zł, tel. 513 670 513

Kuchnia Mastercook 4-palnikowa gazowa piekarnik elektryczny 280zł, tel. 506 819 187

Ława pokojowa, kanapa 2os., kuchnia gaz. 4palnik., 2 fotele, stolik pod telewizor, regał pokojowy z szafą 2drzw., tel. 535 286 912

Maszyna do szycia zabytkowa Singer sprawna, tel. 507 191 120

Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800

Stół kuchenny 120x70cm +4 krzesła chromowane nogi miękkie siedzisko st. bdb., 300zł, tel. 505 687 575

Stół kuchenny, lustro, wieszak, pralka wirnikowa st. db., tel. 600 331 671 (po 15:00)

Stół rozsuwany, 2 fotele, maszyna do szycia, tel. 825 682 156

Szafa 3drzw. jasna, kuchnia gazowa 4-palnikowa Ewa, zamrażarka skrzyniowa Mors uszkodzona, tapczan, tel. 518 420 439

Tapczan 1os., tel. 508 901 693

SPORT, ZDROWIE I URODA

2 rowery koła 26" - „damka” oraz „męski”, tel. 797 552 195

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Materac rehabilitacyjny Viberg jak nowy b. krótko używany 4mies. za pół ceny z dowozem, 1.700z, tel. 665 208 768

Rower damka biały koła 26, tel. 600 331 671 (po 15:00)

Rower górski 26", tel. 508 901 693

Rower męski 28" trzy bieg. Holandia, tel. 695 077 840

Rower Uniwersal tzw. „szośówka” fabrycznie nowy, tel. 510 104 191

Rowery damki, składaki, górale, dla dzieci - po serwisie, tanio oraz koła, tel. 515 710 661

Rowery używane, tel. 507 788 879

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

Ręczny wózek inwalidzki V200 Vermei PLN max 130kg nowy, 450zł, tel. 517 129 711

SPRZEDAM INNE

Buty robocze Honeywell rozmiar 42 nowe st. bdb. Chełm, 100zł, tel. 696 670 461

Dęby i olchy tartaczne - kłody - 10szt., gm. Doro-husk, tel. 518 697 434

Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane transport gratis, od 200zł, tel. 723 816 889

Drewno opałowe kominowe sosna olcha jesion, 270-400zł, tel. 607 803 931

Drewno opałowe różne gatunki, od 220zł, tel. 887 918 886

Fotelik samochodowy nowy, nosidełko samochodowe, nowe łóżeczko z materacem, tel. 518 420 439

Krajzega silnik 5,5kW 700zł, nożyce elekt. do cięcia żywopłotu 150zł, tel. 695 374 734

Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 606 669 737

Łóżeczko turystyczne nowe 180zł, maszyna do szycia Łucznik 300zł, tel. 695 374 734

Obuwie chłopięce st. idealny po jednym chłopcu adidas oryginalne sportowe, tel. 509 063 790

Paka ubranek chłopięcych r.140, 110, 116, 122, 128 i dziewczęcych r. 86/92 st. bdb., buty chłopięce r.27, 29, 30, 31, tel. 501 682 755

Paka ubrań chłopięcych rozm. 134/140 st. bdb., 100zł, tel. 665 335 450

Paka ubrań damskich r. 38/40: spodnie, bluzki, swetry, spódnice, st. idealny, modne, 200zł, tel. 501 682 755

Palety drewniane: jednorazowe i euro wym. 120x80 st. bdb., tanio, tel. 505 395 211

Piła spalinowa Husqvarna 40 st. db., tel. 825 673 895

Silnik do maszyny do szycia 230V, tel. 506 819 187

Silnik elektryczny 380V 1,1kW sprawny, 110zł, tel. 609 570 434

Stelaż do przedsiönka przy-czepy Niewiadów N126E, tel. 507 191 120

Tanio sprzedam rafy po gołębiach, tel. 603 935 112

Wałek do krajzega 60cm, butla gaz. turystyczna, stół dębowy okrągły nogi toczone, maszyna do pisania walizkowa, tel. 511 601 464

Wózek dziecięcy zadbany, tel. 825 682 156

Wózek widłowy „Bułgar”, taśmociąg do jabłek 6mb, waga suwakowa 500kg, waga najazdowa 20t, ładowarka kołowa, tel. 500 101 015

KUPIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

Antyki, artefakty, monety, obraz, odznaki, zegar, figury, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416

Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne srebrne wyroby - kupię, tel. 796 273 327

Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Drewno opałowe twarde suche gotowe do palenia - kupię, tel. 505 468 817

Działkę rolną siedlisko małe

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

gospodarstwo - kupię w okolicy Chełma, tel. 505 468 817

Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046

Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoń i zapytaj, tel. 669 707 262

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

2 pokoje w domu jednorodzinnym z parkingiem, tel. 572 472 833

Garaż blaszany 300x540 przy ul. Ogrodowej, tel. 791 892 188

Garaż wynajmę ul. Siedlecka, 300zł, tel. 607 795 602

Lokal handlowo-usługowy 22m2 ul. Lubelska pod „Górką” prąd woda kanalizacja ogrzewanie gazowe, 500zł, tel. 782 673 210

Lokal handlowo-usługowy naprzeciwko dworca PKS ul. Lwowska, 800zł, tel. 660 162 600

Lokal handlowy 34,8m2 ul. Lubelska pod „Górką”, 1.000zł, tel. 609 413 963

M-4, 60m2 parter os. Słoneczne cz. umebl., czynsz +media +kaucja, 1.200zł, tel. 502 104 450

Mieszkanie 37m2, 2p+k+l lp. ul. Wołyńska, tel. 504 620 803

Mieszkanie 54m2 lp. os. Bazyłany, bez zwierząt, tel. 502 360 805

Mieszkanie IVp. ul. Siedlecka, 1.100zł +opłaty, tel. 693 932 017

Mieszkanie M-4 wolne od 25.06.23r. kaucja +czynsz +media +odstępne, tel. 505 041 782

Pawilon handlowo-usługowy murowany 88m2 Bukowa Wielka gm. Sawin na dowolną działalność,

1.200zł/m-c, tel. 508 366 797

Pokoje 2 samodzielne, parking, tel. 515 959 229

Pokój dla pani os. Kościuszki umeblowany, bez dodatkowych opłat, 700zł, tel. 696 019 073

Stancja dla uczennicy koło Biedronki Al. Armii Krajowej w Chełmie, umeblowana, internet, tel. 668 433 166

ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie komunalne 41m2 lp. centralne ogrzewanie własne, czynsz 300zł - na większe, może być do remontu lub ze średnim zadłużeniem, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

Pan 74l. wzr. 160cm wyszt. średnie - pozna panią biblijnie wierzącą, proszę dzwonić wieczorem, tel. 459 037 708

Poznam pana od 50 do 60 lat, tel. 518 346 980

INNE

Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

Odstąpię działkę rekreacyjną w Chełmie, między wiaduktem a PKP Chełm-Miasto, tanio w dobre ręce, tel. 602 469 322

Przewiozę różne rzeczy własny transport, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Bele kiszkonki koniczyny z 06.2023 r., tel. 502 363 740

Blacha trapez na bory os. z kołami bory rozrzućnika ruskiego siewniczek 1rz. grabki siewnika, opona 16.9x28 krata, tel. 691 742 826

Brony 5-3, pługi 5 podorywka, pługi 3-2 grzdziad., opryskiwacz, kultywator, krajzega, tel. 691 742 826

Ciągnik SAM silnik ES18 z rozrusznikiem podnośnik od C-328 na Starze +brony, tel. 661 634 325

KUPIĘ STARE MONETY

MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka, sito do kombajnu Bizon, tel. 787 498 304
- Drewno opałowe twarde suche gotowe do palenia - kupię, tel. 505 468 817
- Duży asparagus w doniczce, 50zł, tel. 505 564 306
- Działka ROD im. 22 Lipca ul. Bursztynowa okol. Glinianek, ogrodzona ok. 3a, mała altanka, duża huśtawka, 6.000zł, tel. 885 016 736
- Głębogryzarka elektryczna na ogrodowa, Krasnystaw, 300zł, tel. 536 308 001
- Głębogryzarka NAC 6,5KM, wertykulator z sil. Honda, wertykulator el. Stiga, stół narz. gruby blat +imadło, szlifierka, tel. 500 873 153
- Głębogryzarka Stiga 1,4kW 250zł, silnik elektryczny 3kW 250zł, duża ława i stół ogrodowe 300zł, tel. 500 873 153
- Gorczyca, 4zł/kg, tel. 693 831 143
- Gryka 400kg - sprzedam, tel. 725 297 222
- Jęczmień jary, 110zł/q, tel. 506 291 700
- Kombajn Bizon Z056, 35.000zł, siewnik buraków 3.500zł, agregat bezorkowy 3m 2.500zł, pług obrot. 30.000zł netto, tel. 885 020 592
- Kosa spalinowa sprawna, 280zł, tel. 609 117 666
- Kosiarka elektryczna z przewodem, tel. 825 682 156
- Kosiarka spalinowa sprawna, 300zł, tel. 609 117 666
- Koszeni lub mulczowanie łąk i pastwisk nowe maszyny profesjonalnie, tel. 603 656 336
- Kwiat araukaria duży do salonu, tel. 791 134 330
- Maszyna „trybówka” oraz dwie beczki 200l na paliwo, tel. 725 001 780
- Miód z własnej pasieki 35zł, pszczoły - sprzedam, tel. 603 583 234
- Opona nowa 195/60R nogi nowe 4szt. wysokość regulowana ocynk kompresor na 12V, tel. 506 819 187
- Opony nowe 12.4x28 do C-330/T25, pług 2-skbowy, przyczepa drewniana, tel. 533 795 747
- Owies wysokiej jakości, gm. Sawin, 100zł/100kg, tel. 508 366 797
- Parnik elektryczny, beczka na paliwo 200l, tel. 609 023 164

- **Plug 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., słoneczko 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938**
-
- Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711**
-
- **Przyczepa 1oś.200x300 koła bliźniaki 13" niska maszynowa ład. 3t do ciągnika, 2.400zł, tel. 691 306 780**
-
- **Przyczepa 3,5t Ursus C-360 C4011 przyczepa 1oś. platforma, tel. 691 742 826**
-
- **Przyczepa D-47 wywrotka st. db. podwyższone borty, 10.700zł, tel. 503 464 904**
-
- **Przyczepa rolnicza 6 ton Sanok 1983r. zarejestrowana st. bdb., 10.900zł, tel. 503 464 904**
-
- **Przyczepa rolnicza wywrotka 3 tony bez rejestracji, 3.700zł, tel. 503 464 904**
-
- **Rozrzutnik obornika, plugi 3skib., kultywator 14łap., siewnik poznaniak, tel. 518 729 997**
-
- **Sadzarka do cebuli czosnuku bobu - na zasadzie łańcuchowej 3.500zł, wał gumowy 3m fi.50cm 5.500zł, tel. 609 093 356**
-
- **Silnik 7,5kW, przyczepka jednoosiowa do ciągnika, betoniarka do remontu, beczki na paliwo, 200l beczka 1000l, tel. 530 791 500**
-
- **Słoneczko do siana 5-ramienne, śrutownik do zboża - sprzedam, tel. 500 857 815**
-
- **Stół drewniany gospodarski do garażu, altany, 250zł, tel. 517 129 711**
-
- **Taśmociąg do jabłek 6m luzem, silniczki małe 1- i 3-fazowe, waga met. pomostowa 500kg, waga 25t najazdowa, tel. 500 101 015**
-
- **Traktorki, kosiarki, piły podkaszarki, glebogryzarki, elektronarzędzia, skuter 125cm3, alufelgi, tel. 721 536 080**
-
- **Transformator 230x24V ostrzarka do wiertel z silnikiem, tel. 506 819 187**
-
- **Ule dadant 18-ramkowe nowe z ramkami, mata-mi, izolatorami, stojaki kryżowe - 20szt., tel. 661 426 123**
-
- **Ule z pszczołami dadant - sprzedam, tel. 662 096 776**
-
- **Ursus 902 przyczepa 3,5t,**

- tel. 728 794 720
- Ursus C-360, przyczepa 3,5t, kultywator, brony, tel. 735 449 249
 - Waga gospodarcza z odważnikami sprawna 200kg, 150zł, tel. 517 129 711
 - Wóz platforma nowa skrzynia światła zaczep wszystkie bory otwierane dł. 400cm szer. 175cm, tel. 574 650 975
 - Wóz platforma wym. 400x160x40 bory metalowe zaczep do ciągnika, tel. 722 275 651
 - Wyprzedaż roślin (okazy) do ogrodu w związku z likwidacją działalności, promocja, tel. 510 104 191
 - Ziemniaki jadalne smaczne 1,5t, 0,90zł/kg, tel. 825 763 195
- ## ZWIERZĘTA
- Baranki i owieczki młode rasy mięsnej, Rudolfin gm. Kamień, tel. 825 670 120 (po 17:00)
 - Cielaki sprzedam do dalszej hodowli, tel. 572 429 501
 - Dwie popielate 7-tygodniowe kotki oddam w dobre ręce, tel. 7633 571 001
 - Jałówki mięsne czerwone na mamki 6szt. okol. Chełma, tel. 502 363 740
 - Jałówki odchowane - sprzedam, tel. 725 261 916
 - Klacz 1 rok gniada zimnokrwista grubej budowy - sprzedam, gm. Sawin, tel. 508 968 546
 - Klacz żrebna 8-letnia, 8-miesięczna żróbka, żreback 6-miesięczny - sprzedam, tel. 535 931 655
 - Kozie mleko, ser podpuszczkowy i serwatka, tel. 512 396 552
 - Kozy z mlekiem i młodziem od kóz wysokomlecznych, jaja lęgowe kur Johnson gigant i turkusowe, tel. 512 396 552
 - Króliki rasa mięsna samice zakończone po jednym miocie, okolice Rudy, tel. 885 534 069
 - Loszki do zaproszenia sprzedam, Krasnystaw, tel. 503 085 928
 - Młode pieski - oddam pod opiekę, tel. 698 592 145
 - Opieka nad psem lub kotem podczas twojej nieobecności (Facebook: psiamamka.pl), tel. 509 467 879
 - Przyjmę w dobre ręce suczkę w wieku do 12 m-cy

- rasy york, pinczer, ratlerek
 - za darmo, tel. 573 357 681
-
- Punkt kopulacyjny
 - 2 ogiery zimnokrwiste
 gniady i kary, Leszczany
 gm. Żmudź, możliwość
 zostawienia klaczy, tel. 506
 486 109
-
- Sportowy ogierek i pogru-
 biana klaczka - w dobre
 ręce sprzedam, po 7.300zł,
 tel. 726 679 907
-
- Sprzedaż drobiu - kurczę-
 ta, kaczki, gęsi, perliczki,
 tel. 600 589 786
-
- Stanówka - ogierek kuc
 wzr.119 karo-tarantowaty
 z licencją z możliwością
 wystawienia świadectwa,
 200zł, tel. 722 069 088
-
- Żróbka karo gniada 1 rok i
 klacz ciemny kasztan 13l. -
 sprzedam, tel. 508 902 438

NAUKA

- **Angielski dla każdego** (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- **Korepetycje z matematyki** poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- **Matematyka - matura**, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- **Matematyka wszystkie** poziomy u nauczyciela technikum os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

DAM PRACE

- Praca w gospodarstwie hodowlanym dla kobiety lub mężczyzny w okoli-

Zatrudnię inżyniera budownictwa (studenta). Biegła obsługa programu auto CAD 2D, tel. 504 710 807, studio@naff.pl

- cy Krasnegostawu, mile widziane doświadczenie i prawo jazdy kat. B, tel. 604 231 955
-
- Przyjmę na staż (kuchnia), mile widziane doświadczenie, Zajazd „Ustron”, tel. 602 533 077
-
- Zatrudnię elektromontera / pomocnika elektromontera do robót związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn, tel. 697 270 063
-
- Zatrudnię mężczyznę lub dwóch do pracy w gospodarstwie rolnym, tel. 572 429 501

SZUKAM PRACY

- Cięcie drewna, rąbanie, uprzążanie domów, posesji, koszenie trawy, roboty budowlane, malowanie, tel. 608 109 567
- Informatyk serwisant z wyższym wykształceniem i wieloletnim doświadczeniem szuka pracy, tel. 570 701 051
- Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką w Chełmie i okolicach, tel. 577 775 818
- Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką, tel. 507 067 443
- Koszenie trawy, cięcie drewna, prace budowlane, wrzucanie węgla - narzędzia własne, tel. 608 800 380
- Koszenie trawy, sprzątanie, drobne naprawy, tel. 572 926 695
- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Murarz-tylnikarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542

- Opiekunka do dziecka z doświadczeniem pedagogicznym, tel. 504 519 992
- Prace ogrodnicze, koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką, tel. 795 911 698
- Pracownik budowlany szybko i solidnie, płytki, tynki, gładzie, malowanie, itp., tel. 570 965 812
- Pracownik remontowy wszystkie prace, tel. 601 173 887
- Sprzątanie, mycie okien, inne prace domowe - pilne, tel. 732 346 662
- Szukam pracy dorywczej u osób potrzebujących pomocy przy pracach fizycznych, tel. 452 947 500
- Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818
- Szybkie prace ogrodowe, kopanie działek, koszenie, przecinka żywopłotów, choinek, mycie kostki brukowej, itp., tel. 518 908 516
- Wycinka drzew w trudnych miejscach, zarośli, czyszczenie kominów, wentylacji, tel. 791 958 504

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK

**Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter**

Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	12 czerwca 2023 r. godz.15.00
Operator obrabiarek CNC	czerwiec 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	czerwiec 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP dla wszystkich grup zawodowych	czerwiec 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	czerwiec 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	15 czerwca 2023 r. godz.15.00
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	czerwiec 2023 r.
Kasjer walutowy	czerwiec 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	czerwiec 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	czerwiec 2023 r.
Kurs kroju i szycia	czerwiec 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	czerwiec 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	czerwiec 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	14 czerwca 2023 r. godz. 15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	czerwiec 2023 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	20 czerwca 2023 r. godz. 9.00
Eksploatacja urządzeń, instalacji i sieci gazowych	czerwiec 2023 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	czerwiec 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	czerwiec 2023 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	12 czerwca 2023 r. godz.9.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	czerwiec 2023 r.

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
☐ Sprzedam Nieruchomości
☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
☐ Szukam Pracy
☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible][illegible][illegible]

											CENA		TELEFON							
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	------	--	---------	--	--	--	--	--	--	--

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach)

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim; **Dom Handlowy CRS** - w sklepie Gama przy ul. Hubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRAŚNYSTAW** - ul. Zawierpiec 1; Plac 3 Maja 25 (Altor Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siońki **REJOWIEC**: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LESNIOWICE**: sklep Groszek **ZMUDZ**: sklep Lewiatan **BIAŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBIICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

20 medali naszych zapaśniczek!

Aż 20 medali zdobyły zawodniczki Cementu Gryf Chełm podczas otwartych mistrzostw województwa lubelskiego w zapasach młodzieżek i juniorek.

W Chełmie rozegrane zostały otwarte mistrzostwa województwa lubelskiego w zapasach kobiet, w grupie młodzieżek i juniorek. Zapaśniczki Cement Gryf 20 razy stały na podium. Złote medale w kat. młodzieżek wywalczyły: Zofia Jankowska, Zuzanna Ciejak, Roksana Sawicka, Nicola Przyczyna, Oliwia Jankowska oraz Maja Radelczuk, srebrne - Hanna Dąbska, Julia Łysiak, Patrycja Cieloch, Natalia Strojna, a brązowe - Oliwia Bury, Wiktoria Przyczyna, Gabriela Szeliga i Karolina Szafrńska. Na piątach lokatach uplasowały się Dagmara Olender, Zofia Lizun i Ada Szlichtyng. W grupie juniorek złoto zdobyły: Nikola Silniewicz, Natalia Nikitich, Veronika Pavlichenko i Maja Pleskot, srebro - Kinga Kamola, a brąz - Veronika Huliakina. Trenerami chełmskich zapaśniczek są: Dariusz Kucharski, Igor Lobas, Alicja Piersa i Karina Konarska. (kg)



Zapaśnik z Chełma mistrzem Polski studentów

Igor Shepetun, na co dzień student Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, wywalczył tytuł akademickiego mistrza Polski w zapasach.

W obiektach Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie rozegrane zostały akademickie mistrzostwa Polski w zapasach. Impreza zakończyła się sukcesem dla studenta PANS w Chełmie, na co dzień zawodnika Cementu Gryf Chełm Igora Shepetuna, który w swojej kategorii wagowej nie miał sobie równych. W drodze po złoto Igor odniósł zwycięstwa nad zawodnikami z Warszawy, Łukowa i Białegostoku. Na piątym miejscu uplasował się inny student PANS Piotr Lewandowski, a na siódmym Michał Czwalirski (Akademia Wy-



chowania Fizycznego w Warszawie). Cała trójka trenuje pod okiem

Dariusza Jabłońskiego i Andrzeja Głęba. (kg)

Nasi w Lubelskie Team

Troje zapaśników z Chełma i jeden z Włodawy, znalazło się wśród laureatów pilotażowego programu Lubelskie Team Sport.

W Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się konferencja przedstawiająca laureatów pilotażowego programu Lubelskie Team Sport. Jego założeniem jest wsparcie perspektywicznych sportowców z województwa lubelskiego uprawiających dyscypliny indywidualne, objęte programem Igrzysk Olimpijskich. Projekt obejmuje młodzików w wieku od 9 do 16 lat, którzy wywalczyli medale w mistrzostwach Polski w poprzednim roku kalendarzowym. W gronie laureatów znalazło się troje reprezentantów Cementu Gryf Chełm: Roksana Sawicka, Dawid Hawryluk



i Michał Woźniak oraz jeden zawodnik MLKS Zapasy Włodawa - Michał Zieliński. Dotychczas młodzicy

nie byli objęci żadnym programem stypendialnym województwa lubelskiego. (kg)

Sportowy sukces policjanta

Srebrny medal w dwóch konkurencjach na mistrzostwach w brazylijskim ju-jitsu wywalczył chełmski policjant. I nie jest to jego jedyne wyróżnienie jak do tej pory. Starszy posterunkowy Daniel Krysa ma na koncie tytuł Mistrza Europy.

W pierwszą sobotę czerwca w Mińsku Mazowieckim odbyły się Mistrzostwa Polski Służb Mundurowych w brazylijskim ju-jitsu.

- W zawodach wzięli udział funkcjonariusze różnych służb mundurowych m.in. policji. Chełmską komendę reprezentował starszy po-

sterunkowy Daniel Krysa z wydziału patrolowo-interwencyjnego, który wywalczył dwa srebrne medale w konkurencji gi i no gi. Daniel był w bardzo dobrej dyspozycji i w całym turnieju stoczył cztery pojedynki - mówi starszy sierżant Angelika Głęb-Kunysz z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Brazylijskie ju-jitsu Daniel Krysa uprawia od dekady, osiągając świetne wyniki zarówno na arenie krajowej, jak i międzynarodowej. Chełmski policjant ma na swoim koncie m.in. tytuł Mistrza Europy. (pc)



Gajowniczek jedzie na mistrzostwa Europy

Marta Gajowniczek, zapaśniczka Cementu Gryf Chełm, otrzymała powołanie do kadry Polski na mistrzostwa Europy kadetek, które odbędą się w Albanii.

Marzeniem każdego sportowca jest reprezentowanie barw Polski w zawodach najwyższej rangi - Igrzyskach Olimpijskich, mistrzostwach świata czy mistrzostwach Europy. Już po raz drugi takie wyróżnienie spotyka utalentowaną zapaśniczkę Cementu Gryf Chełm Martę Gajowniczek. Dwa lata temu

Marta startując w Bułgarii w mistrzostwach Europy do lat 15, wywalczyła tytuł wicemistrzyni młodzieżek. Już w tym tygodniu Gajowniczek stanie po raz drugi przed szansą zdobycia medalu dla Polski, ale tym razem w starszej grupie wiekowej - kadetek (15-17 lat). Zawodniczka Cementu Gryf przebywa teraz na zgrupowaniu kadry w Poznaniu i za kilku dni wylatuje do Albanii bo tam właśnie rozegrane zostaną mistrzostwa Europy w zapasach kadetek. Życzymy Marcie złota! (kg)



Zapaśnicy z Krasnegostawu walczyli w Kielcach



Siedmiu zawodników LMKS Krasnystaw wzięło udział w mistrzostwach Polski U15 w zapasach, jakie odbyły się w Kielcach. Konrad Olech zdobył złoto.

Najlepiej spośród krasnostawskich zapaśników zaprezentował się wychowanek Przemysław

Swatka i Adama Swatka - Konrad Olech, który po zaciętych pojedynkach wywalczył mistrzostwo Polski w kat. 38 kg. Po drodze pokonał zawodników z Polańca, Brzegu Dolnego, a w finale przeciwnika z Lublina. Bardzo dobrze spisał się również Szymon

Grochowski, który walczył o brąz w kat. 75 kg, ale ostatecznie zajął piąte miejsce. Pozostałych pięciu zapaśników z LMKS Krasnystaw (Aleksander Wasil, Oskar Jakubowski, Olaf Czerniak, Konrad Kończyński i Oliwier Łapa) zajęło niższe miejsca. (kg)

Satori najlepsza w Pucharze



46 medali i triumf w klasyfikacji drużynowej - to dorobek Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori podczas drugiego ogólnopolskiego turnieju o Puchar Ziemi Chełmskiej w karate.

W konkurencji kata pierwsze miejsca zajęli - Tytjan Bielak, Fabian Nafalski, Dawid Wurszt, drugi - Oliwia Urbańska, Adam Wójtowicz, a trzecie - Zofia Wasiuk, Bartosz Pachuta. W konkurencji kumite triumfowali: Hanna Grochowska, Eliza Mękańska, Oliwia Urbańska, Kacper Krukowski, Marcin Szczurowski, Artur Hodała, Tytjan

Bielak, Bartosz Pachuta, Adam Wójtowicz, Fabian Nafalski, Dawid Babiak, drugie miejsce zdobyli: Liliana Szumska, Kornelia Krzyżanowska, Gabriela Linkiewicz, Oliwia Kapitan, Laura Wór, Zofia Wasiuk, Rozalia Bielak, Dawid Kudelski, Franciszek Dobrowolski, Adam Gąbka, Jakub Kapitan, Szymon Bodio, Kasper Ryba, Karol Grabowski, Szymon Grabowski, Bartłomiej Kiryk, Michał Łatka, Mateusz Hurko, a trzecie: Piotr Semenik, Jakub Giedz, Hubert Kowiński, Jan Betiuk, Marcel Grabowski, Seweryn Niedziałkowski,

Mateusz Greguła, Damian Jasiński, Dawid Wurszt, Hubert Linkiewicz.

- Szczególne gratulacje należą się najmłodszemu zawodnikowi, którzy po raz pierwszy wyszli na matę i wykazali się wielką odwagą i chęcią zwycięstwa. Podziękowania natomiast chciałbym skierować do wszystkich rodziców, którzy bardzo dzielnie dopinguwali swoje pociechy - mówi Bartłomiej Zakrzewski (3 dan), prezes Satori. Dzięki tak dużej liczbie medali Satori zajęło pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. (kg)

Chełmianka walczy o ligowy byt

Podlasie Biała Podlaska, Sokół Sieniawa i Czarni Polaniec – za te drużyny kibice Chełmianki w ostatniej kolejce powinny mocno trzymać kciuki. No i oczywiście za biało-zielonych, którzy jeśli wygrają z KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, a Unia Tarnów, KS Wiązownica i Korona II Kielce nie odniosą zwycięstw, utrzymają się w gronie trzecioligowców.

Chełmianka w ostatni weekend nie rozgrywała ligowego meczu, bo jej rywal ŁKS Łagów w przerwie zimowej wycofał się z rozgrywek. Dostała za to walkower 3:0 bez gry. Zdobyte trzy punkty sprawiły, że podopieczni Grzegorza Bonina, co prawda w dalszym ciągu zajmują spadkową pozycję, ale mają już tylko dwa oczka straty do Unii Tarnów, KS Wiązownica i Korony II Kielce. Wszystkie te trzy drużyny w przedostatniej kolejce doznały porażek. Unia straciła punkty z KSZO 1929 w Ostrowcu Świętokrzyskim, KS Wiązownica mimo dobrego meczu poległa w Białej Podlaskiej w starciu z Podlasie, zaś Korona II nie miała nic do powiedzenia w Świdniku. Dzięki temu rywalizacja o pozostanie w III lidze do samego końca będzie interesująca i zacięta.

Skreślona przez wielu Chełmianka ma jednak spore szanse na to, by się utrzymać, mimo że przed ostatnią kolejką teoretycznie czeka ją najtrudniejsze zadanie. Podopieczni trenera Bonina zagrają na własnym stadionie z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski. Pewnie gdyby ten mecz był rozgrywany w środku sezonu, goście byłiby zdecydowanym faworytem do zwycięstwa, ma trzeba przyznać, że w obecnym sezonie KSZO prezentuje się o niebo lepiej, niż rok, czy dwa lata temu. Drużyna

na z Ostrowca Świętokrzyskiego, niezależnie od wyniku w Chełmie, ma już zapewnione czwarte miejsce w tabeli, ale to nie oznacza, że o nic nie gra. KSZO bardzo mocno liczy na premię w klasyfikacji Pro Junior System, w której zajmuje drugie miejsce, równoznaczne z nagrodą finansową w wysokości 300 000 zł. Chełmianka w tej punktacji jest dziwią i nie ma już szans na zajęcie któregoś z czterech premiowanych miejsc. Oznacza to, że w drużynie z Ostrowca Świętokrzyskiego na boisko najprawdopodobniej wybiegnie kilku młodzieżowców, być może nawet juniorów, mało doświadczonych w seniorskich bojach, co może być szansą dla Chełmianki na korzystny wynik. Żeby jednak tak się stało, zespół z Chełma w konfrontacji z KSZO musi walczyć co najmniej tak, jak z Podhalem. O każdy metr boiska i od pierwszej do ostatniej sekundy meczu. Nie może pozwolić sobie na błędy choćby takie, które doprowadziły do straty gola w spotkaniu z nowotarzanami. Spotkanie z KSZO jest bardzo ważne nie tylko dla samej drużyny, ale również jej trenera Grzegorza Bonina, stawiającego pierwsze kroki w seniorskiej piłce jako główny szkoleniowiec. Bonin ma olbrzymie doświadczenie jako zawodnik, rozegrał około 250 meczów na poziomie ekstraklasy i teraz swoją wiedzę z boiska musi jak najlepiej przekazać swoim piłkarzom. Jesienią ubiegłego roku chełmianie przegrali w KSZO 1:5, ale wynik ten mocno zamazuje to, co działo się na boisku. Przypomnijmy, trzy gole chełmianie stracili między 86 a 90 minutą.

Samo ewentualne zwycięstwo Chełmianki utrzymania jej nie zapewni. Żeby zespół trenera Bonina

pozostał w III lidze, Unia Tarnów, Korona II Kielce i KS Wiązownica nie mogą wygrać swoich spotkań. Wszystkie te drużyny grać będą u siebie. Unia podejmie Podlasie, które na wyjazdach prezentuje się znakomicie i jest czwartą drużyną ligi jeśli chodzi o punktową zdobycz w meczach na boiskach przeciwników. Z kolei zespół z Tarnowa u siebie punktuje identycznie, jak Chełmianka, czyli słabo. Jeśli piłkarze z Białej Podlaskiej poważnie podejść do tego spotkania, Unię czeka ciężka przeprawa. Znacznie łatwiejszego rywala ma Korona II Kielce, która zmierzy się z Czarnymi Polaniec. Goście na wyjazdach punktują słabo, przegrali aż 10 spotkań z szesnastu rozegranych. W dodatku zajmują trzecie miejsce w Pro Junior System z niewielką przewagą nad Orłętami Radziń Podlaski, które z PJS chcą wyciągnąć maksa. Czarni zatem, zrobią wszystko, by obronić trzecie miejsce i premię w kwocie 200 000 zł, więc należy spodziewać się, że na boisko w Kielcach mogą wyjść w mocno odmłodzony składzie. Tu Korona II będzie zdecydowanym faworytem. Trzecia z drużyn, walczących z Chełmianką o pozostanie w III lidze, KS Wiązownica zagra u siebie z Sokółem Sieniawa. W rundzie wiosennej gospodarze są mocni, zwłaszcza przed własną widownią. I mimo, że Sokół na wyjazdach gra bezkompromisowo, potrafi sprawić niespodziankę, to jednak Wiązownica ma więcej szans na zwycięstwo w tym meczu.

Podsumowując, Chełmianka tak czy owak musi wygrać z KSZO, żeby pozostała w grze. W przypadku jeśli pozostałe trzy drużyny stracą punkty w swoich meczach, biało-zieloni pozostaną w III lidze. Jeśli wszystkie

wygrają, chełmianie niezależnie od wyniku w swoim spotkaniu, niestety, spadną do IV ligi. Degradacja spotka chełmski zespół również wtedy, gdy Unia i Wiązownica zwyciężą, a Korona II remisuje. W takiej sytuacji, mimo że Chełmianka i kielczanie będą mieć po tyle samo punktów, zdecyduje bilans bramek, a ten lepszy ma Korona II, bo w bezpośrednich spotkaniach padły dwa remisy, 0:0 w Chełmie i 3:3 w Kielcach. Scenariuszy jest wiele, a najciekawiej byłoby, gdyby mecze w Wiązownicy, Kielcach i Tarnowie zakończyły się remisami, zaś Chełmianka pokonała KSZO. Wówczas cztery zespoły zakończyłyby ligę z 40 pkt. na koncie. O tym, który z nich spadłby do IV ligi, zdecydowałaby tzw. mała tabelka, złożona z wyników spotkań rozegranych między zainteresowaną czwórką. Chełmianka miałaby 9 pkt. (4 z Unią, 3 z Wiązownicą i 2 z Koroną II), Unia – 8 pkt. (6 z Wiązownicą, 1 z Chełmianką i 1 z Koroną II), Korona II – 7 pkt. (4 z Unią, 2 z Chełmianką i 1 z Wiązownicą), Wiązownica – 7 pkt. (4 z Koroną II i 3 z Chełmianką). Z ligi spadłaby Wiązownica, która byłaby gorsza od Korony II dosłownie o jedną bramkę.

Kibice Chełmianki, oprócz wspierania swojej drużyny, powinni też mocno trzymać kciuki za Czarnych, Sokół, a zwłaszcza Podlasie, bo chyba ta drużyna ma największe możliwości, by „pomóc” Chełmiance pozostać w III lidze. Ale nie ma co gadybać, wszystko jest w rękach i nogach piłkarzy. Mecze ostatniej kolejki III ligi odbędą się w sobotę o tej samej godzinie. 17.00. Warto więc w sobotnie popołudnie przyjść i głośnym dopingiem wspomóc Chełmiankę w walce o pozostanie w III lidze. (d)

Chcą zgarnąć puchar!

W najbliższą środę 14 czerwca piłkarskich kibiców w Krasnymstawie czekać wielkie emocje. Zespół Startu zagra w wojewódzkim finale Pucharu Polski! Jego rywalem będzie Świdniczanka Świdnik Mały, świeżo upieczony trzecioligowiec. Początek zmagania o 17.00.

Start Krasnystaw po 14 latach znów zagra w finale Pucharu Polski na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. W 2009 roku krasnostawianie ulegli wówczas Wisła Puławom 0:3. W środę 14 czerwca naprzeciwko podopiecznych Marka Kwietnia stanie Świdniczanka Świdnik Mały, która w obecnym sezonie zdobyła awans do III ligi. Ona też będzie faworytem tego pojedynku, niemniej jednak Start udowodnił już, że Puchar Polski rządzi się swoimi prawami. Piłkarze z Krasnostawu w drodze do finału pokonali mocniejsze od siebie drużyny, Chełmiankę i Podlasie Biała Podlaska.

- Do środowego meczu przystąpimy w niesłychanie bojowych na-

strojach – mówi trener Startu Marek Kwiecień. – Jesteśmy zmotywowani, nie mamy nic do stracenia, chcemy zgarnąć Puchar! Zdajemy sobie sprawę, że zagramy z bardzo trudnym przeciwnikiem, ale w tych ciężkich meczach do tej pory radziliśmy sobie bardzo dobrze, eliminując Chełmiankę oraz Podlasie, zespoły z III ligi.

Stawka spotkania jest bardzo wysoka. Po pierwsze zwycięzca zgarnie nagrodę finansową w wysokości 40 000 zł, a po drugie wystąpi w 1/32 finału Fortuna Puchar Polski na szczeblu centralnym i w losowaniu np. może trafić na rywala z PKO Bank Polski Ekstraklasa! Przyjazd rywala z najwyższej klasy rozgrywkowej do Krasnostawu byłby wielkim sportowym wydarzeniem. To marzenie kibiców Startu może spełnić się, ale najpierw Start musi przez 90 minut, a może i dłużej, walczyć o każdy metr boiska i pokonać ekipę ze Świdnika Małego.

- Znamy mocne i słabe strony

Świdniczanki – mówi M. Kwiecień. – Musimy mocno uważać na szybkie skrzydłowych, którzy potrafią zrobić różnicę w meczu. Pamiętamy ligowe spotkania. W Świdniku było dużo walki, potrafiliśmy się skutecznie przeciwstawić gospodarzom, którzy w samej końcówce uratowali remis. W rozegranym ponad tydzień temu meczu w Krasnymstawie gra była już zupełnie inna, momentami usypiająca, ale kiedy nadarzyła się okazja, skrzydłowi Świdniczanki, a zwłaszcza Hubert Kotowicz, zrobili akcje, które przesądziły o wyniku.

W Starcie poza Dawidem Sołdeckim wszyscy są gotowi do gry. – Bardzo liczę na to, że Dawid zdrowieje do środy, ale o tym, czy zagra, zdecydujemy w dniu meczu – mówi M. Kwiecień.

Początek finałowego starcia Start – Świdniczanka w środę 14 bm. o 17.00. Warto będzie przyjść na stadion w Krasnymstawie i dopinguować gospodarzy w osiągnięciu korzystnego wyniku! (d)

Start mocno nieskuteczny

LEWART LUBARTÓW – START KRASNYSTAW 2:2 (1:2)

0:1 – Konojacki (21), 0:2 – Skiba (34), 1:2 – Giletycz (44), 2:2 – Podleśny (90+5).

START: Janiak – Kożuchowski, Saj, Florek, Czarniecki, Ciechan, Lenard, Chariasz (80 J. Sołdecki), Lando (85 Korzeniowski), Konojacki, Skiba.

Start świetnie wszedł w mecz. Zanim strzelił gola, stworzył sobie kilka dogodnych okazji, których niestety nie wykorzystał. – Od samego początku narzuciliśmy rywalowi swój styl gry. Trzeba przyznać, że boisko w Lubartowie było świetnie przygotowane i czuliśmy się na nim, jak ryba w wodzie – mówił po meczu Marek Kwiecień, trener krasnostawskiej drużyny. – W pierwszej połowie Lewart nie miał nic do powiedzenia i powinniśmy prowadzić różnicą czterech bramek. Gospodarzy od utraty gola uratowały słupki i poprzeczka. Nie wykorzystaliśmy też dwóch okazji sam na sam z bramkarzem przeciwnika. Jeszcze przy bezbramkowym wyniku Dominik Skiba z metra nie trafił do bramki. Graliśmy jak z nut, tylko nieskutecznie.

W końcu w 21 min. do siatki rywala trafił wypożyczony z Chełmianki Olivier Konojacki. Kilkanaście minut potem wynik podwyższył Skiba. I gdy wydawało się, że Start zejdzie do szatni na przerwę z dwubramkową przewagą, Lewart strzelił kontaktowego gola. – Mimo to w drugiej połowie dalej przeważaliśmy i mogliśmy zamknąć mecz, ale skuteczność nie była naszą mocną stroną. Niewykorzystane okazje lubią się mścić i niestety w piątej minucie doliczonego czasu gry straciliśmy gola, który odebrał nam trzy punkty – dodaje M. Kwiecień.

W ostatnim meczu sezonu Start w sobotę 17 czerwca o 12.00 zagra u siebie ze Stalą Poniatową. (d)

III LIGA

Wyniki 33. kolejki: AVIA ŚWIDNIK – KORONA II KIELCE 4:1 (Midziński 6, Białe 7, 15, Rak 41 – Rybus 70), CZARNI POLANIEC – WISŁOKA DĘBICA 0:2 (Rębisz 54, Radwanek 64), PODHALE NOWY TARG – WIECZYSTA KRAKÓW 2:1 (Karmański 38, Antkowiak 61 – Linca 84), KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – UNIA TARNÓW 2:0 (Janaszek 25, Lipka 82), PODLASIE BIAŁA PODLASKA – KS WIĄZOWNICA 3:2 (Kurowski 4, Kosieradzki 21, Balicki 90 – Rak 45 karny, Chełmecki 63), ORLETA RADZIŃ PODLASKI – LUBLINIANKA 2:3 (Szczygiel 60, Kuźma 90 – Malec 16, 69, Mazur 75), STAL STAŁOWA WOLA – WISŁA SANDOMIERZ 7:0 (Ziarko 4, 22, Iwao 6, 28, Soszyński 15, Szuszkiewicz 58, Rogala 82), SOKÓŁ SIENIAWA – CRACOVIA II 1:1 (Tarala 70 – Doba 29), ŁKS ŁAGÓW – CHKS CHEŁMIANKA 0:3 vo.

TABELA

1. Stal SW	33	71	67-27
2. Wieczysta	33	64	72-35
3. Avia	33	65	52-26
4. KSZO 1929	33	58	61-35
5. Podlasie	33	54	61-40
6. Wisłoka	33	52	52-43
7. Cracovia II	33	51	64-47
8. Sokół	33	47	56-64
9. Czarni	33	44	43-55
10. OrleTA	33	43	43-58
11. Podhale	33	42	56-45
12. Unia	33	39	41-64
13. Korona II	33	39	60-54
14. Wiązownica	33	39	48-58
15. CHEŁMIANKA	33	34	44-47
16. Wisła S.	33	27	40-87
17. Lublinianka	33	23	43-87
18. ŁKS Łagów	33	37	27-60

ŁKS Łagów wycofał się z rozgrywek po rundzie jesiennej, a Cracovia II po sezonie zostanie rozwiązana.

Bug się nie poddaje

BUG HANNA – BŁĘKITNI OBSZA 3:1 (0:1)

0:1 - Chmura (15), 1:1 - Chwedoruk (78), 2:1 - Masztaleruk (89), 3:1 - Chwedoruk (90+5)

BUG: Haponiuk - Naumiuk (75 Dąbrowski), Semianchuk, Borkowski, Adamiec, Masztaleruk, Tarasiuk (40 Pawłowicz), Nurlanov, Sawicki (40 Chwedoruk), Wiraszka, Yanchuk.

Bug Hanna realizuje swój cel. Mimo że matematycznie nie utrzymał się w IV lidze, walczy o jak najwyższe miejsce w tabeli. Jak mówi Hubert Kowalik, prezes klubu, w ostatnich dwóch latach zdarzało się, że ktoś wycofywał się z rozgrywek, lub nie przyjmował awansu i za każdym razem pierwsza drużyna pod tzw. kreską utrzymywała się w IV lidze.

Mecz z Błękitnymi przebiegał pod dyktando gospodarzy, choć to rywale niespodziewanie wyszli na prowadzenie. Bug stracił gola już w 15 min. – Chcieliśmy jak najszybciej zdobyć bramkę, ale po raz kolejny biliśmy głową w mur – mówi H. Kowalik.

Sparta celuje w piąte miejsce

ORLETA ŁUKÓW – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:1 (1:0)

1:0 – Łukasiewicz (8), 1:1 – samobójcza (85).

SPARTA: Kamiński – Martyn, Borcon, Rutkowski, Bujak, Wójcik, Starok, Kucybała (80 Mileszyk), Piatrenka, Boczulirski, Mazurek.

Sparta pojechała do Łukowa po trzy punkty. Zwycęstwo stawiło ją w korzystnej sytuacji przed ostatnią kolejką, w walce o piąte miejsce w tabeli grupy spadkowej, które niekluczono, że w ostatecznym rozrachunku może jednak dać utrzymanie się w czwartej lidze.

- Dość szybko straciliśmy gola, bo już w 8 min., ale od tego momentu narzuciliśmy rywalowi swój styl gry, uzyskaliśmy ogromną przewagę i powinniśmy już do przerwy odnieść losy meczu. Na dobrą sprawę mogliśmy strzelić trzy, cztery gole i spokojnie czekać na drugą połowę spotkania, jednak byliśmy bardzo nieskuteczni pod bramką Orłąt. Stworzyliśmy sobie mnóstwo

okazji, ale cóż z tego, skoro piłka nie chciała wpasć do bramki – mówił po ostatnim gwizdku sędziego Bartosz Bodys, trener Sparty. – Po zmianie stron obraz gry nie uległ zmianie. Dalej atakowaliśmy, stwarzaliśmy sytuacje strzeleckie, jednak w dalszym ciągu nie potrafiliśmy żadnej z nich zamienić na gola. W końcu osiągnęliśmy cel. Po stałym fragmencie zdobyliśmy bramkę po samobójczym strzale. Mieliśmy jeszcze 7 minut na to, by rozstrzygnąć ten mecz na swoją korzyść. I choć okazje ku temu były, zabrakło z naszej strony finalizacji akcji. Dawno takiego meczu, w którym mieliśmy aż tyle okazji strzeleckich, nie widziałem – dodaje B. Bodys.

Sparta nie rezygnuje jednak z walki o piąte miejsce. Musi jednak wygrać w ostatnim spotkaniu sezonu 2022/2023 u siebie z Opolaninem Opole Lubelskie, a jednocześnie liczyć na to, że Bug nie pokona w Werbkowicach Krzyształa. Spotkanie w Rejowcu Fabrycznym odbędzie się w niedzielę 18 bm. o 17.00. (d)

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA, 9. kolejka: LEWART LUBARTÓW - START KRASNYSTAW 2:2, Świdniczanka Świdnik Mały – Gryf Gmina Zamość 7:1, Motor II Lublin – Granit Bychawa 2:1, Huragan Międzyrzec Podlaski – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:2, Stal Poniatowa – Stal Kraśnik 4:2. Mecz zaległy: Stal Kraśnik – Motor II Lublin 1:2.

TABELA

1. Świdniczanka	9	71	34-5
2. Tomasovia	9	61	17-8
3. Stal P.	9	50	14-11
4. START	9	50	15-17
5. Motor II	9	49	18-14
6. Stal K.	9	48	17-13
7. Lewart	9	47	18-20
8. Huragan	9	44	7-18
9. Gryf	9	36	6-23
10. Granit	9	34	13-29

TABELA

1. Powiślak	9	46	32-14
2. Górnik II	9	37	28-10
3. Opolanin	9	34	20-9
4. Kryształ	9	31	17-19
5. BUG	9	26	27-17
6. POM Iskra	9	25	15-18
7. SPARTA	9	25	15-23
8. Grom	9	23	17-35
9. OrleTA	9	21	23-21
10. Błękitni	9	10	7-35

Kresowe Trail zawita do Żmudzi

18 czerwca w Żmudzi odbędzie się kolejny bieg z cyklu Kresowe Trail. Początek o 9.30 na stadionie Victorii.

Rywalizacja odbywać się będzie na dwóch dystansach: 6 km – tzw. Szpurt i 19 km – Wertep.

- Odwiedzając gminę Żmudź warto odwiedzić i zrelaksować się na plaży nad pięknym zalewem „Dębowy Las” w miejscowości Wołkowyany. Możliwe jest tam także skorzystanie z bezpłatnego pola biwakowego. Na linię startu znaj zalewu jest jest zaledwie 6 km – zachęcają organizatorzy imprezy. - Zawodnicy startujący w Żmudzi podkreślali niezwykłą serdeczność i gościnność mieszańców gminy. Niesamowity nastrój dla rywalizacji stworzyli kibice, którzy niezwykle ekspresyjnie dopingowali biegaczy i rowerzystów. Wydarzeniem sportowym w Żmudzi towarzyszą kon-



certy i inne atrakcje, takie jak festyn z produktami lokalnymi – dowiadujemy się.

Cykl Kresowe Trail to kilkanaście biegów w Polsce wschodniej i na

Wileńszczyźnie. Biegom towarzyszą rowerowe Maratony Kresowe. Jedną z imprez w ramach Kresowe Trail odbędzie się też w Janowie pod Chełmem, 23 lipca. (kg)

Ogniwo krok od awansu

GRANICA DOROHUSK – OGNIWO WIERZBICA 0:3 (0:0)

0:1 – K. Klimowicz (88), 0:2 – E. Klimowicz (90), 0:3 – K. Klimowicz (90+2).

GRANICA: Kopeć – Józczuk, Piotrowski, Słomka (82 Tsevikh), Kamola, Swatek, Kulbicki (46 Czuliuk), Poznański, Gorzala (75 Dzieńkowski), Kogut, Kociuba. Trenerzy – Arkadiusz Słomka i Konrad Czebiera.

OGNIWO: Drzazgowski – Sobiesiak, Kłos, Pelczyński, Szanfisz, Knot (80 Siwek), Sobów, Bąk (60 Balcerek), Chlebiuk, Jusiuk (60 K. Klimowicz), E. Klimowicz. Trener – Krzysztof Bodziak.

By awansować do IV ligi, bez oglądania się na wyniki Kłosa, Ogniwo musiało w niedzielę w Dorohusku wygrać. I podopieczni Krzysztofa Bodzika już w pierwszej połowie mieli kilka niezłych okazji na

strzelenia gola. Gdyby nie ambitnie grający obrońcy i dobrze dysponowany bramkarz Granicy Piotr Kopeć, zapewne do przerwy byłoby 0:2. Tymczasem paradoksalnie niewiele brakowało by to gospodarze prowadzili. Pod koniec pierwszej połowy piłka po strzale Piotra Poznańskiego trafiła jednak w słupek. Po zmianie stron to goście wciąż mieli optyczną przewagę, z której długo jednak nic nie wynikało. Gdy wydawało się już, że być może mecz zakończy się bezbramkowym remisem w ostatnich pięciu minutach goście zadali trzy bezlitosne ciosy. Bohaterem Ognia okazał się Konrad Klimowicz, który wszedł na boisko w 60 minucie, a i tak dwa razy wpisał się na listę strzelców. – Szkoda, straciliśmy trzy bramki w samej końcówce meczu. Graliśmy bardzo ambitnie, powinniśmy urwać liderowi punkt – ocenia Konrad Czebiera z Granicy. (kg)

Hetman groźniejszy w osłabieniu

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:1 (1:0)

1:0 – Płatek (5), 2:0 – Dubaj (53), 2:1 – Rycerz (60).

BRAT: Lubaś – Szostak (60 Aleksander Urbański), Kniażuk, Pachuta, Malinowski, Wędzina, Krystian Kowalczyk (80 J. Wójcik), Dubaj, Sudoł, Arnold Kister, Płatek (68 Chwaszcz). Trener – Andrzej Ignacuk.

HETMAN: Ścibak – Banaszak (60 Widz), Wikira, Gieleta, Koprucha, Szymonek, Sawicki, Amerla, K. Prus, Rycerz, Żyśko (50 Gałka). Trener – Damian Koprucha. Czarna kartka: Rycerz (H) w 63 min. za dwie żółte.

Brat szybko objął prowadzenie. W 5 minucie Krzysztof Płatek przejął piłkę, zle zagrana przez Karola Ścibaka, i wyprowadził gospodarzy na

prowadzenie. Podopieczni Andrzeja Ignaciuka mieli przewagę i tuż po przerwie podwyższyli na 2:0. Ładnym strzałem z ok. 18 m popisał się Jakub Dubaj. Michał Rycerz siedem minut później strzelił kontaktowego gola, ale niedługo potem wyleciał boiska po obejrzeniu drugiej żółtej kartki. – W tym momencie chyba za szybko pomyśleliśmy, że skoro Hetman gra w osłabieniu to mecz mamy już wygrany – zauważa Andrzej Ignaciuk, trener Brata. – Niepotrzebnie oddaliśmy rywalom inicjatywę i nie wiele brakowało by goście doprowadzili do remisu – dodaje. Gospodarzy w jednej sytuacji uratował słupek, w dwóch innych doskonale interweniujący Dominik Lubaś. Ostatecznie trzy punkty zostały w Siennicy Nadolnej. (kg)

Remis imienniczek

UNIA REJOWIEC – UNIA BIAŁOPOLE 2:2 (0:1)

0:1 – Zdybel (22 z rożnego), 1:1 – R. Rossa (53), 1:2 – D. Steciuk (67), 2:2 – A. Czerwiński (77).

UNIA R.: Pastuszak – Kloc, Brzeziński, Paśnik, A. Czerwiński, R. Rossa, Nowaczek (56 D. Sądadek),

Huk, Górny, Karauda, Bohuniuk (70 T. Sądadek). Trener – Tomasz Sądadek.

UNIA B.: Wójtowicz – Bureć, K. Cor, Malinowski, Pogorzelec, K. Piekaruk, Gawrzak (60 D. Steciuk), Zdybel, Ostrowski, Skorupa, Leśnicki. Trener – Jacek Płoszaj. (kg)

Pobiegna Pod Prąd



Ruszyły zapisy do Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd, który po trzech latach przerwy wraca do Dorohuska. Na śmiałków czeka wiele naturalnych przeszkód takich jak sadzawki, błoto, czy zarośnięty las, ale i tych sztucznych – pionowych ścian, wejść po linie, czy dźwiganie opon.

Nadbużański Bieg Pod Prąd odbędzie się 26 sierpnia i przebiegnie wzdłuż granicy Polski z Ukrainą w Dorohusku. Trasa liczyć będzie 15 km, a biegacze będą mieli do pokonania 40 przeszkód: naturalnych np. woda, sadzawki, stawy, błoto, las, piach, zarośla, wzniesienia, rowy, trzcina itp., oraz sztucznych (ściany pionowe, ściany skośne, wejścia po linie, zasieki, noszenie opon, pokonywanie konstrukcji stalowych). Bieg odbędzie się po trzech latach przerwy spowodowa-

wanej pandemią. - Jesteś gotowy na wyzwanie? Przyszedł czas, aby spróbować swoich sił w biegu z przeszkodami. Zapraszamy do Dorohuska aby razem przeżyć niezapomnianą przygodę. Poczuj moc adrenaliny, zanurz się w trudnym terenie, a na mecie ciesz się ze zwycięstwa. Nie przegap okazji, aby wziąć udział w jednym z najtrudniejszych biegów z przeszkodami w Polsce. Dołącz do nadbużańskiej rodziny i sprawdź, jak wiele zdołasz zdobyć – zachęają organizatorzy imprezy Adam Derkacz, Tomasz Derkacz i Marcin Bieńkowski. - Marka imprezy jest tak mocna i przyjazna zawodnikom, że co roku na linii startu pojawia się ponad 400 uczestników – dodają.

Zapisy odbywają się na stronie: nadbuzanskibieg.pl. (kg, fot. Nadbużański Bieg Pod Prąd)

Kłós wciąż w grze

KŁÓS GMINA CHEŁM – RUCH IZBICA 5:1 (3:0)

1:0 – Siatka (14), 2:0 – Gierczak (34), 3:0 – Kowalski (41), 3:1 – Gałka (55), 4:1 – Gierczak (62), 5:1 – Kowalski (75).

KŁÓS: Wojtiuk – Kowalski, Flis, Poznański, Wyrostek, K. Rak, Świderski, Wójciki (75 Żurek), Mazur (80 Charaba), Siatka (65 J. Rak), Gierczak (65 Jabłoński) . Trener – Tomasz Hawryluk.

RUCH: Pomianowski - Pawlak, Blonka (89 Binek), Kić (60 Babiarsz), Kaszak (46 Jasinski), G. Lewandowski, P. Lewandowski, Śliwa, B. Jaremek (60 Zaprawa), Wliżło, Gałka (60 Kliszcz). Trener – Roman Blonka.

Kłós pewnie pokonał Ruch Izbica i wciąż ma matematyczne szanse na wygraną w lidzie. Musi jednak liczyć na cud. W ostatniej kolejce lider, Ogniwo, podejmuje bowiem na swoim boisku najgorszą drużynę w chełmskiej okręgówce

– Znicz. Ciężko wierzyć w to, że zespół z Siennicy Różanej będzie choćby w stanie zremisować. W tym samym czasie Kłós będzie walczył o wygraną z Hetmanem w Żółkiewce. (kg)

V LIGA

TABELA

1. Ogniwo	25	64	94-20
2. Kłós	25	63	65-17
3. Włodawianka	25	58	83-37
4. Unia R.	25	45	77-36
5. Ruch	25	44	59-35
6. Brat	25	39	51-54
7. Hetman	25	34	65-55
8. Granica	25	33	42-8
9. Frassati	25	33	53-41
10. Orzeł	25	24	39-67
11. Spółdzielca	25	22	26-58
12. Unia B.	25	22	47-71
13. Victoria	25	22	44-87
14. Znicz	25	3	21-138

Orzeł poległ po walce

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:3 (0:2)

0:1 – Sulkowski (30), 0:2 – Magdysh (37), 1:2 – Ł. Wójcicki (55), 1:3 – Błaszczuk (55 karny).

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak (80 Radecki), Bala, Bazel, D. Trusiuk (75 Horbatenko), M. Olender, Ł. Wójcicki, Sieniawski (46 S. Ta-

tysiak), Tomaszewski, Czapla, A. Olender (80 Rzeszut). Trener – Dominik Drewiecki.

WŁODAWIANKA: Polak – Gaj, Sułkowski (85 Łojewski), Magdysh, Jaszczuk, Węgliński, Kołaczkowski, Kuczyński, Pogonowski, Zajul, Błaszczuk. Trener – Marek Drob. (kg)

Trzy punkty dla Żmudzi

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – VICTORIA ŻMUDŹ 1:4 (0:2)

0:1 – Toporowski (15), 0:2 – Łubkowski (35), 0:3 – Łubkowski (50), 1:3 – Malczewski (80), 1:4 – Niedzielski (88).

ZNICZ: Tywoniuk – Szponar (55 Malczewski, D. Mazurek (68 Furtak), P. Mazurek, Dobosz, Górny, Hopko, Hawryluk (68 Błaszczuk),

Wichrowski (4 Kondratiuk), Smorga, Pylak (70 Kazimierczuk). Trener – Mateusz Skuczyński.

VICTORIA: Romanowski – Kosowski, Stańczykowski, Czajka, Łubkowski (60 Niedzielski), Jędruszak, Wierzbicki, Urbański, Toporowski (78 Cur), Iwat, Cymborski (63 Grobelny). Trener – Piotr Mołński. (kg)

Ciekawie w Suchodolach

FRASSATI FAJSŁAWICE - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 4:3 (2:2)

0:1 – Oszwa (3), 1:1 – Wojciechowski (9), 2:1 – Stefaniak (25), 2:2 – Oszwa (39), 3:2 – Dunda (52), 4:2 – Lipa (67), 4:3 – Wawruszak (69).

FRASSATI: Kulesza - Korchut, Leszczyński (75 Kostka), Robak, B. Błaziak, Gieracz (60 Lipa), Matycz,

Dunda, Leszcz (46 P. Przebirowski), Wojciechowski (75 K. Przebirowski), Stefaniak. Trener – Rafał Robak.

SPÓŁDZIELCA: Rudnik – Poliszuk, Jędruszak, Dziwulski, Wawruszak, Chaturvedi, Mosiewicz, B. Mazurek, Oszwa, Kosowski, Oleksiejuk (68 B. Czerniak). Trener – Mirosław Kosowski. (kg)

Triathloniści z Izbicy

Czworo zawodników Sekcji Biegowej Ruchu Izbica wzięło udział w zawodach triathlonowych, które odbyły się nad zalewem Żimna Woda w Łukowie.

Reprezentacja Ruchu Izbica zmierzyła się z dystansem jednej ósmej iron man, czyli: 475 m pływania, 22,5 km jazdy rowerem i 5,25 km biegu. Andrzej Łoiński uzyskał czas 1'10'47 co dało mu 11 miejsce w kat. open i 8 w swojej kategorii wiekowej. Piotr Czerny z czasem 1'16'45 zajął 34 miejsce w open i 17 w swojej kategorii wiekowej. Tomasz Kogut uzyskał czas 1'22'36,

który pozwolił mu zająć 55 miejsce w open i 21 w swojej kategorii wiekowej. Jedyna z par z Sekcji Biegowej Ruchu, Jolanta Bojarczuk, w swoim debiucie w tej dyscyplinie uzyskała czas 1'40'09, który pozwolił jej zająć 9 miejsce w swojej kategorii

W tym samym czasie inny reprezentant Izbicy, Zbigniew Oleszczuk, uczestniczył w Półmaratonie Solidarności, który tradycyjnie startował ze Świdnika z metą w Lublinie i w którym udział wzięło ponad pół tysiąca biegaczy. Oleszczuk osiągnął czas 1'59'45 który pozwolił mu zająć 406 miejsce . (kg)



KLASA A

Łopiennik i Wola Uhruska powalczą o okręgówkę

Vitrum już kilka kolejek temu zapewnił sobie triumf w grupie północnej „A” klasy i tym samym zagwarantował grę w barażach o chełmską okręgówkę. Zespół z Woli Uhruskiej nie musiał się więc nawet trudzić i wobec problemów z zebraniem składu, odpuścił sobie wyjazd na przedostatni mecz sezonu, do Bezku. Wszystko zakończyło się oczywiście walkowerem dla Sinko Energy. W ostatniej kolejce Vitrum sprężyło się i pokonało w Różance tamtejsze Eko 6:4.

Nieco więcej emocji przyniosła rywalizacja w grupie południowej. Przez większą część sezonu rewelacyjny GKS Łopiennik miał wielką przewagę nad rezerwami Chełmianki. O tym, kto awansuje do baraży, miało zdecydować bezpośrednie starcie między drużynami, do którego doszło w Boże Ciało. Podopieczni Andrzeja Krawca musieli wygrać, GKS-owi wystarczał remis. Skończyło się bezbramkowym rezultatem, który zapewnił Łopiennikowi triumf w tabeli, bez względu na wynik meczu ostatniej kolejki z Wojsławia.

Pierwsze barażowe starcie o V ligę między Vitrum, a GKS Łopiennik odbędzie się 18 czerwca o 17.00 w Woli Uhruskiej. Rewanż w Olszance, 24 czerwca o 17.00.

Grupa Północ

Wyniki 27.kolejki:
HUTNIK RUDA HUTA – SAWENA SAWIN 6:0 (3:0)

1:0 – K. Tyczyński (20), 2:0 – Maliszewski (24), 3:0 – Maliszewski (39), 4:0 – Skóra (50), 5:0 – Maliszewski (90), 6:0 – B. Tyczyński (90+3).

AGROS SUCHAWA – EKO RÓŻANKA 2:3 (2:1)

1:0 – Maciąg (11), 1:1 – Lejko (20), 2:1 – Staszewski (35), 2:2 – Lejko (60), 2:3 – Baj (83).

HUTNIK DUBECZNO – BUG II HANNA 3:2 (2:1)

0:1 – Korszeń (17), 1:1 – Stałowski (37), 2:1 – Struski (43), 3:1 – Kaczanowski (63), 3:2 – Stolarczuk (65).

SINKO ENERGY BEZEK – VITRUM WOLA UHRUSKA 3:0 (walkower) – nie odbył się, goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz.

Wyniki 28.kolejki:
EKO RÓŻANKA – VITRUM WOLA UHRUSKA 4:6 (1:6)

0:1 – Wałczyk (10), 0:2 – Wałczyk (16), 0:3 – Michał Walaszek (28), 0:4 – Król (30), 1:4 – Gołęb (38), 1:5 – Rutkowski (40), 1:6 – Pelikant (43), 2:6 – Lejko (55), 3:6 – Zagajski (61), 4:6 – Lejko (71).

BUG II HANNA – HUTNIK RUDA HUTA 6:5 (4:2)



Vitrum Wola Uhruska



GKS Łopiennik, fot. Damian Dworuga

1:0 – J. Jaworski (15), 2:0 – Korszeń (25 karny), 2:1 – Maliszewski (31), 2:2 – Skóra (34), 3:2 – A. Jaworski (40), 4:2 – A. Jaworski (45), 5:2 – A. Jaworski (60), 5:3 – Maliszewski (72), 5:4 – Maliszewski (80), 5:5 – Stolarczuk (78 samobójcza), 6:5 – Stolarczuk (90).

SINKO ENERGY BEZEK – HUTNIK DUBECZNO 1:2 (1:1)

0:1 – Kaczanowski (25), 1:1 – Borek (33), 1:2 – M. Stałowski (90).

SAWENA SAWIN – AGROS SUCHAWA 1:0 (0:0)

1:0 -

TABELA

1. Vitrum	28	69	125-34
2. Różanka	28	53	82-35
3. Bug II	28	44	80-71
4. Hutnik RH	28	42	54-68
5. Agros	28	36	56-56
6. Hutnik D.	28	28	46-72
7. Sawena	28	24	42-86
8. Bezek	28	24	41-104

Grupa Południe

Wyniki 27.kolejki:
GKS ŁOPIENNIK – CHEŁMIANKA II CHEŁM 0:0

MKS SIEDLISKA – PŁAWANICE KAMIEN 6:0 (3:0)

1:0 – Cholewa (17), 2:0 – Zawisław (30), 3:0 – Zawisław (36), 4:0 – Cholewa (77), 5:0 – Olech (78), 6:0 – Zawisław (89).

ASTRA LEŚNIEWICE – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 2:3 (1:1)

0:1 – Kurec (25), 1:1 – Sawa (34), 2:1 – M. Soroka (60), 2:2 – Ożóg (70), 2:3 – Pietruszka (89 samobójcza).

START REGENT PAWŁÓW – pauza.

Wyniki 28. kolejki:
WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – GKS ŁOPIENNIK 0:11 (0:4)

0:1 – Kamil Sawa (20), 0:2 – Kamil Sawa (26), 0:3 – Wagner (33), 0:4 – Stęplowski (40), 0:5 – Chrusciel (50), 0:6 – Kamil Sawa (55), 0:7 – Kamil Sawa (62), 0:8 – Kamil Sawa (65), 0:9 – Kamil Sawa (72), 0:10 – Kamil Sawa (77), 0:11 – Kamil Sawa (82).

CHEŁMIANKA II CHEŁM – MKS SIEDLISKA 0:0

START REGENT PAWŁÓW – ASTRA LEŚNIEWICE 2:2 (1:0)

1:0 - Jersak (7), 1:1 – Patoka (57), 1:2 – Patoka (63), 2:2 – Mazurek (75 karny).

PŁAWANICE KAMIEN – pauza.

TABELA

1. Łopiennik	24	66	128-21
2. Chełmianka II	24	60	110-21
3. Start	24	32	53-75
4. Pławanice	24	26	65-109
5. Siedliska	24	25	60-79
6. Astra	24	22	56-69
7. Wojsławia	24	11	31-129

(kg)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 29 utworzą rozwiązanie krzyżówki

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1																													
14																													
17																													
29																													
39																													
43																													
53																													
59																													
63																													

POZIOMO: 1) ze stolicą w Neapolu; 7) znak zodiaku; 11) pracują w teatrach; 14) kierowca wożący za opłatą; 15) wyprawa naukowa; 16) obfitość plonów; 17) inaczej loop, skok łyżwiariski; 19) jest nim penicylina; 20) historyczna stolica Burgundii; 22) Stefan, były król Polski; 24) buraki na ostro; 29) Malawi dawniej; 30) włókno z agawy; 33) powieść Jerzego Kosińskiego; 34) niejeden w lekturze Paradowskiego; 35) pierwiastek In; 36) w niej jajko; 37) długi przy koszuli; 38) mieszkańcy Armenii; 40) biblijny budowniczy Arki; 41) niewiadoma w równaniu; 43) rzeka w Budapeszcie; 44) nazywana posocznica; 47) pierwiastek Yb; 48) indiański tipi; 49) osoba leworęczna potocznie; 51) narcyz i róża; 53) brat i siostra; 56) trąbka myśliwska do fanfar; 58) najwyższy szczyt Gór Aleuckich; 59) szybka droga omijająca miasta; 60) Akiba, były polski szachista; 61) przepływa przez Dżabalpur; 63) obierany do obiadu; 64) niejeden na cmentarzu.

PIONOWO: 1) Zawidzka, Miss Polonia 1985; 2) waluta Hiszpanii przed Euro; 3) trzecia rzeka Bułgarii; 4) inaczej o błękiecie; 5) nobel, pierwiastek; 6) pospolita to głąbiel, ryba; 8) sztuczne paznokcie; 9) inaczej wydawca książek; 10) epoka miedź; 12) potocznie o gorących krajach; 13) telefoniczna lub w cztery oczy; 18) Wyspa Męczenników dzisiaj; 21) wystają z bloków i kamienic; 22) państwo z Manamą; 23) nurt brzydoty w poezji; 25) pionowe, wysokie progi rzeczne; 26) budka do dokarmiania ptaków; 27) miękka tkanina z meszkiem; 28) i obiad, i kolacja; 30) przyczyna nerwicy żołądka; 31) nabycie, kupno; 32) Druzylla, matka Tyberiusza; 39) domowe urządzenie do sprzątania; 42) właściciel dużego majątku ziemskiego; 45) graniczy z Kolumbią i Peru; 46) łódź ratunkowa na statku; 50) burza morską; 52) w jajku; 54) kraj z Damaszkiem; 55) pomarańcz, barwa; 56) ochotnicza z remizą; 57) waluta w Nigerii; 62) brom dla chemika.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON - krzyżówka 24/2023

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek nr 22/2023 otrzymuje

Maria Zawiślak (Okszków), a nagrody-niespodzianki: Alina Zimoch (Chełm) i Adam Korniszuk (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1																				
10																				
20																				
25																				
35																				
40																				

AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) pierwiastek Co; 7) jest nim pagaj; 9) ciężarówka z Włoch; 10) Prus, polski pisarz; 12) sportowiec na stoku; 15) pozycja w jodze; 20) waluta Paragwaju; 22) stolica amerykańskiego stanu Georgia; 24) J.K., autorka Harryego Pottera; 25) państwo z Glasgow; 28) cukier słodowy; 32) przód lodowca; 35) funkcjonariusz, bohater kryminałów; 37) stolica Finlandii; 39) Kręglička, Miss Polonia 1989; 40) pisząca część ołówka; 41) Angela, była kanclerz Niemiec.

PIONOWO: 2) psia ruta, piolun; 3) antonim przodu; 4) największe jezioro Japonii; 5) jadalnia na statku; 6) narzeczona po ślubie; 7) wciąga pod wodę; 8) indiański czarownik; 10) sąsiad Francuza; 11) inaczej klepiec, ryba; 13) Orff, niemiecki kompozytor; 14) część obiadu; 16) robotnik z palnikiem; 17) wartość monety lub banknotu; 18) ostry łuk drogi; 19) wypływa z wulkanu; 21) ... de Janeiro, miasto w Brazylii; 23) głos niższy od sopranu; 25) nie wierzch; 26) ściekowa w łazience; 27) Zn dla chemika; 29) graniczy z Tajlandią i Wietnamem; 30) pielęgnica pawiooka krócej; 31) niemiecki samochód; 32) najszybszy chód konia; 33) rzepakowy na patelni; 34) kaczka norowa, podgorzelec; 36) trotyl w skrócie; 38) Stanisław, autor "Cyberiady".